

DECISION DEL GOBIERNO DE LA CIUDAD

No habrá más estaciones de servicio en la Costanera La Fuerza Aérea, encargada de controlar la seguridad de los vuelo reconoció que tiene pocos inspectores para garantizarla valento se la antigüedad de la flota de las empresas arger masoco P

Los aviones son un tanto viejos"

Páginas/4/5



Página/12

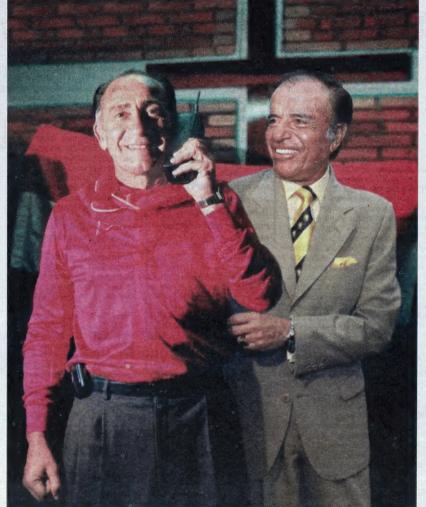
Buenos Aires, jueves 9 de setiembre de 1999 - Año 13 - N° 3872 - Precio de este ejemplar: \$1,20 Recargo venta interior: \$0,20 - Opcional CD León Gieco: \$ 6 - En Uruguay: \$20 - En Brasil: R\$3,90

BIBLIOTECA NACIONAL
FECHA6661 135 67
COLECC No Suprec

El presidente de la Comisión Bicameral que investiga los crímenes de Oviedo le dijo a **Página/12** que el general envía armas a Paraguay. El senador Luis Mauro también asegura que se lo comunicó al Presidente argentino

"OVIEDO ESTA ORGANIZANDO UN GOLPE Y MENEM LO SABE"

El Gobierno le comunicó a Oviedo que tendrá que trasladarse a La Pampa.



 Menem se reunirá hoy con el presidente paraguayo para bajar el enfrentamiento.

DIBUJO

Apenas subió al avión que uniría Buenos Aires con San Pablo le pareció que lo conocía. Pero decidió confirmarlo. Sacó entonces su lapicera azul y garabateó un Quino dibuando arriba de un avión. La levenda que acompañaba la imagen era sencilla: 'No hay dos personas así en el mundo. ¿Usted es Quino? Lo pregunta Paulo Caruso, dibujante brasileño". Pocos minutos después el famoso caricaturisa recibió la respuesta: El dibujo de Mafalda, esta vez con tinta negra, con unas pocas palabras. soy yo mismo/a -decía-. Un abrazo, Quino." Los dos se dieron por satisfePresiones y disimulos, por Martín Granovsky

El hombre que introdujo a Lacan en la Argentina

A 20 años de la muerte de Masotta

Páginas/32/33

Maffia, **56** por Julio Nudler

OTRAS VOCES

Carlos Escude

(Experto en relaciones internacionales, ex asesor de Cancillería)

"La Argentina tiene el derecho soberano de hacer valer el asino permitir la extradición de Oviedo. Esto no quiere decir que el país esté obligado a no extraditarlo, pero es legítimo preguntarse si es bueno para la democracia paraguaya que Oviedo esté en Paraguay: aunque esté preso, es un factor perturbador. Ese es un motivo sensato para negar la extradición. Confinarlo al sur es quizá la solución ideal, porque así no po-dría encometerse en la política paraguaya y le sería muy difícil comunicarse con la gente que lo apoya. Eso debería haberse hecho desde un princi-

Marcelo Stubrin (Diputado de la Alianza)



"La existencia de un pedido de extradición de un juez paraguayo que averigua la comisión de

un delito requiere que se cumpla por un procedimiento por el cual un juez argentino, en protección del acusado, examina si el delito que se le reclama es un delito que forma parte de las convenciones de extradición entre los estados. El gobierno argentino, en lugar de permitir que un juez independiente examine la acusación paraguaya, ha adoptado una decisión incorrecta e innecesaria al rechazar in limine el pedido de extradición, so pretexto de que se trata de un asilo político."

Juan Pablo Lohlé

(Ex embajador ante la OEA)



"El derecho de asilo es un instituto del derecho internacional, pero la decisión de dar o no dar

asilo es una decisión esencialmente política y no jurídica. Por eso, porque estamos frente a una decisión política, no se trata el tema desde el punto de vista judicial. El confinamiento de Oviedo hacia el sur forma parte de la necesidad de diluir la tensión que está generando este tema. No puede perderse de vista que esta situación nos complica la relación con Paraguay, país con el que deberíamos evitar tensiones al ser socio del Mercosur."

Mario Cámpora

(Asesor en política exterior de Eduardo Duhalde)

"La concesión del asilo, ya sea político o diplomático, es una decisión discrecional de la autoridad política del gobierno. La extradición presupone 'acuerdos de extradición' para delitos comunes, pero en el caso de Oviedo, la calificación del delito la da el país que asila. Hay que pensar que el asilo en América latina tiene un objetivo de protección a la vi-da política y a los hombres po-líticos de Latinoamérica. El confinamiento también es una decisión discrecional del gobierno asilante. Si Paraguay, que es un país socio, amigo, de que Lino Oviedo no realice actividad política, creo que hay que corresponder a esa inquietud.



Lino Oviedo deberá mudarse a La Pampa, según se lo comunicó ayer el gobierno de Menem. En el Ministerio del Interior dicen que le sugirieron que evalúe la posibilidad de deiar la Argentina.

La Pampa tiene el ombú y ahora también a Lino

Por Adrián H. Mouján y Fernando Almirón

El gobierno argentino comunicó ayer al ex general golpista Lino César Oviedo que lo trasladará al Sur, más precisamente a La Pampa, por lo menos hasta el 10 de diciembre, en respuesta a un pedido del gobierno paraguayo. El traslado del ex militar será anunciado durante la reunión que sostendrán hoy en Misiones el presidente Carlos Menem y su par paraguayo, Luis González Macchi, quienes le darán las puntadas finales a un acuerdo en el que trabajaron durante toda la semana funcionarios de ambes países.

rios de ambos países.
Una alta fuente del Ministerio del Interior confió a Página/12 que le sugirió a Oviedo que contemple la posibilidad de abandonar el país. La fuente especificó, incluso, que la Cancillería estaría gestionando su traslado a Alemania. En el Ministerio de Relaciones Exteriores rechazaron esta posibilidad. "Nunca se habló de Alemania, nunca se mencionó ese país", dijo un vocero diplomático a este diario.

Tanto en el Ministerio del Interior como en la Cancillería confiaron a Página/12 que la resolución que dispondrá la mudanza forzada de Oviedo no especificará la localidad exacta donde el ex general deberá pasar el resto de los días de su exilio argentino. La fórmula utilizada dirá que Oviedo será trasladado al Sur. El documento estaba siendo elaborado anoche por el canciller Guido Di Tella, que se mantenía en permanente comunicación con su par paraguayo, José Félix Estigarribia.

No obstante, Oviedo supo ayer por boca de un alto funcionario de la administración menemista que el atitio escogido para su destierro del territorio bonaerense será La Pampa. Uno de los motivos de la elección de esa provincia es el fluido contacto entre su mandatario peronista, Rubén Marín, y el gobierno federal, lo que elimina todo tipo de debate por el hospedaje del golpista asilado. La fecha del traslado del ex militar se conocerá hoy, luego

El Gobierno dispuso el traslado del ex militar golpista a esa provincia. Hoy se reúnen Menem y el presidente del Paraguay.

de la reunión entre Menem y González Macchi.

Según la Cancillería argentina, el documento establecerá también el regreso de los embajadores de ambos países, el argentino José María Berro Madero a Asunción y de la paraguaya Leila Rachid a Buenos Aires, luego de haber sido llamados por los respectivos gobiernos como consecuencia de la crisis originada por la decisión de la Casa Rosada de denegar la extradición de Oviedo a Paraguay.

Los colaboradores de Di Tella

Negociación: El lunes pasado, Corach inició gestiones con su par paraguayo, Walter Bower, con quien mantiene una relación estrecha.

aseguraron que "la Cancillería paraguaya emitirá en las próximas horas una declaración en la que da cuenta del reconocimiento de su país a la amistad del presidente Menem con el pueblo paraguayo y de sus esfuerzos por la democracia en ese país" a partir del derrocamiento del dictador Alfredo Stroessner el 3 de febrero de 1989.

Según el relato de funcionarios de Cancillería e Interior, el capítulo de restablecimiento de las relaciones se inició el martes, luego de que Fernández Estigarribia asumiera en su cargo. Ese día, "Di Tella y el canciller paraguayo conversaron prolongadamente en dos oportunidades el martes y hoy (por ayer), y en un tono muy cordial", señalaron los colaboradores del funcionario argentino.

El lunes pasado, Corach inició gestiones con su par paraguayo, Walter Bower, con quien mantiene una relación estrecha debido a la participación de ambos en la reuniones sobre seguridad en la región. Ese día, ya desatada la crisis diplomática, Bower y Corach charlaron telefónicamente y acordaron que el funcionario paraguayo viajara el martes a la Argentina. El martes por la noche, Corach, el secretario de Seguridad Interior, Miguel Angel Toma, y el secretario de Asuntos Institucionales de la Cancillería, Daniel Castruccio, recibieron a Boweren las oficinas del primero en la planta baja de la Casa Rosada.

En ese encuentro, Bower les pidió a los funcionarios argentinos que Oviedo fuera trasladado "lo más lejos posible" de Buenos Aires, para dificultar el acceso de los partidarios del general golpista a su lugar de residencia. El funcionario paraguayo también reclamó que esta medida fueraadoptada cuanto antes, y que se impidieran las actividades políticas que desarrolla día a día el ex general.

Ayer por la mañana, en Aeroparque, Di Tella, Corach y Bower acordaron poner en marcha el encuentro entre Menem y González Macchi, aprovechando que el presidente argentino viajará hacia Misiones para hacer campaña por Carlos Rovira, candidato a gobernador del PJ. Con la despedida de Bower, todo quedó en manos de Di Tella y Fernández Estigarribia, aunque Toma debió encargarse de comunicarle las novedades a Oviedo.

El secretario de Seguridad se trasladó ayer al mediodía la quinta que posee el ex general paraguayo en Moreno donde le informó que debía buscarse un lugar en el Sur—en ese momento no especificó el sitio—, solventándose el traslado y el alquiler o compra de su nueva casa, algo que no parece un problema para Oviedo. Una de las acusaciones que el militar debería enfrentar en su país es la de enriquecimiento ilícito.

EL SENADOR

"Oviedo

Por Fernando Almirón

El senador paraguayo Luis Alberto Mauro denunció ayer ante Página/12 que el ex general Lino Oviedo está aprovechando su asilo, que contra viento y marea es defendido por el Go-bierno, para organizar un golpe de estado contra las actuales autoridades paraguayas. Mauro es pre-sidente de la Comisión Bicameral que investiga el asesinato del vicepresidente Luis María Argaña y la masacre de estudiantes en la Plaza del Congreso. El senador -que antes de dedicarse a la política fue corresponsal de la agencia Reuters en su país, y jefe de redacción del diario ABC Color— aseguró que Oviedo estaría enviando armas y dinero a sus seguidores a través de la frontera que separa a Misiones del Paraguay y que el presidente Carlos Menem estaba al tanto de la situación. "Como Menem nos mintió, estamos investigando las relaciones comerciales que lo unen con Oviedo, y creemos que al me-nos son socios en dos empresas proveedoras de la represa Yacyretá", remató el legislador que ayer se en-trevistó con diputados y senadores de la Alianza y está gestionando un encuentro con Fernando de la Rúa. Parece que Eduardo Duhalde no tiene interés en encontrarse con

nosotros", señaló.

Mauro fue electo diputado nacional por el Partido Encuentro Nacional en 1993 y senador en 1998. Según él, durante un encuentro de políticos paraguayos con Menem en la quinta de Olivos en el mes de junio, le trasladaron su preocupación: "Señor presidente: el general Oviedo, aprovechándose del asilo que usted le ha otorgado, está tratando de incidir en la política interna paraguaya enviando armas y dinero para radicalizar las manifestaciones sociales que existen en Paraguay". Y el presidente Menem nos respondió en ese

Testigo: "Menem nos respondió que la extradición sería girada a la justicia argentina. Y nos mintió. Esto nos lo dijo en presencia de Guido Di Tella".

momento que cuando el Paraguay enviara el exhorto de extradición, el tema sería girado a la Justicia argentina. Y nos mintió. Esto nos lo dijo en presencia de Guido Di Tella".

-¿Quiénes estarían recibiendo estos envíos de armas?

Gente de los equipos de choque de Oviedo, sus seguidores más radicalizados. Nosotros ya hemos incautado parte de esas armas en una ciudad ubicada a 80 kilómetros al sur de Asunción. Creemos que hay más armamento escondido en otros lugares. Estamos investigando. Esas armas fueron introducidas desde la Argentina.

-¿Se trata de armas de fabricación argentina?

-No, yo creo que están compradas en el mercado negro. Ametralladoras Uzis, fusiles automáticos M16 y M1, y pistolas Beretta. Pensamos que fueron compradas en el mercado negro argentino.

-¿Cómo ingresa el armamento a territorio paraguayo?

MAURO DENUNCIA QUE MENEM SABE QUE OVIEDO PREPARA UN GOLPE

y Menem son socios en Yacyretá"

Es el presidente de la Comisión Bicameral que investiga el asesinato de Argaña. Dice que le avisó a Menem que Oviedo está preparando un golpe y pasando armas a Paraguay. Y que hay una investigación avanzada sobre empresas conjuntas de Oviedo y el presidente argentino.

Desde la provincia argentina de Misiones que tiene ribera sobre el río Paraná. Enfrente está el departamento de Itapúa, de Paraguay. Yo he recorrido esa zona y allí hay centenares de lanchas pesqueras que en determinado momento están en el lado argentino, en determinado mo-mento en el lado paraguayo...

No hay ningún tipo de con-

trol en esa zona de frontera?

-No existe ningún control fluvial, ni de la parte argentina ni de la paraguaya. Si allí quieren hacer pa-sar elefantes, tractores, lo que usted se quiera imaginar, lo van a hacer pasar. Yo le garantizo porque yo co-nozco la zona. Así, el que pueda pasar droga... bueno, en realidad droga se puede pasar por el puente de Encarnación-Posadas, y en forma aérea incluso. Debido a esto nosotros le hemos hecho llegar nuestra preocupación al ministro (del Interior) Carlos Corach.

¿Oviedo necesita grupos de choque, ya no cuenta con apoyo militar?

-Muy poco. Yo le diría que cuenta con una estructura paramilitar, in-tegrada por gente del ejército y de la policía, de donde recibe la mayor cantidad de adhesiones. Esa gente asesinó a ocho jóvenes que defendían el Congreso mientras en su in-terior se estaba juzgando al presidenteoviedista Raúl Cubas Grau. En esa oportunidad, además de los muertos, otros 96 estudiantes fueron heridos de bala, todos en las piernas, por debajo de las rodillas. Este dato deja a las claras que quienes cometieron la agresión eran francotiradores muy bien entrenaequipados con armas modernas. El juez que investiga estos ase-sinatos cree que Oviedo fue el instigador de los disparos contra la

¿Quiénes más apoyarían un golpe de estado?

Algunos sectores marginales que creen que solamente un militar, alguien que tiene botas, un hombre fuerte, es el único que puede estabilizar el país y solucionar los problemas económicos, porque dicen que las democracias son débiles.

¿No es peligroso llevar a Oviedo al Paraguay?

-Seguramente su llegada va a generar convulsiones sociales. Pero te-nemos que dar muestras de firmeza llevándolo a la cárcel para evitar en el futuro que a cualquier otro mili-tar que pretenda iniciar un golpe de estado contra las instituciones democráticas del país.

-¿Una eventual extradición abortaría el intento de golpe de estado?

No señor.

-Usted está seguro.
-Categóricamente. Y no sólo soy yo quien lo afirma. Si usted habla con los demás diputados que me acompañan, que pertenecen a dife-rentes partidos, a todos los partidos políticos democráticos de mi país, e van a ratificar lo que yo le digo. Estamos convencidos.

-Usted le adelantó a Página/12 que Menem y Oviedo serían so-cios en algunas empresas. Y que éste podría ser el motivo por el cual el gobierno argentino rechazó el pedido de extradición del ex

-Se trataría de empresas proveedoras de bienes y servicios del ente argentino-paraguayo Yacyretá.

-¿Cuáles serían esas empresas? Por el momento no puedo darle nombres. Nosotros estamos llevando a cabo una investigación en base a un listado de empresas pro-veedoras de Yacyretá. De esas empresas estamos desglosando la identidad de sus accionistas, quiénes pueden ser 'hombres de paia' testaferros. Porque acá hay hombres de paja, testaferros. Pero por ahora no quiero citar ningún nombre, porque todavía no hemos llegado a la conclusión de decir cuál nombre o cuál otro nombre corresponde a los socios de los que es-tamos hablando: "allí están los hombres de paja de Menem, allí están los hombres de paja de Ovie-do", ¿verdad? Pero es una inves-tigación que está en curso en Pa-

Armas: "Hemos incautado armas a 80 kilómetros de Asunción. Hay ametralladoras, fusiles automáticos y pistolas Beretta. Fueron introducidas desde Misiones".

¿Las autoridades paraguayas se darían por conformes con un traslado del ex militar a la zona patagónica argentina?

-Para nada. Acá el problema de fondo es lograr la extradición de Oviedo, que lo llevan al sur del país, que se lo lleve a Ushuaia no mo-difica la situación. El tiene mucho dinero, tanto dinero producto del narcotráfico, que puede llegar a todas partes. Aunque lo confinen en Ushuaia lo mismo va a poder seguir haciendo lo que él quiera gracias a todos esos aparatos satelitales, Internet y todo lo demás. El debe ser

También se comentaba la posibilidad de que Oviedo abandonara la Argentina rumbo a Ale-

-Vivió 5 años en Alemania, hizo cursos de tanquista entre otros de perfeccionamiento militar. Tene-mos información sobre dos empresas dedicadas al reciclaje de desechos que serían propiedad de Ovie-



Luis Alberto Mauro, senador por el partido Encuentro Nacional. "A Oviedo lo apoyan algunos policías y una estructura paramilitar.

do. No recuerdo los nombres de las empresas. Pero sin lugar a dudas es-te hombre tiene mucha vinculación con Alemania. Pensamos que él querría vivir en Alemania, en caso de fracasar nuestra gestión para juzgarlo en Paraguay. Lo haría antes de que

asuma el nuevo gobierno argentino. -Uno de sus hijos está en Alemania.

-Ariel, Y no dudo que Alemania era el lugar al que tiene pensado fu-garse en caso de fracasar sus intentos de golpe de estado en Paraguay.

Claves

- ◆ El senador Luis Alberto Mauro preside la comisión bicameral que investiga el asesinato del vicepresidente Luis María Argaña, cuva autoría intelectual se le adjudica a Oviedo.
- ◆ Mauro denunció que Oviedo está organizando un golpe de Estado en Paraguay y que envía armas a sus seguidores desde la Argentina aprovechando la falta de control en las zonas de frontera.
- ◆ Y asegura que el actual gobierno argentino protege al militar no sólo por la amistad que une a Oviedo con Menem, sino porque ambos también serían socios comerciales en empresas proveedoras de Yacyretá.
- A todo esto el gobierno argentino le informó aver a Oviedo que lo trasladará al Sur, más precisamente a la provincia de La Pampa.
- ♦ Hoy se reunirán en Misiones Menem y su par paraguayo Luis González Macchi para redondear un acuerdo que descomprima las tensiones entre ambos
- ◆ El Ministerio del Interior le sugirió a Oviedo que se mudara del país.

OPINION

Por Martin Granovsky

Presiones y disimulos

oche, el canciller paraguayo José Félix Anoche, el canciller paraguayo Jose Penx Estigarribia le informó a Guido Di Tella que estaba conforme con la mudanza forzada de Lino César Oviedo. Los diplomáticos argentinos dicen percibir que el gobierno de Asunción se siente mucho más tranquilo ahora, cuando sabe que Oviedo cazará jabalíes en La Pampa en vez de recibir dinosaurios en Moreno.

El cambio de escenario solo fue posible después de una tremenda presión nacional e internacional sobre Carlos Menem. Miguel Saguier, el primer canciller de Luis González Macchi, lo reclamó en su primera visita a la Argentina. Llegaron hasta uí dos comisiones bicamerales. Vinieron los familiares de las víctimas en la masacre de la plaza contigua al Congreso. Por ese crimen, y por el asesinato del vicepresidente Luis María Argaña, está acusado Oviedo. Viajó el procurador paraguayo. El vicecanciller Carlos Mateo Balmelli en persona trajo el pedido de extradición formulado por la Justicia. El presidente de Paraguay denunció que Oviedo usaba su asilo argentino para conspirar. Y los legisladores paraguayos revelaron una presunta sociedad entre testaferros de Menem y Oviedo y Yacyretá. También, como se informa en estas mismas páginas, que Oviedo trama un golpe de Estado y Menem no lo ignora.

Seis meses después del asesinato de Argaña, la renuncia del presidente Raúl Cubas Grau cambio de gobierno, no existe ningún indicio,

siquiera leve, de que la Argentina recibió a Oviedo porque lo negoció con el presidente Luis González Macchi. Hoy está claro que Cubas viajó a Brasil por acuerdo de Paraguay con Fernando Henrique por acuerco de ranaguay con l'America con la Cardoso y que Oviedo vino a la Argentina con la bendición de Menem pero sin el O.K. paraguayo. Cuando comentan la diferencia, funcionarios cuando comentan la diferencia, funcionarios argentinos suelen ampararse en una suerte de razón de Estado, que permitiría solidarizarse con la magra democracia paraguaya. Dicen esto:
"Paraguay pide la extradición de Oviedo, pero de verdad no la quiere, porque Oviedo allá le complicaría la vida a González Macchi".

Hasta el momento, sin embargo, tampoco hay datos precisos que avalen el ejercicio de psicoanálisis diplomático. En cambio abunda información sobre la sintonía con Oviedo que el Gobierno jamás desmintió.

Un ejemplo: Andrés Antonietti, actual embajador en Uruguay, estuvo en Asunción desayunando con el general golpista mientras un grupo de tareas disparaba sobre Argaña.

La moderna figura del refugio, que requiere el monitoreo de las Naciones Unidas para proteger a un perseguido, es superior a la del asilo. Pero, más allá de esa diferencia, citar una institución noble como el asilo para disfrazar la colaboración con un buen amigo es malo para el asilo. Suena igual que disimular el deseo de ascender a dos márinos que torturaron sosteniendo que el Presidente que los asciende fue una víctima de la dictadura

Un control

Miembros de la fuerza admitieron en el Congreso que el personal que fiscaliza es insuficiente y la flota, un tanto vieja.

Por Mariana Carbajal

La Fuerza Aérea dejó ayer al de del sistema de vuelos de cabotaje. Interpelados en la Comisión Bicameral de Seguimiento de las Privatizaciones, el subjefe de la fuerza, el titular del Comando de Regiones Aéreas y el director nacional de Aeronavegabilidad admitieron que, por la reducción presupuestaria, no cuentan con sufifiscalizar las naves y que el principal control técnico está a cargo de las mismas compañías aéreas, reconocieron que la pista del Aeroparque Jorge Newbery no respeta el ancho recomendado por las nortanto obsoleta. "El porcentaje de aviones viejos supera el cincuenta por ciento", señaló a *Página/12* el brigadier mayor Juan Baigorria, a cargo de la Dirección Nacional de Aeronavegabilidad (DNA), al finalizar el encuentro, en el que la concesionaria de los aeropuertos confirmó -como informó este diario una semana atrás- que no po-drá concretar la mudanza del Aeroparque Jorge Newbery a Ezeiza antes de los próximos tres años.

La reunión, a puertas cerradas, se extendió más de tres horas. En el Salón Frondizi del quinto piso del edi-ficio del anexo del Senado, los ceniceros no dieron abasto. En primer lugar, el subjefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Roberto Manuel de Saá, quiso dejar en claro que "el Aeroparque es seguro" y afirmó que se cumplen las normas mínimas obligatorias de seguridad de la Organización Internacional de Aviación Civil (OACI). "Sin embargo, aclaró que no se acatan todas las recomendaciones de la entidad, como por ejemplo. las que se refieren al ancho de la pista", observó ante **Página/12** el sena-dor frepasista Pedro Del Piero. El OACI aconseja que debe tener un mínimo de 45 metros para operar avio-nes MD88 y Boeing 757 y la del Jorge Newbery no supera los 40. Aus-

descubierto el virtual desborciente personal especializado para mas de seguridad internacionales para aviones de gran porte y des-tacaron que la flota en uso es un

DECLARARON LA AZAFATA Y TECNICOS

Los cinco tripulantes de LA-PA que habían realizado, el martes 31, los viajes previos en el Boeing 737 accidentado en Aeroparque serían llamados a declarar como testigos por el juez federal Gustavo Literas. El propósito de la convocatoria es determinar si tenían conocimiento de que la máquina tuviera algún inconveniente técnico evidenciado durante los que fueron sus últimos vuelos, durante el mismo día de la tragedia. La máquina habría realizado vue-los de ida y vuelta entre el aero-puerto de Buenos Aires y los de Mar del Plata, Resistencia y Cór-

Además, es posible que también concurra a testimoniar, de manera espontánea, uno de los sobrevivientes del accidente que viajaba en las primeras filas y que podría tener información importante para contribuir al esclarecimiento de las causas de la tragedia.

Ayer prestaron declaración en la causa la azafata María Lía Antolín Solache y otros nueve técnicos de LAPA. Antolín no aportó mayores datos de los que ya había proporcionado la otra azafata que sobrevivió, Cristina Iglesias. En cuanto

a los técnicos, todos negaron lo afirmado por Fabián Núñez, uno de los pasajeros que sobrevivió al desas-

Según Núñez, antes de subir al avión vio a una persona - supuestamente un técnico- que tenía medio cuerpo dentro de una de las turbinas. Todos los técnicos de LAPA negaron que se haya realizado alguna reparación antes de la partida y aseguraron que sólo se hicieron "de rutina"

Hasta el momento han prestado declaración 75 personas, veinte ante el doctor Literas, 40 ante la Prefectura y 15 ante los fiscales Car-los Rívolo y Claudio Navas Rial. Fue importante la declaración que hizo un comodoro que presenció el accidente y que aportó una descripción muy completa sobre cómo su-cedieron los hechos.

Trascendió que la lectura de las cajas negras es posible, a pesar de los daños sufridos durante el accidente. En principio se pensaba que el contenido de las cajas se conocería recién en dos meses, pero eso se produciría en un plazo menor. Los fiscales aguardan esos datos orque serán importantes para fundamentar su hipótesis de trabajo.



Una de las estaciones de servicio cercanas a Aeroparque y cuestionadas por su peligrosidad.

No habrá más estaciones de servicio en la Costanera

"Hasta la semana pasada, el riesgo de una tragedia era una discusión teórica. Ahora, es una realidad", dice el secretario de Gobierno porteño, Enrique Mathov. Ese es el argumento central de la decisión que ya tomó la ad-ministración De la Rúa: poner fin a las actividades de las tres estaciones de servicio que funcionan en la Costanera, cerca del Aero-parque Jorge Newbery, terminar con las concesiones de Punta Carrasco, Coconor y el restaurante Clo Clo y clausurar definitivamente Costa Salguero. Aunque el argumento gira en torno de la se-guridad de la zona, la actividad de los comercios y centros cuestionados no podrá reanudarse cuando se traslade el Aeroparque: la zona está codificada como Urbanización Parque y sólo podrá estar destinada a espacio verde. "El cierre de las estaciones de servicio es cuestión de días", dice Mathov, aunque prefiere no hablar de clau-sura sino de un "cese voluntario" por parte de las petroleras.

El riesgo de las estaciones de ser-vicio ubicadas sobre la Costanera Norte cobró una vigencia dramática después del despiste del avión de LA-PA, que pasó descontrolado a 50 metros de la Esso de Punta Carrasco y estalló unos metros más allá. En las Además de las surtidoras, el gobierno porteño pondrá fin a las concesiones de Punta Carrasco y Coconor por el riesgo.

cercanías de Aeroparque funcionan tres abastecedoras de combustibles: de sur a norte, la EG3 situada en Salguero y Costanera; la Esso de Punta Carrasco, y otra EG3, instalada 200 metros antes de extremo norte de la pista. Las tres, administradas directamente por las empresas petroleras, constituyen virtuales bombas de tiempo ante posibles accidentes aéreos, según quedó demostrado hace una semana.

'Llevamos 72 horas de conversación con las petroleras y hemos tenido una buena recepción. Pero la decisión definitiva aún no está tomada", dijo Mathov a Página/12, tras una reunión que mantuvo con directivos de Esso y EG3. La decisión de liberar la zona se extiende a los complejos deportivos ubicados sobre el río, aunque en este caso no habrá diálogo:

 Punta Carrasco tiene sus días contados. La Dirección General de Concesiones, a cargo de Virgilio Loiacono, tiene muy avanzado un expediente por incumplimiento de la conce sión, otorgada en 1987 por 20 años. El cese del contrato es inminente.

 Coconor está virtualmente desactivado, después de la clausura dispuesta el año pasado por incumplimiento de contrato. Sólo falta efectivizar el desalojo, suspendido por una medida de no innovar de la Justicia. Allí sólo funciona una de las EG3 v un restaurante.

◆ Costa Salguero es el caso más complicado. Se trata de una concesión otorgada por la Administración General de Puertos, por lo que el gobierno porteño no la puede anular. Pero según Mathov, hay dos fallos judiciales que le otorgan a la Ciudad de Buenos Aires jurisdicción sobre esos terrenos, por lo que las autoridades locales están en condiciones de disponer la clausura. Sin embargo, aún está pendiente un tercer recurso de

La cancelación de las dos concesiones no traerían aparejadas demandas por indemnización, ya que están amparadas en incumplimientos de contrato. Tampoco la eventual clau-sura de Costa Salguero, que para el gobierno porteño es ilegal.

Las estaciones de servicio alquilan los espacios que ocupan a las concesionarias mencionadas. El gobierno porteño tiene atribuciones para clausurarlas, por considerarlas de alto riesgo. "Sin embargo -aclaró Mathov-preferimos un acuerdo. El único objetivo es evitar riesgos para las

Escuela Jean Piaget Jardín - Primaria - Secundario

NIVE INICIAL desde 15 meses (sala de

- turnos mañana y tarde
- 4 y 5 años: extensión de jornada optativa (inglés - natación - juegos corporales y teatrales)
- biblioteca bilingüe internet huerta

(PRIMARIA (E.G.b))

- iomada completa
- inglés intensivo (grupos reducidos por niveles Flyers P.E.T)
- computación plástica música deportes tecnología taller de técnicas artesanales
- biblioteca bilingüe internet - huerta







Cosmetología davio plas

Rodilleras de Neoprene • Corsets • Fajas Medias y Vendas elásticas • Plantillas Calzados correctivos para niños Implantes e instrumental para Traumatología

TIENE UN LOCAL? OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

RENTABILIDAD MINIMA ASEGURADA \$ 2.000 MENSUALES

Importante empresa requiere para su Cadena Comercial Locales de más de 30m² en Capital o Gran Buenos Aires. Contrato inicial 36 meses

> **INVERSION \$ 8.000** ABSOLUTA RESERVA - AMPLIAS REFERENCIAS

Tel. 4770-9581 de 10 a 18 hs.

C.I.P.S.A. Cóndor 1745 Tel.: 4918-2061/2062 - 4919-3582

ADMITE QUE NO TIENE PERSONAL SUFICIENTE EN SEGURIDAD

escaso con aviones viejos



En el centro, el subjefe de la Fuerza Aérea, brigadier mayor Roberto de Saá.

A su lado, el titular de la DNA, y un representante del consorcio Aeropuertos 2000.

tral y Aerolíneas tienen aviones MD88 para vuelos de cabotaje, mien-tras que LAPA posee Boeing 757, el mismo modelo del avión presidencial Tango 01.

Al ser interrogado por el diputado radical Juan Pablo Baylac, el brigadier mayor Baigorria reconoció que el staff técnico de la DNA es insuficiente. "Desde 1993 tenemos la misma cantidad de ingenieros mientras

que la flota aérea aumentó más de un 100 por ciento en ese lapso. El control sería infinitamente superior si contáramos con más personal", respondió. Precisó que en total son 82 los técnicos y que por los bajos sueldos no puede retener a los mejor formados. "El básico en la DNA es de 1050 pesos y en el sector privado les ofrecen de 3600 a 3800", explicó. "Quedó al desnudo que la DNA también está atada con alambre", evaluó Baylac al finalizar la reunión. Baigorria subrayó que el respon-

sable principal del control de los aviones es el representante técnico de cada empresa aérea. La DNA explicó- se limita a auditar los papeles que envían las compañías y chequea que se haya cumplido con las verificaciones que indican los manuales. "Sólo se fiscalizan por muestreo algunas naves, pero eso es lo que ocu-rre internacionalmente. En ningún país del mundo la autoridad contro-la cada avión", agregó. Baigorria re-veló que como resultado de ese tipo de auditorías una docena de aviones Boeing 737-200 de LAPA -como el que se estrelló la semana pasada-fu ron inhabilitados para volar en di-ciembre porque se detectó que la verificación técnica había sido realizada en talleres clandestinos.
"Recomendaría que los aviones

fueran de última generación y nuevos. Hoy la flota es un tanto vieja", cuestionó el titular de la DNA. Al ser interrogado por este diario, al término de la reunión, Baigorria aseguró que, aunque más de la mitad de las aeronaves "son viejas, están bien mantenidas y en condicio-nes de volar". En la comisión fue menos cuidadoso con sus palabras: "Prefiero viajar toda la vida en uno cero kilómetro antes que en uno muy bien mantenido", aseguró, según confiaron varios de los legisladores presentes en la comisión.

Además de los representantes de la Fuerza Aérea, fueron interpelados el directivo del consorcio Aeropuertos Argentina 2000 (ver aparte) v el ex ministro Rodolfo Barra. titular del Orsna, el organismo de control de la privatización de los aeropuertos

Dardos contra Gutiérrez

Por M.C.

La diputada frepasista Alicia Castro pidió la palabra y apuntó sus dardos contra el director general de Aeropuertos Argentina 2000 (AA-2000), quien se había presentado como Ernesto Gutiérrez al inicio de la reunión de la Comisión Bicameral.

-¿Usted también se llama Ju-lio? -le preguntó la titular del gremio de aeronavegantes.

-¿Su segundo apellido es

Sí.

-Entonces su nombre completo es Ernesto Julio Gutiérrez Conte y usted fue presidente de Depósitos Fiscales S.A. (Defisa), una firma presuntamente relacionada con la mafia del oro y la aduana paralela, y es la misma persona a la que se vincula con el asesinato del subcomisario Jorge

Omar Gutiérrez, de acuerdo con la investigación del libro Maten a Gutiérrez, del periodista Daniel Otero –disparó la diputada. Con nerviosismo, el directivo de AA-2000 admitió que enca-

bezó Defisa pero negó los otros cargos. Fue el momento más ríspido de la reunión. El subcomisario Gutiérrez apareció muerto con un disparo de arma de fuego en la nuca el 29 de agosto de 1994 en la estación de trenes de La Plata. Estaba investigando un contrabando de automóviles per la llamada aduana paralela.

La hipótesis del error

la Fuerza Aérea sobre la tragedia, en el marco de la reunión convo-

Para los legisladores presentes no quedaron dudas de que, aunque evasiva, la respuesta había sido afirmativa.





Jornada de reflexión y debate

LOS DESAFIOS DE LA REGION METROPOLITANA Cómo gestionar la megaciudad con justicia social

Hotel Intercontinental 10 de setiembre de 1999

09.30 Acreditaciones

10.00 Apertura de la Jornada a cargo de Jorge Argüello, Diputado de la Ciudad de Buenos Aires, presidente del Bloque Porteño y Baldomero Alvarez de Olivera, Intendente del Partido de Avellaneda.

10.30 PANEL 1: Estrategias implementadas en Buenos Aires y en otras megaciudades. La importancia de la complementación entre sectores.

- ✓ John Fyfe, Proffessor University of Salford, Manager de la Manchester Metropolitan Authority
- Jean Renvoisé, Secretario de Urbanismo y Planeamiento de la Prefectura de Ille
- Pablo Martín de Hollan, PhD en Estrategia Universidad Mc Gill, especialista en planeamiento estratégico del Gran Toronto, Canadá
- Carlos Brown, Ministro de la Producción de la Provincia de Buenos Aires y candidato a intendente del Partido de General San Martín

Moderador: Mario Oporto

12.00 Coffe Break

12.30 PANEL 2: La problemática interjurisdiccional y su incidencia sobre la vida cotidiana. Del laboratorio a la planificación estratégica de las políticas

- Juliana Marino, Diputada de la Ciudad de Buenos Aires, presidenta de la Comisión de Transporte y Tránsito de la Legislatura de la Ciudad de Buenos Aires
- Jorge Sarghini, Ministro de Economía de la Provincia de Buenos Aires
- Daniel Malcom, Rector de la Universidad Nacional de General San Martín Felipe Solá, candidato a vicegobernador de la Provincia de Buenos Aires por el

Partido Justicialista

Moderador: Julio C. Balbi

14.00 Cierre a cargo del Dr. EDUARDO DUHALDE

MORENO 809 - Cap. Fed. - 2º Subsuelo - Salón Montserrat R.S.V.P. - Tel.: 4338-3095/96 SE ENTREGARAN CERTIFICADOS DE ASISTENCIA

La Fuerza Aérea abonó ayer la hipótesis del "error humano" co-mo causante de la explosión del Boeing 737 de LAPA. -Hasta el momento, el accidente no es atribuible a causas técnicas

ni a la seguridad del Aeroparque –respondió el brigadier mayor Juan Baigorria, director nacional de Aeronavegabilidad, cuando el dipu-tado justicialista Claudio Sebastiani le preguntó el prediagnóstico de cada por la Comisión de Seguimiento de las Privatizaciones.

—¿Quiere decir que fue un error humano? —repreguntó Sebastiani.

No puedo contestarle, porque estamos bajo sécreto de sumario
 contestó, enigmático, Baigorria.

EL RESTO DE LOS VUELOS FUE NORMAL

la única excepción de LAPA, que canceló diez vue-los y tuvo demoras en otros, las compañías que operan desde el Aeroparque cumplieron aver sus servicios con normalidad por primera vez desde el accidente del martes 31 de agosto. El gerente general de LAPA, Ronaldo Boyd, consultado por los reiterados problemas en los vuelos de la empresa, sostuvo que se cumplen "todas las normas de seguridad posibles". Adjudicó las cancelaciones "a causas organizativas" derivadas del cierre que sufrió Aeroparque y dijo que la situación quedará normalizada entre hoy y mañana. Respecto de las posibles causas

del accidente, Boyd se negó a co-mentar las versiones sobre fallas en las partes móviles de las alas e insistió en que la Junta de Accidentes de Aviación y los expertos de Estados Unidos son "los que podrán decir fe-hacientemente qué fue lo que pasó".

El gerente de LAPA tampoco admitió las críticas de los familiares de las víctimas, que se quejaron por la mala atención recibida después de la tragedia. "Nosotros hemos hecho un enorme esfuerzo, hemos apoyado a las familias y nuestra conciencia es-

tá absolutamente tranquila porque los hemos asistido como es humana-mente posible", sostuvo Boyd. El directivo estimó que del dicta-

men de la Junta de Investigaciones sobre las causas del accidente que costó más de 70 vidas, LAPA "aprenderá porque ésa será una lección para incorporar a la experiencia aerocomercial para que este tipo de accidente no vuelva a ocurrir".

LAPA canceló ayer diez vuelos desde o hacia Bahía Blanca, Montevideo, Mar del Plata y Córdoba -dos frecuencias en cada uno de esos des-tinos-, Comodoro Rivadavia y Neuquén. En las últimas horas, otros dos aviones de LAPA tuvieron inconve-nientes en pleno vuelo. En uno de los casos, la nave no pudo aterrizar en Neuquén por una falla mecánica en la batería de arranque y tuvo que regresar a Buenos Aires

Otro avión, que había partido de Corrientes, tuvo un aterrizaje de emergencia en Resistencia, porque sufrió "una rajadura de la lámina externa del parabrisas". El gerente de LAPA comentó que cuando esto sucede "el avión debe retornar al aeropuerto del que salió o dirigirse a la alternativa más cercana para proceder a la remoción de ese parabrisas".

Alfonsin con Rangel

El ex presidente Raúl Alfonsín recibió aver en su departamento de Barrio Norte al canciller de Venezuela, José Vicente Rangel, con quien dialogó sobre la reforma de la Constitución realizada en la Argentina en 1994. Durante el encuentro, el ministro venezolano le repitió al ex presidente lo que ya le había asegurado a Carlos Menem: que las reformas que en estos díe llevan a cabo en Venezuela por el presidente Hugo Chávez están dentro del marco democrático.

Maffei vs. el Adolfo

La titular de la Confederación de Trabajadores de la Educación (Ctera), Marta Maffei, rechazó la implementación del proyecto denomi-nado "Escuelas 2001", implenado "Escuelas 2001", imple-mentado por el gobierno de San Luis. Maffei presidió ayer por la tarde un plenario de secretarios generales del gremio. Allí, la sindicalista recordó a los docentes de la Carna Blanca y conió que la Carpa Blanca y opinó que la iniciativa concretada por la gobernación puntana "no tiene absolutamente nada que ver con la experiencia de las escuelas 'charter', no es el mismo tipo de experiencia y tampoco tiene que ver con la forma en que se ha impuesto a la comunidad".

Los maestros festejan

Los maestros que desde hace más de dos años reclaman frente al Congreso la integración de un Fondo de Financiamiento Docente para mejorar sus salarios festejarán el Día del Maestro a su manera: la Ctera realizará mañana un acto en la Carpa Blanca al cual ya confirmaron que concurrirán Javier Calamaro, Opus Cuatro, el conjunto de jazz No Alineados Big Band y el grupo de salsa Bajo Sospecha.

Homenaie a Balbín

Fernando de la Rúa encabezará hoy a las 19 el acto con el que el radicalismo rendirá homenaje a Ricardo Balbín, con motivo del decimooctavo aniversario de su fallecimiento. Luego de las palabras del candidato de la Alianza, los organizadores descubrirán un monumento en su memoria en la Plaza del Congreso.

El candidato del PJ adelantó que debatirá con su rival en un canal de cable. Fernando de la Rúa dijo que todavía no están decididos los detalles. Domingo Cavallo brama porque lo deiaron afuera.



DISCUSION MEDIATICA ENTRE DE LA RUA Y DUHALDE

Debaten si se hace el debate

Por José Natanson

Luego de una serie de reuniones entre los equipos de comunicación de los dos candidatos, Eduardo Duhalde anunció ayer el inminente debate con Fernando de la Rúa y anticipó la fecha del 22 de septiembre en el programa de cable "A dos voces". Sorprendidos con las declaraciones del gobernador, los operadores de la Alianza dijeron ayer que Duhalde había roto el pacto de no hablar del tema, aseguraron que aún fal-ta definir algunos detalles y que, aunque De la Rúa tiene voluntad de debatir, todavía no hav nada firme. Domingo Cavallo, quien fue excluido, dijo que va a ir igual.

Duhalde: El debate "va a ser el miércoles 22 de septiembre. De la Rúa ya había aceptado y firmado y ahora pidió la postergación de una semana".

Los operadores mediáticos de los dos candidatos venían discutiendo el asunto desde hace un par de meses. Aunque la décisión de debatir estaba firme, el vocero de De la Rúa, Darío Lopérfido, y su colega del PJ Carlos Ben conversaban sobre una serie de cuestiones básicas: la escenografía, la agenda del debate, la posibilidad de que cada candidato elija un tema y la eventual participación de Cavallo. En lo primero que se pusieron de acuerdo fue en que el ex ministro quedaría afuera del proEl 12 de agosto, después de una reunión con Marcelo Bonelli y Gustavo Silvestre, conductores de "A Dos Voces", los representantes de los candidatos firmaron un compromiso en el que fijaron como fecha el 15 de setiembre. Dos semanas atrás, la Alianza pidió una postergación porque –según se sostuvo– De la Rúa no lograba compatibilizar la agenda de campaña con la fecha prevista.

Aver, Duhalde sorprendió a los dirigentes de la oposición y anticipó el cruce televisivo con De la Rúa. "Va a ser el miércoles 22 de septiembre", aseguró el gobernador, que primero había trastabillado al poner co-mo fecha el lunes 20. "De la Rúa ya había aceptado y firmado y ahora pidió la postergación de una semana. A mí me da lo mismo porque realmente la experiencia que yo tengo en la función de gobierno no la tie-ne el doctor De la Rúa, y esto va a quedar muy claramente expuesto". Cerca de Duhalde explicaron que el gobernador había decidido realizar el anuncio porque, luego de postergar la fecha, los operadores de la Alianza se habían autoimpuesto un sospechoso silencio.

En la coalición estaban indignados con las declaraciones del candidato justicialista. Ayer sostenían que una de las condiciones era que, para no sacar ventajas previas, nadie anunciaría el debate hasta que los candidatos no le dieran el okey a todos los detalles. "Duhalde está anunciando un debate que todavía no está acordado en su forma. Lo anuncia rompiendo una condición señaló ayer Lopérfido, quien atribuyó el anticipo de Duhal-de al "nerviosismo del que va perdiendo"

-Pero : De la Rúa va a debatir o no? -le preguntó Página/12 a Lopérfido.

-Sí. Tenemos la voluntad de debatir, pero no es un tema que nos cause estrés -respondió el vocero.

El que estaba indignado era Ca-vallo. "Espero que no se descuelguen con un debate sólo entre ellos, espero que no me excluyan. Los argentinos saben que yo soy el único que tiene un plan, así que voy a es tar presente", subrayó el ex minis-

Lopérfido: "Duhalde está anunciando un debate que todavía no está acordado en su forma. Lo anuncia rompiendo una condición previa".

tro. "Pero si me excluyeran del debate, yo voy a ir a presenciarlo y en el ínterin voy a decirles a los perio-

distas lo que pienso", añadió. Generalmente, el candidato que figura primero en las encuestas se niega a debatir para no arriesgar sus chances. No hay antecedentes en el país de un debate entre dos aspirantes a la presidencia. Por eso, si se concretan los pronósticos, ésta sería la primera campaña presidencial de la historia argentina en la que los dos postulantes medirán sus fuerzas ante las cámaras.

OPINION

Por Graciela Römer

No modifica la situación

La las democracias avanzadas los debates son observados como un derecho de los ciudadanos. En Estados Unidos existe la obligación legal de los candidatos de debatir bajo las condiciones que fija una comisión bicameral del Parlamento. Pero los debates son decisivos sólo en aquellas elecciones que se perfilan como muy parejas y en las que existe un porcentaje importante de indecisos. No hay un solo ejemplo histórico de una campaña que se haya modificado radicalmente por un debate televisivo. De todas formas, la decisión de Eduardo Duhalde de modificar su estrategia fue inteligente porque buscó, con la propuesta de concertación, un espacio propio de debate que apunta a reeditar la idea de que el PJ es la fuerza indicada para gestionar situaciones No obstante, las mediciones indican que la diferencia a favor de la Alianza es superior a los diez puntos. En este caso, aun cuando la totalidad de los indecisos –alrededor del diez por ciento- se incline al PJ, es muy difícil que un debate modifique la situación.



Ante el intento del concesionario del correo - Correo Argentino S.A. - de modificar el contrato de concesión, la

CAMARA ARGENTINA DE CORREOS PRIVADOS ALERTA QUE

UNA PRIVATIZACION CON SUBSIDIOS Y SIN RIESGO EMPRESARIO DESTRUYE TODA COMPETENCIA LEAL

VOLVEMOS AL PASADO

- La concesión de los servicios que venía prestando ENCOTESA, empresa del Estado Argentino, fue otorgada a un consorcio privado a cambio de un precio (canon) en dinero ofertado libremente por dicho consorcio.
- El canon, es la suma de \$ 103. 2 millones anuales (pagadero en dos cuotas semestrales) que el concesionario debe abonar al Estado Nacional como precio por la explotación del negocio de correo que se le transfirió por 30 años y que incluye clientela, una facturación de \$ 482 millones de inicio, el uso de los bienes inmuebles y muebles en todo el país, marcas, etc. En síntesis, el Grupo privado le compró al Estado la explotación de un negocio en marcha. Permitir que se baje el canon es permitir que se baje el precio de compra por el cual ganó la licitación, perjudicando a toda la comunidad, propietaria al fin de la empresa de correos dada en concesión.
- El concesionario no ha abonado las dos últimas cuotas vencidas y ahora además pretende cambiar la forma de pago y en lugar de hacerlo en dinero como establece el contrato, quiere compensar el mismo con supuestos créditos contra el Estado.
- Más grave aún es la intención del grupo adjudicatario de abonar los pagos futuros con la prestación de servicios. De aceptarse su pago (canon) en especie, debería permitirse, más aún, a la industria y al comercio de todo el país pagar sus impuestos con mercaderías.
- Nuestras asociadas no abonan "canon" porque no recibieron ni bienes ni negocios de propiedad del Estado. Conformaron sus propias empresas mediante inversiones, con su propio capital, asumiendo el riesgo empresario.
- Por ello, la suma de \$ 5.000 que abonan en concepto de derecho de inscripción, no puede ser confundida con el canon que debe pagar el concesionario como precio por el uso de los bienes y explotación del negocio traspasado por treinta años por la empresa estatal de correos. Argumentar lo contrario sólo puede responder a la intención de confundir a la opinión pública en provecho de los intereses de la empresa privada que hoy explota la concesión.
- Los costos del personal a asumir tras la privatización fueron conocidos por los oferentes antes de formular sus ofertas, al igual que los convenios aplicables a ese personal. La empresa estatal de correos cumplió con la única obligación asumida en este tema, que fue la de denunciar esos convenios. Cualquier renegociación de los mismos sólo puede ser tratada entre el concesionario y los sindicatos correspondientes.
- Si el Estado se hiciera cargo de costos laborales del concesionario, como se pretende, además de eliminar con ello la competencia del mercado postal, crearía un subsidio a favor de la empresa Correo Argentino S.A. cuyo costo recaería sobre todos los contribuyentes.
- Esta Cámara apoya la creación de un marco regulatorio que elimine la competencia desleal, pero no la de un marco a medida que sólo asegure al concesionario subsidios y monopolios.
- El ex correo estatal ya está en manos de empresarios privados y al igual que las restantes empresas del sector, debe asumir su riesgo y no seguir buscando la protección en las arcas del Estado, que deben orientarse al bien común y no a intereses particulares.
- El precio lo fijó en su oferta el consorcio privado y los contribuyentes no tienen porqué asumir las obligaciones del concesionario.
- Modificar la concesión en los términos pretendidos por el grupo que la explota implicaría volver a viejos males sufridos por todos: "un sistema de negocios en los que el empresario privado recibe las ganancias y el Estado y los contribuyentes asumen las pérdidas."

Cámara Argentina de Correos Privados

Punto final para Patti

Eduardo Duhalde advirtió que "no hay ninguna posibili-dad" de que el intendente de Escobar y postulante a goberna-dor Luis Patti apoye la fórmula que integra con Ramón Ortega. Asimismo, Duhalde aclaró que la estrategia del justicialismo en la provincia de Buenos Aires "es ir con una sola boleta a go-bernador". Inmediatamente llegó la respuesta de Patti. El ex comisario dijo que dejará librado a critério a sus votantes la elección presidencial. "La boleta nuestra no está para cortar, hay que cortar la de los demás quienes piensan votarme decidan en base a las propues-

Menem sigue respaldando

El presidente Carlos Menem volvió a manifestar su respaldo a la fórmula que integran Eduardo Duhalde y Ramón Ortega. El elogio presidencial llegó desde La Rioja junto con una críti-ca contra el candidato de la Alianza, Fernando de la Rúa, al advertir que si los argentinos quieren volver a 1989 "ya saben a quién votar para que el pa-ís se caiga a pedazos". "Vengo is se caiga a pedazos . Vengo a darle mi apoyo a la fórmula presidencial del compañero Duhalde y del compañero Or-tega", afirmó Menem, y agregó que "aquellos que hablan de democracia y libertad me margi-naron de este proceso electoral", pero estimó que eso no tiene importancia porque "volve-remos, volveré en el año 2003" a la jefatura del Estado.

Ruckauf dice que gana

La sonrisa en el candidato a la gobernación bonaerense por el PJ, Carlos Ruckauf, retornó de la mano de la encuesta de Ju-lio Aurelio. Ayer, el vicepresidente anunció que los resulta-dos obtenidos muestran al binomio peronista "tres puntos arriba en la provincia sobre la fórmula de la Alianza". Ruckauf consideró que la ventaja sobre el binomio Graciela Fernández Meijide-Melchor Posse "es un empate técnico, por más que tengamos una diferencia a fa-vor nuestro". Ruckauf insistió además en su intención de mantener un debate "profundo y programático" con su rival de la Alianza.

ALFOMBRA ALTO TRANSITO

900

COLOCADO TODO INCLUIDO

BASE

SOLICITE PRESUPUESTO SIN CARGO

COLOCACION INCLUSIVE DOM. Y FERIADO

TARJETAS DE CREDITO

ALFOMBRAMIENTOS LAVALLE

Lavalle 2902 - Cap. Fed. Tel/Fax: 864-5705

JORGE TELERMAN, CANDIDATO A DIPUTADO DE PAIS

"Somos Duhalde en la Capital"

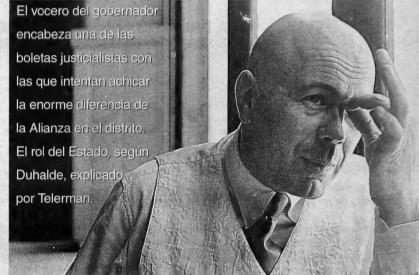
Por Felipe Yapur

En el principio fue químico y militante del Partido Comunista hasta que descubrió la Juventud Peronista. Durante la dictadura, Jorge Telerman bus-có el exilio francés y con el retor-no de la democracia se transformó -casi sin quererlo- en periodista hasta que retomó el camino de la política. Fue vocero de Antonio Cafiero, Guido Di Tella, César Gaviria en la OEA y Eduardo Duhalde. Apadrinado por Julio Bárbaro llegó hasta el candidato del PJ, por quien debió resignar su cargo de embajador argentino en La Habana, Cuba. Fue así que el fin del milenio, 'pero fundamentalmente la militancia" como asegura, lo acaba de depositar en una candidatura a diputado nacional por el parti-do PAIS. Sin embargo, jura que su boleta es duhaldismo químicamente puro y porteño: "Ŝomos los verdaderos representantes del proyecto político y social de Duhalde en la ciudad de Buenos Aires", dijo a *Página/12* con tono de político en campaña y diferenciándose de las otras seis listas que apoyan la fórmula presidencial del PJ. Como en los últimos tiempos de

embajador en la isla caribeña, Telerman hoy cumple dos roles pero no por mucho tiempo más. Continuará ejerciendo el papel de vocero de Duhalde mientras se lo permita su candidatura por el partido que fundó José Octavio Bordón. Dice que su campaña se realizará a pulmón - "porque no tenemos ni un peso"- hasta que sus amigos orteguistas le acondicionen unas oficinas en el edificio que Ramón Ortega tiene en Hipólito Yrigoyen al 1800. Es por ello que recibe a la prensa y organiza su agenda en el restaurante y sala de espectáculos La Trastienda, que comparte con su socio y amigo Oscar Feito en el ba-rrio de San Telmo. Pero su contacto con los periodistas cambió, ya no habla con la soltura y la tranquilidad de los acostumbrados off the record. Lo que no modificó es su cuidado look fashion.

El hecho de que la fórmula Duhalde-Ortega se encuentre en más de una boleta, ¿representa un descontento con la lista oficial del P.I o temen que -como dicen las encuestas- no hará un buen papel en las elecciones?

No. No es así. Lo que se pretende con esta variedad de partidos que apoyan la candidatura de Duhalde simplemente ampliar la oferta electoral del justicialismo. Obvia-



Jorge Telerman es el vocero de Duhalde. Será número uno en la lista de PAIS en la Capital "Duhalde y Menem tienen y tendrán diferencias que no tienen que ver con la obtención del poder.

mente que nosotros representamos al verdadero pensamiento de Eduardo Duhalde que impulsa una mayor presencia del Estado. Esto es nada más y nada menos que la puesta en práctica de la concertación que convocó nuestro candidato y que pretende que el Estado no quede al margen de lo que necesita la sociedad. Esta es la diferencia con la Presidencia de Menem, que piensa que la fuerza del mercado resuelve los problemas y donde consideran que el Estado no debe

-Entonces, más allá del acercamiento entre Menem y Duhalde las diferencias se mantienen.

Fuego: "Hoy se dieron cuenta de que estaban jugando con fuego. Pero de todas formas no es malo pelearse. En un partido democrático es un síntoma de madurez".

-Duhalde y Menem tienen y tendrán diferencias que no tienen que ver exclusivamente con la obtención del poder. Tienen que ver con la concepción que Duhalde, que es el caso que nos compete, tiene respecto del Estado y las políticas que éste debe desarrollar en las áreas de la salud y la promoción social. Pero afortunadamente la totalidad del justicialismo se encolumnó detrás del candidato y estamos trabajando para la victoria

-¿Confian en Menem y en Mi-guel Angel Toma, quien es uno de sus representantes en la Capital?

-(Sonríe.) Bueno, hubo una demora más de lo conveniente en manifestar el apoyo al candidato del justicialismo. Hoy, afortunadamente, se dieron cuenta de que estaban jugando con fuego. Pero de todas formas no es malo pelearse. En un partido democrático es un síntoma de madurez

-Pero Toma tiene todo el aparato del partido y, como se des-prende de sus declaraciones, ustedes tienen más ganas que estructura para competir en los próximos comicios.

-En la política actual el aparato pesa mucho menos de lo que la gente cree. Esto lo demuestra la poca participación de los porteños en la vida política. Entonces, cuanto menos participación popular hay los aparatos partidarios se cierran y, a su vez, debilitan la presencia de la militancia. Esto es un círculo vicioso y nosotros buscamos romper ese círculo perverso con militancia, recorriendo los barrios en los próximos 45 días y así convencer e incorporar a la gente en un proyecto político de participación popular omo lo es el que representa Duhal-

-¿Cómo se puede pensar en incorporar a la gente en un proyecto político con una lista que se arma 45 días antes de las eleccio-

Pero la gente que la integra tiene años de militancia. No es gente que se acerca recién a la política si-no que tienén muchos años de ex-

periencia. Este es el caso de Andrés Framini, quien en los sesenta fue proscripto a pesar de haber triunfado en las elecciones, fue partícipe de la resistencia peronista y ahora se incorpora para brindar toda su apiencia. Por eso nuestro proyecto no se acaba en los que integra-mos la lista, también esperamos contar con el apoyo, por ejemplo, de Pacho O'Donnell o de Gustavo

-Esperan o están conversando con ellos.

(Vuelve a sonreír.) Esperamos Pero además de Framini está Irma Roy. ¿Eso no represen-ta, además de una imposición de

Apoyo: "Nuestro proyecto no se acaba en los que integramos la lista, también esperamos contar con el anovo de Pacho O'Donnell o de Gustavo Beliz".

Duhalde, una ruptura con el perfil de los otros candidatos de la lista?

-Bueno. Irma es una muier de mucha militancia y con una trayec-toria importante. Como diputada hizo mucho por la cultura, por el

-¿Para ganar Duhalde necesita de ustedes?

-Duhalde ganará porque el mo-delo que implementará es el que necesita el país. Es un modelo donde el Estado tiene un rol fundamental y un papel fuerte que buscará generar la reactivación de las políticas sociales y de la economía



UNIVERSIDAD NACIONAL DE MAR DEL PLATA LICITACION PUBLICA Nº 002/99

Servicio de vigilancia - Portería Valor del pliego: \$ 1.000.-

Apertura de ofertas: 08 de octubre de 1999 a las 10.00 horas

Consulta y retiro de pliegos: Dirección de Suministros, Juan B. Alberdi 2695 - 3º piso - Mar del Plata, en horario de 8 a 13 horas.



Escuela Jean Piaget A612 NIVEL SECUNDARIO Resol. 4292/85

Inglés intensivo (grupos reducidos, por niveles - 8 horas semanales)
 Teoría de los grupos
 Informática - Tecnología

- Bachillerato Especializado: Gestión en Organizaciones

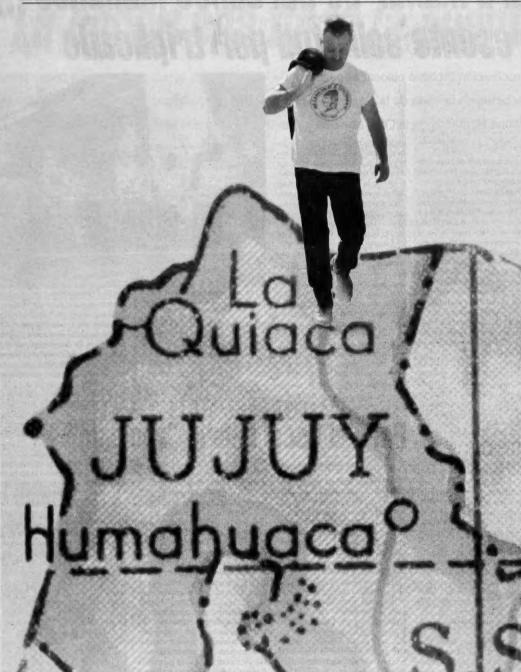
 - Etica
 Análisis de organizaciones
 Observaciones Pasantías
 y materias curriculares corresponal nivel.

ABIERTA LA INSCRIPCION A 1" AÑO

Roseti 50 - Capital (a dos cuadras de Córdoba y Dorrego) Tel./Fax: 4854-1983 / 4855-3780 E-mail: jeanpiaget@sion.com

PÁGINA/12 PRESENTA UNA COLECCIÓN DE LEON GIECO DE 4 CD'S CON TEMAS INÉDITOS.

PL TAIS



Este domingo Hega Gieco con el 4to. CD De Ushuaia a la Quiaca.



Cuando olgo sense la caja - Me la pase centando - Esta comparsa que canta - Amgo una vaquita mansa - Torito cumbreño - Maturana - Que se viene el agua - Yo vendo unos olos negros - Mi caballo bayo - Por lo que me gustan las uvas - Para Ale - Zamba de los yuyes - Adiós pueblito de la uya - Con cuchillo de palo - Chacarera del encuentro - Copias populares - Sólo le pido a Dios - Yo avy milos pieta las uvas

MONETA

La Policía Federal y la Gendarmería Nacional realizaron cuatro allanamientos en estancias de Entre Ríos en busca del banquero prófugo Raúl Moneta, pero sin obtener resultados positivos, in-formó anoche el juez federal de Concepción del Uruguay, Juan José Papetti. El magistrado aclaró que los allana-mientos se realizaron el martes, pero recién ayer fueron dados a conocer. Los operativos, ordenados por el juez Papetti a raíz de un exhorto enviado por su colega de Mendoza, Luis Leiva, efectuaron en cuatro estancias del distrito de Urdinarrain, 50 kilómetros al norte de esta localidad. Al menos dos de los establecimientos pertenecen a la familia Zocas Alvear, de la ciudad de Bue-Aires. Trascendió que Gendarmería seguiría traba-jando en la búsqueda de Moeta. Como se recordará, el banquero perteneciente al círculo de amigos del presi-dente Carlos Menem está prófugo desde hace dos meses, cuando se ordenó su captura acusado de cometer diversos delitos en el marco de la caída del Banco de Mendoza. El sábado pasado por la noche se realizó un allanamiento en la famosa estancia "La República", de Moneta, en jurisdicción de la ciudad bonaerense de Luján, unos 70 kilómetros al oeste de esta capital, pero también con resultado negativo

Nuevo juicio oral

La Cámara Federal de Comodoro Rivadavia confirmó el procesamiento de ocho personas por participar de un corte de ruta ocurrido el 10 febrero de este año. La decisión de la Cámara implicará un nuevo juicio oral y público por presunta transgresión al artículo 194 de la Constitución. En la lista de procesados se encuentran integrantes de la comisión de desocupados de esa ciudad.

Para hablar de derechos humanos presente solicitud por triplicado

La Procuración prohibió colocar tres placas en recuerdo de la visita de la Comisión de Derechos Humanos de la OEA en 1979.

Por M.G.

"Les falta el pedido formal de autorización para poner una placa en la pared", escuchó un atónito Sergio Di Gioia, secretario jurídico de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, Quien hablaba era Graciela Reiriz, la número dos de la Procuración, que con ese formalismo acababa de impedir un homenaje a los 20 años de la visita de la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de los Estados Americanos.

La Procuración encontró el vericueto para prohibir la colocación de tres placas en el hecho de que ocupa, desde hace 15 días, el edificio que antiguamente pertenecía a la delegación de la OEA en la Argentina, en Avenida de Mayo 760.

A esa dirección peregrinaron en 1979 miles de familiares de víctimas de la dictadura, inmunes a los que, para atacarlos, repetían el slogan de "Los argentinos somos derechos y humanos" estimulado por José María Muñoz desde Radio Rivadavia.

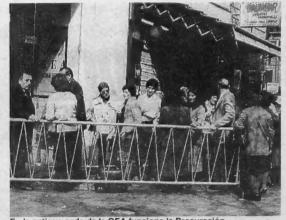
La Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, la Comisión de Derechos Humanos, la Comisión de Derechos Humanos del radicalismo y el Gobierno de la Ciudad habían convenido en colocar tres placas de acrílico en el edificio. En ausencia del procurador Nicolás Becerra, arreglaron los detalles con Reiriz. "Voy a tener mucho gusto en participar", cuentan los dirigentes de la APDH que les prometió la funcionaria el martes.

Ayer, cuando el grupo llegó a poner las placas, se encontró con que las persianas estaban bajadas y que, del lado interior, la Procuración había dispuesto una pequeña formación de policías. "Bueno, es por si la gente de afuera quería tomar las oficinas", explicó Reiriz al asombrado Di Gioioia.

Entre quienes podrían formar parte del piquete estaban, sobre la vereda, los dirigentes de la APDH Alfredo Bravo y Simón Lázara, la secretaria de la Comisión de Derechos Humanos de la UCR Lucía Alberti y los ex senadores radicales Hipólito Solari Yrigoyen y Adolfo Gass, exiliados durante la dictadura. Llegaron adhesiones de la propia CIDH y de Raúl Alfonsín, pero no aludían a una toma.

El acto se hizo igual, con las placas sostenidas simbólicamente en la mano. "Esto es parte de una enfermedad burocrática", dijo Lázara en su discurso, y se extrañó de un gesto así cuando la APDH mantiene una buena relación con Becerra en temas mucho más complicados que el homenaje. "No venimos solo a ejercitar la memoria sino a reafirmar la voluntad de consolidar los derechos humanos para defender la democracia", agregó Lázara, y recordó que se cumplían 21 años del secuestro de Alfredo Bravo, una víctima.

Alberti afirmó que "la bandera de los derechos humanos es irrenunciable porque significa luchar contra la impunidad, contra el olvido y tam-



En la antigua sede de la OEA funciona la Procuración.

Un formalismo sorpresivo impidió un homenaje

bién contra las violaciones de hoy". Pedro Calvo, de la UCR porteña, reivindicó a la CIDH, homenajeó a quienes fueron a declararen ese momento difícil y condenó a quienes los hostigaron.

"Cuando testimonié ante la Comi-

sión, después de mi secuestro, me di cuenta de que no estábamos solos en la pelea de los derechos humanos y en la defensa de la vida", dijo Bravo, "Había una solidaridad internacional, un espacio que la dictadura no pod

APELARON EL SOBRESEIMIENTO DE URSO A MASSERA

Para el fiscal habría "apología"

Por Adriana Meyer

El fiscal federal Miguel Angel Osorio apeló el sobreseimiento del represor Emilio Massera que había dictado el juez Jorge Urso en una causa por apología del delito, amenazas contra el orden institucional, discrimina-ción y asociación ilícita. En junio de 1998, poco después de la detención del ex presidente de fac-to Jorge Videla, Massera había afirmado que había "cabildeos" "malestar entre nuestros hombres" y que algunos generales son "homosexuales". Lo hizo en un diálogo con un productor de radio, ante quien reivindicó la 'lu-cha antisubversiva" y manifestó su voluntad de "seguir molestando a tres dirigentes políticos".

Cuando estas declaraciones to-

VUELO

maron estado público, el abogado Ricardo Monner Sans formuló su denuncia contra el Almirante Cero Osorio impulsó la acción penal. El fiscal lo imputó por una figura delictiva parecida a la asociación ilícita, cuya pena no es excarcelable. Se trata del artículo 213 bis del Código Penal que establece que "será reprimido con prisión de tres a ocho años el que organizare o tomare parte en agrupaciones permanentes o transitorias que tuvieren por objeto principal o accesorio imponer sus ideas o combatir las ajenas". El juez Urso consideró que una agrupación tiene que estar compuesta por tres o más personas y que "de los ele-mentos colectados no se desprende la existencia de una agrupación" Un funcionario judicial aseguró a Página/12 que "Massera no fue citado y tampoco se hizo nada para

verificar la existencia de esa agrupación". Con respecto a la apología del crimen, el magistrado consideró que "no puede entenderse que sus inco elogiaron la conducta de Videla sino que fueron una opinión sobre la personalidad del ex general". Los integrantes de la sala II de la

Los integrantes de la sala II de la Cámara Federal porteña deberán decidir sobre la apelación de Osorio. El fiscal argumentó que "la calidad de caballero (tal como Massera llamó a Videla) se alcanza por haber luchado contra la 'subversión' y hacerse responsable de la 'guerra', y es esto lo que constituye una apología". Osorio sostuvo que Massera habla de "guerra" para referirse a crímenes aberrantes que fueron probados en el Juicio a las Juntas. Según su punto de vista, Massera debe ser citado a declaración indagatoria.

Vuelos de cabotaje de Aerolíneas y Austral - Aeroparque Jorge Newbery.

Elegir su vuelo no le costó nada. Llamar y sacar su pasaje por teléfono, tampoco.

0-800-88 VOLAR (86527)





| VUELO | DESTINO | HORA | VUELO | DESTINO | HORA | AU2800 | BAHIA BLANCA | 10.25 | AR1538 | LA RICUA | 18.52 | AR1539 | AR1

ANTEGE 11 COLLEGEO 22 24 A A 1720 P. COSARIO 1.5 C. A A 1720 P. COSARIO 1.5 C. A A 1720 P. COSARIO 1.5 C. A 1720 P. COSAR

DESTINO

ALZ890 PAHA BLANCA (18):
ALZ890 PAHA BLANCA (1

DESTINO

22.39 AF1821 M DEL PLATA
14.17 AF1816 M DEL PLATA
24.12 AF1821 M DEL PLATA
22.12 AF1822 M DEL PLATA
22.12 AF1822 M DEL PLATA
17.15 AUSSS 1 M DEL PLA

VUELO

RFILES R. GALLEGOS BES RAPITOR INGO GANDO 19.2. ARTITO I ROSARIO 00.1. ARTITO I ROSARIO 00.1. ARTITO I ROSARIO 00.1. ARTITO I ROSARIO 13.5. ARTITO I ROSARIO 13.5. ARTITO I ROSARIO 13.5. ARTITO I ROSARIO 10.0. ARTITO ROSARIO 10.0. ARTITO SALTA 22. ARTISO? SALTA 22. ARTISO? SALTA 10.2. ARTISO? SALTA 10.2. ARTISO? SALTA 10.2. ARTISO? SALTA 10.2. ARTISO? SANJUAN 10.5. ALU2916 SANJUAN 10.5. ALU2924 SANJUAN 10.5. ALU2925 SANJUAN 10.5. ALU2926 SANJUAN 10.5. ALU2926 SANJUAN 10.5. ALU2927 SANTA FE 12.2. ALU2973 SANTA FE 12.2. ALU2973 SANTA FE 12.1. ALU2974 SANTA FE 20.0. ALU2975 SANTA FE 12.1. ALU2975 SANTA FE 20.0. ALU2975 SANTA FE 12.1. ALU29

DESTINO

AUDIENCIA EN LA CAMARA PLATENSE CON UN TESTIGO QUE FUE POLICIA

"La orden era tirar la puerta abajo"

El testimonio de un ex policía que perdió a dos hermanos en la represión mostró la inexistencia de órdenes judiciales. También declaró una Abuela de Plaza de Mayo que aún busca a su nieto.

Por Victoria Ginzberg

Un extraño testimonio se escuchó ayer en la Cámara Fe-deral de La Plata. Leopoldo Campano, ex policía, fue citado para declarar sobre la desaparición de sus hermanos en el juicio en el que se investiga la verdad acerca de más de dos mil desaparecidos du-rante la última dictadura militar. Campano narró cómo rescató por poco tiempo a uno de ellos, que estaba secuestrado en la comisaría quinta. Pero el ex policía también habló de su intervención en los "grupos" que hacían lo que él llamó "citaciones". Su participación en la represión no quedó del todo clara y, para muchos de los miembros de organismos de derechos humanos que estaban presentes en la sala, Campano "se quedó con muchas cosas sin decir".

El 23 de febrero de 1977 la policía de la provincia de Buenos Aires irrumpió en el consultorio odontológico de Norma Estela Campano de Serra y la secuestró junto a Elena De la Cuadra -que estaba embarazada-, a Héctor Baratti, a Eduardo Roberto Bonín, a Humberto Fracaroli. Al otro día un grupo de policías, que se había quedado en el lugar, se llevó a Pedro Simón Campano cuando transitaba por la vereda, frente al consultorio de su hermana.

Según relató ayer, Leopoldo Campano se enteró de la desaparición de Norma Estela y Pedro Simón por comentarios de un joven recién incorporado a la policía. Así, al saber que su hermano estaba en la comisaría quinta, se dirigió con tres efectivos más al lugar. "Abrí el portón y entré. En un pasillo vi a mi hermano atado con las manos en la

Hermano: Pedro Simón fue "recuperado" por los efectivos de la comisaría quinta. Nunca volvió a verlo. "En esa época la vida no valía cinco centavos."

espalda y los ojosvendados. Estaba solo aunque había personal uniformado cerca. Nadie me detuvo, yo conocía a casi todos y estaba armado. Lo subí al auto y me fui", narró Campano. El entonces policía se llevó a su hermano a la comisaría cuarta, donde él cumplía servicios,

pero en seguida advirtió que el Ejército y la Policía rodeaban el lugar. Campano huyó, pero su hermano Pedro Simón fue "recuperado" por los efectivos de la comisaría quinta. Nunca volvió a verlo. "Yo sabía lo que les pasaba a los desaparecidos. En esa época la vida no valía de la comisario de comencia de

ni cinco centavos", agregó. Al término del relato de Campano, los camaristas Antonio Pacilio, Carlos Nogueira y Leopoldo Schifrin le hicieron preguntas relacionadas con su carrera policial. Así el testigo reveló que un día antes del golpe militar, el 23 de marzo de 1976, fue destinado a la Guardia de Infantería y que allí se formaron grupos de cuatro personas que estaban al man-do del un capitán de apellido Del Río. Según afirmó, el "grupo" del que participó, debía "citar" a algunas personas y llevarlas a la Unidad del Ejército. Como Campano habló de "ci-taciones", uno de los jueces le preguntó si tenían órdenes de allanamientos. "En esa época no se usaban, rompían las puertas, empujaban a las personas", afirmó, aunque aclaró que "yo no me bajaba del auto". El ex po-licía, que declaró ante la Conadep, dijo que estuvo en ese "grupo" sólo por quince días y que se fue porque



El tribunal platense escuchó el relato del ex policía Campano La hermana del testigo fue secuestrada en un consultorio.

"había que matar". Además aseguró que en la Guardia de Infantería vio "entre ochenta y cien personas en un galpón con los cios tanados"

galpón con los ojos tapados". El otro testimonio que se escuchó ayer en el tribunal platense fue el de Jorgelina Pereyra, miembro de la Asociación de Abuelas de Plaza de Mayo. Pereyra atestiguó sobre la desaparición de su hija Liliana Carmen y su compañero Eduardo Alberto Cagnola. Liliana, cuyo cuerpo fue identificado, tuvo familia en la Escuela de Mecánica de Armada. El nieto de Pereyra aún está desaparecido.

El dinero que vuelve

La semana pasada, la Corte Suprema de Justicia resolvió que el Estado y el dictador Emilio Eduardo Massera debían pagarle una indemnización a Daniel Tarnopolsky, único sobreviviente de una familia secuestrada por la Marina durante la última dictadura. Tarnopolsky decidió que la plata que debe abonar el ex almirante será para las Abuelas de Plaza de Mayo. "El razonamiento es que el dinero que robó al pueblo vuelve para él para ser usado en el encuentro de los nietos que buscamos", aseguraron las Abuelas.

Abuelas.

En un fallo inédito, que confirmó una resolución de la Cámara de Apelaciones, la Corte Suprema resolvió que el Estado debía abonar un millón de pesos a Tarnopolsky como reparación por la desaparición de sus padres y sus dos hermanos.

Lo novedoso del caso, y que serviría como un importante precedente, es que Massera fue condenado a pagar de su bolsillo 120 mil pesos por su probada responsabilidad en el hecho. Este dinero será donado a las Abuelas que lo usarán en su labor de búsqueda de los chicos apropiados por los militares.

"Me siento muy ligado a las Abuelas. Y me parece que el suyo, es el trabajo más vital que se está realizando en este momento".
aseguró Tarnopolsky, quien recordó que entre 1984 y 1988 trabajó con el grupo de terapeutas de ese organismo, brindando ayuda a los chicos que habían sido recuperados por sus familias.

Scrap Service San Nicolás recibió la certificación ambiental ISO 14.001.



Scrap Service recibió en el mes de abril la certificación ISO 14.001 del Det Norske Veritas para su depósito San Nicolás. Esto significa que Scrap ha implementado un sistema de gestión ambiental sustentable, que se traduce en una mayor eficiencia operativa y una reducción de los consumos de energía eléctrica, gas natural y oxígeno entre otros. Pero, ante todo, muestra un gerenciamiento ambiental responsable y un creciente compromiso de Scrap con el reciclaje del acero.

Scrap Service, primera empresa procesadora de chatarra de América Latina en recibir una certificación ambiental ISO 14.001.





PARA INFORMACIÓN SOBRE EL ROL DE SCRAP EN EL PLAN CANZE
COMUNIQUESE EN FORMA GRATUITA AL

0-800-77-SCRAP



Por Irina Hauser y Raúl Kollmann

Las desconfianzas llegaron aver a su punto máximo dentro de la Corte Suprema, a raíz del falso comunicado emitido el martes sobre el cierre de la causa por el atentado contra la Embajada. La desconfianza se produce entre los miembros del tribunal. ya que unos sospechan de otros, al punto tal de que se barajó la idea de aplicar el sistema Excalibur para determinar de dónde salió el texto trucho. La realidad es que transcurridas 24 horas de la falsificación, todo indica que la maniobra se hizo en Tribunales y en el marco de la Corte.

La agencia Infosic, por ejemplo, recibió el comunicado falso en un sobre, entregado por una cadeta, pe ro lo más llamativo es que dentro de ese sobre venía otro comunicado, éste sí auténtico, referido a la huelga del personal judicial. Significa que el texto verdadero y el texto fal-so (reproducidos en esta página) tuvieron el mismo origen.

Tal vez lo más llamativo del co-municado apócrifo es que representa perfectamente los argumentos de un sector de la Corte: la causa de-be cerrarse, prácticamente no hubo conexión local porque los terroristas vinieron de afuera e hicieron ca-si todo y, como conclusión, el atentado está esclarecido. En el texto se hace una enumeración bastante detallada de las escasas pruebas que constan en el expediente y que están esbozadas con alguna precisión. En rigor, el comunicado falso se parece notoriamente a un proyecto de fallo que la semana pasada circuló entre los ministros del máximo tribunal

Otra similitud llamativa es la que se evidencia entre el comunicado El comunicado falso (a la izquierda) v el verdadero.

Fueron enviados juntos, por lo que tendrían el mismo origen.

En medio de versiones v desconfianzas, la Corte Suprema busca al que envió anteayer un comunicado trucho. Se piensa usar el Excalibur y todo indica que la maniobra nació en Tribunales.



EL CASO DEL AFENTADO A LA EMBAJADA DE IBRAEL EN BUENOS AIRES ESTÁ RESUELTO Y ESCLABECIDO



La Corte busca abajo de la cama al falsificador

falso y el discurso realizado el lunes por el embajador argentino en Washington, Diego Guelar. El diplomático convocó a los medios para decirles que "el caso de la Embajada está resuelto y esclarecido". El director de Infosic, Hilario

Mollar, le hizo a Página/12 un re-

lato asombroso sobre la forma en la que esa agencia recibió el comunicado trucho. "A las 13.48 entró un fax con el fallo. En la parte de arriba, donde habitualmente figura el teléfono del que envía, no decía nada. Apenas el número cero. Minutos más tarde llegó una cadeta con un sobre en el que había dos comunicados: el mismo que vino por fax y otro titulado La Corte Suprema de Justicia cumplirá con su deber de asegurar las funciones judiciales. El texto estaba referido al paro de los trabajadores judiciales. El envío de documentos de la Cor-

te a través de cadetes es habitual. pero me llamó la atención el comunicado sobre la Embajada, Por eso, antes de mandar un cable, chequeamos en la misma Corte. Uno de los comunicados era verdadero y el otro falso. Es evidente que los dos venían de Tribunales y el que hizo la falsificación no es ningún improvisado."

El caso provocó ayer verdadera conmoción entre los ministros, al punto que se reclamó la aplicación del sistema Excalibur para determi-nar el origen de la maniobra. En voz baja, todos están seguros que la maniobra se pergeñó en el mismo edificio de Tribunales.

La Biblioteca Nacional entrega:

Un millón de libros para la gente



Cada 15 días, gratuitamente con la edición de Página/12

Este domingo:

Entre el fuego y la rosa

Pensamiento social italiano en Argentina: Utopías anarquistas y programas socialistas (1870-1920)

Hugo Mancuso - Armando Minguzzi

TELECOM





Confesión de parte

Uno de los integrantes de la "mayoría automática" de la Corte se despachó diciendo que la Justicia argentina deja mucho que desear y que "hay expedientes que demoran y prescriben".

Por Santiago Rodríguez

'La Justicia está dejando mucho que desear." Que lo diga cualquiera no deja de ser preocupante. Ahora, que lo afirme un ministro de la Corte Su-prema es alarmante. Tanto, como que sostenga también que "la gente común tiene más derechos humanos que los delincuentes". Y eso es lo que dijo ayer Adolfo Vázquez, quien reclamó la apli-cación de "todo el rigor de la ley" contra los delincuentes. "Que aplique todo el rigor contra los funcionarios públicos y la gente le va a creer", le respondió el vi-cepresidente de la Asamblea Permanente por los Derechos Huma-nos (APDH), Simón Lázara, ade-más de recomendarle que "haga un curso para saber qué son los derechos humanos".

Las declaraciones de Vázquez sorprendieron hasta por la forma en que las realizó: el juez concurrió ayer a los tribunales de Retiro para participar de una audiencia de con-ciliación con Graciela Fernández Meijide, a quien le inició un juicio por calumnias e injurias. La candidata a gobernadora bonaerense de la Alianza faltó a la cita y fue a la salida que el juez se despachó ante los

"La Justicia está dejando mucho que desear", afirmó Vázquez y se presentó a sí mismo como "una víc-tima" de la lentitud del Poder Judi-"A cinco años del homicidio que ocurrió con mi esposa, aún no hay sentencia en primera instancia", se quejó el juez. Miriam Troncoso -su mujer-falleció al regresar de un viaje como consecuencia de una descompensación que sufrió en el Aeropuerto de Ezeiza, donde no pudo recibir la atención médica adecuada para su caso, por lo cual Vázquez le entabló un juicio a la Fuer-

El ministro de la Corte Suprema,

Claudia Cabezón, ex pareia

de José Manuel Pico, fue exi-

mida de prisión en la causa por el

nombramiento de ñoquis en el ex

Concejo Deliberante. Así lo deci-

dió la Sala I de la Cámara del Cri-

men, que dejó sin efecto un pedi-

do de captura que el juez de ins-trucción Alberto Baños había li-

brado en su contra. La semana

pasada ya habían obtenido el mis-mo beneficio el ex concejal radi-

cai Roberto Larrosa y los ex em-

Braulio Feliú, mientras aún tie-

nen pedido de captura el ex con-cejal Eliseo Roselló y el ex emple-

ados en el ex cuerpo legislativo. En la mayoría de los casos, se trató de

habían sido nombradas en el Con-

cejo, ya que otros cobraban su suel-

do por ellos. Libre del riesgo de ter-

sonas que nunca supieron que

ado Luis Alberto Sánchez. La mujer está imputada por 76 designaciones irregulares de emple-

pleados Carlos Bernardou

LA PAREJA DE PICO NO VA PRESA

uno de los cinco que integra la "ma-yoría automática" que responde a los deseos del Gobierno, no sólo habló de su caso particular, sino que también advirtió que "evidentemente hay muchas cosas que se están saliendo de madre" en materia judi-cial y de seguridad pública. "Está la situación del narcotráfico, hay una policía que no actúa en su afán preventor, una Justicia que no actúa en su afán represor, causas que se acu-

Queja: "A cinco años del homicidio que ocurrió con mi esposa, aún no hay sentencia en primera instancia", se quejó el juez Adolfo Vázauez.

mulan y prescriben", explicó. Vázquez sostuvo que "sin una policía que haga bien la prevención se le está atando las manos" a los jue-, aunque no se limitó a repartir culpas entre la Justicia y las fuerzas de seguridad: dijo, además, que "los legisladores tienen que dar leyes que se adapten a las circunstancias que se están viviendo"

"Yo no sé qué es la mano dura. pero dentro del marco de la ley llegó el momento de aplicar el máximo rigor", advirtió también el juez v fue entonces cuando lamentó que exista "una mal entendida defensa (de los derechos) de los delincuentes" y señaló que "la gente común tiene más derechos humanos" que quienes delinguen. Para refirmar sus dichos, Vázquez trajo a colación el caso de los adolescentes apresa-dos después de mantener como rehén a una familia a la que intentaron asaltar en Villa Adelina y vati-cinó: "Van a ver que pronto van a salir (en libertad)"

Quien salió, pero al cruce de Vázquez, fue Lázara: "Que no transfiera a garantías y derechos humanos la complicidad entre el delito, las fuerzas de seguridad y, en muchos casos, la Justicia", manifestó a Página/12. También opinó que "des-de la cabeza del Poder Judicial hacia abajo se brinda un pésimo ejemplo de lo que significa impartir jus-ticia y dar garantías a la gente" y recordó que "la mayoría de la Corte que integra el mismo Vázquez ha garantizado la impunidad de miembros del Gobierno



Enrique Garcia Medina

Adolfo Vázquez critica a la Justicia desde la Corte Suprema. "Sin policía que haga prevención se les atan las manos a los jueces.

Provincia de Buenos Aires

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF)

Dirección General de Cultura y Educación Programa de Descentralización y Mejoramiento de la Educación Secundaria y Polimodal (P.R.O.D.Y.M.E.S. III) HEPPEE

Unidad Ejecutora Provincial de Programas con Financiamiento Externo

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL 01/99

EQUIPAMIENTO TECNOLOGICO Préstamo № 4313-AR

La Provincia de Buenos Aires ha recibido un préstamo del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) con cargo al Proyecto de Descentralización y Mejoramiento de la Educación Secundaria y Polimodal (PRODYMES III). Parte de los recursos de este préstamo se destinará a pagos elegibles con arreglo al convenio del préstamo.

ección General de Cultura y Educación, a través del PRODYMES III, invita a participar a licitantes de los países que reúnen los requisitos de elegibilidad que se estipulan en las Normas: Adquisiciones con Préstamos del BIRF y Créditos de la AIF a presentar ofertas sella-das para el suministro de equipamientos tecnológicos en los siguientes lotes, compuestos por sus respecti-vos ítems y sus correspondientes montos de garantía de oferta, en pesos argentinos o dólares estadouniden-

Lote 1, Item 1: Trayecto técnico profesional en administración de empresas, unidad de aprendizaje en gestión de empresas; unidades totales, 5; monto de garantía

del lote en \$ o en U\$S 7.250,00.• Lote 2, Item 2: Trayecto técnico profesional en electró nica, unidad de aprendizaje en electrónica, orientación comunicaciones; unidades totales, 5; monto de garantía del lote en \$ o en U\$S 21,250.00.

• Lote 3, Item 3: Trayecto técnico profesional en industrias de proceso, unidad de aprendizaje en química, orientación alimentos; unidades totales, 1; monto de garantía del lote en \$ o en U\$S 4.475,00.-

· Lote 4, Item 4: Trayecto técnico profesional en producción agropecuaria, unidad de aprendizale en tecnología agropecuaria, mecánica agrícola/hidrología; uni-dades totales, 6; monto de garantía del lote en \$ o en U\$S 19 500 00 -

Lote 5, Item 5: Trayecto técnico profesional en producción agropecuaria, unidad de aprendizaje en tecnología agropecuaria, mecánica agrícola/alimentos; unidades totales, 1; monto de garantía del lote en \$ o en U\$S 3.250,00.-

 Lote 6, Item 6: Trayecto técnico profesional en construcciones, unidad de aprendizaje en diseño y cons-trucciones; unidades totales, 17; monto de garantía del lote en \$ o en U\$S 76.500,00.

· Lote 7, Item 7: Trayecto técnico profesional en electromecánica, unidad de aprendizaje en electromecánica, orientación equipos e instalaciones; unidades totales, 14; monto de garantía del lote en \$ o en U\$S 75.250,00.-• Lote 8, Item 8: Trayecto técnico profesional en electro-mecánica, unidad de aprendizaje en electromecánica, orientación control industrial; unidades totales, 12; mon-

to de garantía del lote en \$ o en U\$S 63.000,00. Lote 9, Item 9: Trayecto técnico profesional en industrias de proceso, unidad de aprendizaje en química, orientación procesos químicos; unidades totales, 9; monto de garantía del lote en \$ o en U\$S 40.275,00.-

· Lote 10, Item 10: Común a todos los travectos técnicos profesionales, unidad de aprendizaje en tecnologías básicas; unidades totales, 48; monto de garantía del lote en \$ o en U\$S 21.600,00.-

 Lote 11. Item 11: Equipamiento informático e instala ción de red para los lotes Nº 1, 2, 3, 7, 8, 9 y 10, unidades totales, 94; monto de garantía del lote en \$ o en U\$S 17.900.00.

El lugar de entrega (llave en mano) será en cada escue-la de enseñanza técnica, sede de las unidades de aprendizaje mencionadas. Los licitantes podrán cotizar por uno o más lotes completos. Descuentos ofrecidos por la adjudicación de dos o más lotes serán considerados. La evaluación de las ofertas y adjudicación de contratos se llevará a cabo lote por lote o por combinaciones de lo-tes, la que resulte económicamente más ventajosa al comprador.

Los licitantes elegibles que estén interesados podrán obtener información adicional y consultar los documentos de licitación en las oficinas de la **Unidad Ejecutora Pro**vincial. Los licitantes interesados podrán adquirir un jue go completo de los documentos de licitación mediante el pago de un cargo no reembolsable de \$ o U\$S 300,00,abonando dicho importe en la Unidad Ejecutora Provincial.

Las ofertas deben entregarse hasta las 10 horas del 14 de Octubre de 1999 en las oficinas de la Unidad Ejecutora Provincial, donde serán abiertas inmediatamente después de vencido el plazo de presentación y deberán presentarse acompañadas por una garantía en

minar tras las rejas. Cabezón será llamada a dar explicaciones sobre la documentación reunida en su

contra en una próxima indagatoria. El argumento central de los camaristas que aceptaron el pedido de eximición de prisión fue que la ex empleada, de ser hallada culpable, podría ser condenada con una pena menor a los tres años, y por lo tanto de cumplimiento condicional. Baños dictó el 23 de agosto pa-

sado, luego de una investigación de tres años, el procesamiento y la pri-sión preventiva de una decena de ex ediles y funcionarios del disuelto Concejo Deliberante. La causa tiene hoy tres imputados con prisión preventiva: los ex presidentes de ese cuerpo José Manuel Pico (PJ), quien ya estaba preso por estafas reiteradas, y Juan Trilla (UCR), que por sus 77 años cumple la medida con arresto domiciliario. El tercero es el ex secretario legislativo Roberto Luaces.

Consulta de Pliegos: Hasta el 04/10/99 14/10/99

\$ / U\$S 300,00.- (Trescientos)

UNIDAD EJECUTORA PROVINCIAL Calle 57 № 835 - 1900 - La F Tel/Fax: (54)-0800-333-9483



"Con el plan de Duhalde el país vuela por los aires"

José Luis Machinea embistió contra las propuestas del candidato a presidente del PJ. Además, el referente económico de la Alianza prometió medidas a favor del campo en una reunión con ruralistas.

Si el Congreso aprueba la rebaja de impuestos sugerida por Eduardo Duhalde, "el país vue-la por los aires y habrá un shock inflacionario". José Luis Machinea cuestionó ayer con extrema dure-za el plan del candidato justicialista, justo el día en que los legisladores del oficialismo se abroquelaron detrás de esa propuesta, participando de una nutrida conferencia de prensa en el Congreso (ver página 15). El referente económico de la Alianza, en cambio, se empeñó en desacreditar las iniciativas, a las que atribuyó "un claro sentido electoralista". Para demostrarlo, desafió al Gobierno a incluir la disminución del IVA y la eliminación de otros impuestos en la pauta de Presupuesto del 2000. "De lo contrario, parece que se trata sólo de una chicana política", insistió Machinea.

economista continúo ayer su ronda de visitas a empresarios. Tal como hizo el día anterior con la Unión

Industrial, adelantó a los dirigentes de Confederaciones Rurales Argentinas algunas de las medidas que impulsará en caso de suceder a Roque Fernández. En especial, mencionó que planea eliminar la carga impositiva sobre el gasoil que pagan los hombres de campo. A diferencia del proyecto oficial, que estipula la fijación de un precio diferenciado del combustible para el sector rural, Machinea dijo que su idea es permitir que descarguen lo que pagan del impuesto al gasoil en la liquidación de otros gravámene

Este es uno de los puntos sensibles al que hacen referencia los ruralistas cuando mencionan el elevado "costo argentino". Juan Corea, presidente de CRA, comentó a Página/12 que otra solicitud que trasladaron a Machinea fue la eliminación de los impuestos a los intereses y a los activos. En ese sentido, el ex presidente del Banco Central sostuvo que reducirá gradual-mente las tasas del gravamen a los intereses, y que, en un primer momento, fijará un tope -que rondaría el 10 por ciento- a la tasa sobre la que se aplicará el impuesto a las pymes y al sector rural. Sin embargo, Machinea remarcó que "bajar impuestos, en lo inmediato, es imposible". "Si somos capaces en combatir la evasión, vamos a poder eliminar tributos", pro-

Por otra parte, los dirigentes de CRA reclamaron una postura activa del Estado en favor de la producción. "Le dijimos que el Gobierno tiene que arbitrar entre los productores, la industria y la comercialización. A medida que avanza la concentración de los supermercados, este sector tiene cada vez más poder para imponer precios y fijar condiciones comerciales Eso atenta contra nuestra rentabili-dad'', destacó Corea. "El ejemplo más claro -añadió- se da en el caso de los lácteos, donde el precio final que pa-ga el consumidor está en línea con niveles internacionales, pero la mayor ganancia se la quedan los supermercados, mientras que el productor re-cibe una mínima parte", indicó el dirigente a este diario.

Machinea se mostró receptivo a las demandas de los ruralistas. Pero, al término de la reunión, se preocupó en salir a polemizar con el plan de Duhalde para bajar impuestos. "Por más que las medidas suenen simpáticas, si uno acrecienta el déficit fis-cal en 10 o 20 mil millones de pesos este país vuela por los aires y tendremos un shock inflacionario", sostuvo el economista. Finalmente, Machinea comparó a Duhalde con Pinochet, al recordar que el dictador chileno también dispuso una rebaja del IVA cuando estaba por abando-nar el poder. "En las elecciones de 1989, el ministro de Economía, Hernán Büchi, que también era candidato a presidente (por el pinochetismo) bajó el IVA para tratar de ganar vo tos, pero igual perdió", ironizó.



José Luis Machinea y Juan Corea, titular de los ruralistas de CRA El economista de la Alianza le dejó una lista de promesas

Los empresarios del transporte público de pasajeros realizarán un

lockout patronal el próximo miércoles. La medida restringirá el servi-

cio que recorre la Capital y el Gran Buenos Aires, aunque todavía no está definida la estrategia que implementarán los dueños de colecti-

vos y micros. Los conductores se quejan de los servicios ilegales, el

titular de la Cámara Empresaria del Autotransporte de Pasajeros (CE-

AP), señaló que los empresarios no pueden absorber el incremento en

el precio del gasoil, de seis centavos, impuesto por las petroleras por

la escalada del valor del crudo. Según Tilve, ese aumento supone un sobrecosto de 100 millones de pesos anuales. La medida de fuerza

que denominan "competencia ilegal": los micros "truchos" que recorren, en especial, las calles del conurbano. "Hay algunas zonas donde

También es cierto que con la mejora de los servicios de subterrá-neos y trenes, los colectivos han perdido terreno. Sólo en el último

año, la cantidad de pasajeros transportados cayó un 7,5 por ciento.

también será aprovechada por los empresarios para quejarse por lo

precio del gasoil y por el impuesto al financiamiento docente. Tras considerar que la situación del sector "es gravísima", Héctor Tilve, el

Sin colectivos el miércoles

Otro paro en el campo

Confederaciones Rurales Argentinas resolverá hoy si se pliega al paro agropecuario convocado por Federación Agraria. El Consejo Directivo de aquella entidad estaría-dispuesto a acompañar la medida de fuerza, pero solicitaría postergarla hasta fin de mes. La Federación Agraria, en cambio, dispuso realizar un paro "tranqueras afuera" de cuatro días a partir del próximo domingo. La modalidad de la protesta consiste en suspender por ese plazo la comercialización de productos. A diferencia de otras oportunidades, productores del sector lácteo nucleados en esa entidad tampoco entregarían leche a la industria, a fin de hacer más contundente su reclamo. Daniel Boo, secretario de la Federación Agraria, comentó a **Página/12** que "vamos a privilegiar la unidad del sector rural". Por lo tanto, si finalmente CRA resuelve sumarse al plan de lucha "estamos dispuestos a cambiar la fecha del paro", dijo el dirigente. La entidad más poderosa dentro de CRA, la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (Carbap), impulsa adherirse a la protesta, por lo que es probable que CRA termine aciendo frente común con la Federación Ágraria. Si ello ocurre, también se especula que Coninagro podría sumarse a ese frente, a pesar de que hasta el momento rechazó el convite de concretar un nuevo paro. Esta vez, el motivo es que los ruralistas sostienen que el Gobierno no cumplió con las promesas que hizo luego de la última protesta.

JORNADA SOBRE SEGURIDAD SOCIAL

Ni social ni muy segura

"Hoy la ANSeS es una ofici-na de menesterosos. Ante sus locales del Gran Buenos Aires se forman desde la madrugada largas filas de desamparados que intentan lograr algo, una pensión, lo que sea, para sobrevivir. Pero el organismo fue convertido en una máquina de negar. Lo único que pueden hacer sus empleados. bajo la tremenda presión que sufren, es mandar a la gente a pedir asistencia a Desarrollo Social, que es sólo una caja política, ca rente de una estructura capaz de hacerse cargo del problema.'

Este testimonio recogido por Página/12 es apenas una muestra de la visión que gremialistas de la Aso ciación de Trabajadores del Estado expondrán mañana en la Jornada Nacional en Defensa de la Seguridad Social, organizada por ATE y la Central de los Trabajadores Argentinos, CTA, a partir de las 10 en el salón anexo de la Cámara de Diputados de la Nación. En el encuentro expondrán, entre otros, Víctor De Gennaro, Claudio Lozano, Amancio López, Ariel Ferrari y José Luis Di Lorenzo.

La Jornada tiene lugar en momentos en que el régimen previsional y el conjunto de la seguridad social están envueltos en ásperas discusiones, incluso dentro de la Alianza, donde se enfrentan simpatizantes, reformadores y adversarios de la privatización consumada durante el menemismo. Una de las cuestiones más conflictivas atañe al futuro de la ANSeS, que fue despojada de gran parte de sus históricas atribuciones (las mencionadas pensiones no contributivas, la medicina social, los accidentes de trabajo, las enfermedades laborales y la recaudación previsional). En los últimos tiempos viene siendo derivada hacia las AFJP gran parte de la tramitación jubilatoria, e incluso se pretende que las Administradoras privadas queden habilitadas para conceder la jubilación, sin intervención de ningún organismo del Estado.

Otro de los frentes de guerra fue abierto por la eventual supresión de la PBU (Prestación Básica Universal), común al reparto y a la capitalización, según el proyecto de Carola Pessino, paradójicamente secretaria de Equidad Fiscal.

Según los propios empresarios, en lo que va de la década vendieron mil millones de boletos menos que en los años '80. EL FMI ADVIERTE POR LA CAIDA DEL DOW

Pájaro de mal agüero

se da el caso de verdaderas mafias", denunció Tilve

Veintiséis meses desnués de que se desatara la crisis financiera internacional en el sudeste asiático, el Fondo Monetario considera que lo peor aún pudo no haber pasado. À través de un documento conocido ayer en Washington, el FMI advirtió que existe el riesgo de un desplome de la Bolsa de Nueva York. Y que, si ello ocurriera, volverían las turbulencias a los mercados internacionales.

Gary Schinasi, el funcionario del organismo autor del informe, señaló que no está claro si el derrape en Wall rrección de la Bolsa estadounidense tendría serias consecuencias", aseveró el economista. Para fundamentar la advertencia, el FMI destacó que la tendencia bajista de la tasa de interés estadounidense ha llegado a su fin; y que de ahora en más las compañías privadas van a notar una desaceleración de sus ganancias. "Las acciones son vulnerables a estos factores", suscribió Schinasi en el documento al dar cuenta sobre la inversión del escenario económico en los Estados Unidos.

No es la primera vez que el FMI se preocupa por la marcha de Wall Stre-

EDICTO

ElicTo
El Juzgado Nacional de Primera
Instancia en lo Civil Nº 90 cita y
emplaza por treinta días a herederos y acreedores de ISAAC SARFATIS. Publiquese por tres días.
Buenos Aires, 3 de septiembre de
1999. Martín Alejandro Christello,
secretario

et. Tampoco es novedosa la hipótesis de que las acciones estadounidenses se encuentran sobrevaluadas. Sólo en el último año, el índice Dow Jones trepó un 20 por ciento, el doble que el Nikkei -- índice líder de la holsa japonesa-y hasta cuatro veces más que algunas plazas europeas.

Pero la preocupación del organis-mo internacional no se limita a la supuesta sobreexpansión de Wall Street. También puso el acento en el peligro que podrían correr los bancos y empresas de los países emergentes, como la Argentina, frente al problema informático del año 2000 (Y2K). Frente a la incertidumbre de lo que pueda suceder con las computadoras en el primer minuto del próximo año. el FMI alertó que "las reacciones del mercado pueden ir desde una huida moderada a una extrema. Y podría haber fuertes recortes por parte de los grandes bancos en sus exposiciones en los países emergentes" para pre-servarse ante eventuales conflictos.

La posible caída en tobogán de las acciones estadounidenses y eventuales complicaciones por el cambio de siglo no harían otra cosa que retraer todavía más a los inversores extranjeros, y profundizar el ciclo negativo de la economía argentina. Durante el '98, el flujo de capitales hacia América latina se comprimió un 21 por ciento con respecto al año anterior, de 87.300 a 69.000 millones de dólares. La tendencia bajista no se revirtió en lo que va del '99. Y el escenario podría empeorar si se cumplen las advertencias del FMI

EDICTO. El Juzgado Nacional de EDICTO. El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil nº 101, de la Capital Federal, secretaría unica, cita y emplaza por el término de treinta días a herederos y acree-dores de don JUAN ERES. Publiques por tres días. Buenos Aires, agosto 30 de 1999. Eduardo A. Caruso, secretario

El Juzgado Necional de 1º instancia en lo Civil № 57 a cargo interinamente del Dr Felipe G. Ehrlich, Secretaría única a cargo del Dr. Carlos Roberto Garibatid, con sede en Av. de los limitigrantes 1950, P 4º, cita y empicaza por treinta días a herederos y acreedores de TOMAS PERILO y ELIDA ANTONIA VIDAL. El presente de-berá publicarse por tres días Buenos Alres, 14 de julio de 1999 Carlos Roberto Garibaldi. Secretario

Página 14 Jueves 9 de setiembre de 1999

LOS DIPUTADOS JUSTICIALISTAS DEFENDIERON EL PLAN DE DUHALDE

"Peor es dejar todo como está ahora"

Aunque no lo admiten en público, los justicialistas reconocen que el bache fiscal que provocaría la propuesta de concertación sería de 3500 millones. La Alianza amenaza con dar guórum para tratarla.

Por Cledis Candelaresi

"Concertación. Por la es-tabilidad, por la produc-ción, por más trabajo", rezaba el cartel ubicado ayer a espal-'Concertación. Por la esdas de los siete diputados oficialistas que intentaron probar en el Salón de Pasos Perdidos del Congreso su cohesión en torno de la iniciativa económica de Eduardo Duhalde. Claro que ninguno de los presidentes de las comisiones por las que transitará esa iniciativa se animaría a confesar en público que el shock productivo duhaldista obligaría al Gobierno a achicar gastos por 3500 millo-nes de pesos adicionales a los pautados hasta ahora, ajuste

Evasión

"Este es un claro ejemplo de que es posible reducir impuestos para reactivar la economía", sentenció ayer el diputado del PJ Mario Das Neves, al concluir una de-nuncia contra Federal Express por evasión impositiva. El titular de la Comisión Investigadora de la Aduana aprovechó el escenario montado ayer en el Congreso para demostrar que la prestadora postal habría eludido obligaciones fiscales por 100 millones de pesos.

Das Neves expuso flanqueado por Luis María Peña, ex funcionario de la DGI y actual asesor del diputado. Desde allí, el legislador intentó explicar una compleia maniobra que habría utilizado la prestadora postal para pagar me nos derechos de importación, IVA y Ganancias.

Según la documentación recopilada por la comisión, Federal Express subdeclaró el valor de los fletes abonados para la importa ción de piezas desde Miami. El costo de ese servicio, junto al precio mismo del bien y los seguros, integra el valor FOB, sobre el cual se calculan todos los impuestos a tributar. Esta falta, sugirió Das Neves, también podría haber sido cometida por el resto de courriers que operan en el mercado.

El diputado justicialista se ocu-pó, además, de dejar en claro que la investigación no sólo fue eleva da a la Administración Federal de Ingresos Públicos, sino que habría sido elogiada por el organismo que comanda Carlos Silvani. Pero, para su desconcierto, la AFIP aún no formuló ninguna denuncia por esa supuesta defraudación.

que debería aplicar el próximo gobierno. "Peor es dejar todo como está", argumentan los jus-ticialistas, señalando la planilla de recaudación; en lo que va del año, los ingresos por IVA cayeron 1562 millones de pesos en relación con 1998.

Quizás como parte del juego de chicanas políticas, la Alianza ahora dice que estaría dispuesta a debatir el proyecto de ley, que el justicialismo amaga llevar al recinto a principios de octubre, supuestamente, para facilitar una votación antes de las elecciones presiden-ciales. "Por supuesto que vamos a dar el debate. ¿Por qué no lo haríamos?", comentó ayer el frepasista Carlos Alvarez a este diario. El radical Federico Storani sugería algo similar.

Humberto Roggero, titular de la bancada oficialista, fue el único orador de la múltiple conferencia de prensa parlamentaria a la que también asistieron Emilio Martínez Garbino, Rodolfo Gabrielli v Alfredo Atanasof, entre otros. Naturalmente, a la cita no faltó Jorge Remes Lenicov, candidato a ministro de Economía de Duhalde, y activo redactor del proyecto. Pero a pesar de su protagonismo, optó por volver presto a ocupar su banca en la sesión sin formular declaraciones, después de que los flashes registraran al puñado de di-

putados sentados codo a codo. Para los legisladores del PJ, apoyar esta iniciativa es un sacrificio necesario para salvar su fórmula, que se derrumba aceleradamente n las encuestas. La apuesta de baiar impuestos en un momento de crisis fiscal es muy osada, especialmente, si se atiende a los cálculos que aver hacía ante Página/12 un oficialista: si el proyecto se convirtiera en ley, durante el primer año el bache fiscal se agrandaría en 3500 millones de pe-

Como la Ley de Convertibilidad Fiscal impide sostener ese desfasaje, el único camino sería que el Estado reduzca gastos por ese monto. Semejante esfuerzo debería ser compartido entre Naproyecto menos digerible para los partidos provinciales y para muchos hombres del propio justicia-

tice que vamos a seguir recibien-do los 720 millones de pesos por mes de fondos coparticipados que prevé el Pacto Fiscal, está todo bien", opinaba ayer el salteño Marcelo López Arias, vicepresidente de la Cámara, y resorte del gobernador Juan Carlos Romero en el Parlamento.

Los diputados justicialistas aparecen encolumnados tras una iniciativa que, incluso, echaría por tierra otras que elevó el Poder Eje-cutivo, como la de eliminar el impuesto al gasoil para el campo y el transporte, o la de coparticipación que estudia Jefatura de Gabinete.

"A Roque (Fernández) no le gusta porque él piensa si se pierde o no recaudación. Pero si (Carlos) Menem pudiera, la aplicaría ya. Es una propuesta audaz porque fue impulsada por políticos, no por economistas", conjeturaba ayer Oscar Lamberto, el justicialista que preside la estratégica Comisión de Presupuesto y Hacienda y, curiosamente, ausente del escenario montado en Pasos Perdidos.

"Nuestra intención no es armar una campañita electoral. Oueremos avanzar en el debate en serio de una alternativa", proclamaba aver Roggero, quien celebró el supuesto viraje del radicalismo, ahora más dispuesto a dar el debate. Sin embargo, la presunta apertura que ayer sugerían los legisladores de la oposición contrastaba con las duras críticas contra el provecto lanzadas por José Luis Machinea. Entre otros cuestionamientos, el referente de la Alianza aseguró que una hipotética ley Duhalde sería inmediatamente vetada por Menem. "Cuando debatimos la de Convertibilidad, Machinea también aseguraba que la estabilidad cambiaria no duraría más de tres meses", replica Lamberto



Jorge Remes Lenicov y Rodolfo Gabrielli presentaron ayer el plan. El candidato a ministro deió la conferencia sin hacer declaracione

Docentes con fecha fija

Diputados impuso ayer su versión de la prórroga del denominado impuesto docente. La flamante ley extiende hasta el 15 de noviembre el plazo para que los propietarios de automotores hagan efectivo el pago del tributo, sin penalizar de ningún modo a quienes realicen esta contribución en forma tardía, varios meses después que el resto de contribuyentes.

De este modo, la Cámara desechó la propuesta de los senadores, quienes pretendían eliminar el impuesto a partir del 31 de diciembre y forzar a que se incluya en el próximo presupuesto una partida no inferior a los 700 millones de pesos para sostener el ajuste a los docentes, que ahora se costea con el impuesto sobre los automotores.

Diputados garantizó la supervivencia del controvertido tributo, contra el que se alzaron los camioneros. A diferencia de lo que postuló el Senado, la idea es que sea el próximo gobierno el que decida qué hacer con este tributo y con los sueldos de los maestros. Por ello, la prórroga se extiende hasta después de las elecciones.

Quizás esta supuesta libertad conquistó a la Alianza para que avalara la propuesta de prorrogar el plazo para pagar el impuesto destinado a los

SE COMPROMETIO A FIRMAR LOS AVALES PARA LA OBRA

Roque le da paso al Canal Federal

jó para inaugurar una obra destinada a proveer agua a una zona desértica de 600 hectáreas, Carlos Menem insistió aver en que el Canal Federal "se hará sí o sî". Casi al mismo tiempo, el vicemi-nistro de Economía, Pablo Guidotti, confirmaba que Roque Fernández firmará el decreto que otorga avales en favor de las empresas que se adjudicaron la realización del emprendimiento. De ese modo, parece que el jefe de Estado podrá cumplir su obsesión de que arranguen bajo su mandato los trabajos para llevar agua a las áridas tierras de su provincia natal y Catamarca. "Uno de los que atacó el Canal Fe-

pero que ayer aquí dijo que estaba de acuerdo con el proyecto, es Fernan-do de la Rúa", puntualizó Menem, quien acuso al candidato aliancista de tener "doble discurso". "Es la misma mentira constante y permanente que nos llevó a una situación de desastre en 1989", sostuvo el Presidente. En el acto de inauguración de la obra que permitirá contar con agua para riego en Arauco, en La Rioja, Menem enfatizó que estaba dando "una lección a todos aquellos que, lejos de nuestros poblados, opinan sin conocer la

Porsu parte, Guidotti dijo ayer que Roque firmará el decreto que concede los avales a las empresas encargadas de construir el Canal Fe-

ministro a suscribir ese decreto impidió que se comience con los trabajos. Hace tres semanas, esa actitud desató una crisis en el Gobierno, pero finalmente el ministro se avino a cumplir con la orden presidencial De todos modos Guidotti señaló que su jefe firmará cuando 'los departamentos jurídicos Economía v de la Secretaría de Recursos Humanos terminen de ajustar el tema legal". "El ministro ya di-jo que está a favor de la obra, pero yo nunca opiné sobre ella, porque no corresponde que lo haga", comentó Guidotti, quien, en rigor, se opone al proyecto. Es probable que Roque firme hoy el decreto, para satisfac-ción del Presidente.



ESQUÍE UNA SEMANA EN EL FARALLÓN HOTEL AL PIE DEL CERRO COPAHUE, Y LE REGALAMOS 14 DÍAS EN EL LUGAR DEL MUNDO QUE USTED PREFIERA.

Disfritar de una semana (base cuádruple) en FARALLÓN HOTEL le permite acceder a esta increble oportunidad. Con sólo abonar una mínima Tasa de Servicio, cumpla su suefo de alojare otunar e 2 semanas a elección en cualquier a le los magnificos resorts que INTERVAL INTERNATIONAL dispone entre otros destinos, en Orlando, Caribe y Europa Esta oleta está sujeta a disponibilidad (*) Precio en base cuádruple.





Por C.S.

Los médicos, ingenieros y agrónomos que se reciba en Argentina en el siglo XXI podrán acceder a títulos habilitantes para ejercer en todos los países del Mercosur. Y viceversa. Más de cincuenta académicos y funcionarios locales, de Brasil, Paraguay, Chile, Bolivia y Uru-guay dieron, durante la última semana, los primeros pasos para lograr la acreditación de esas ca-rreras en toda la región. "Fijar normas de calidad comunes va a ser un incentivo para el mejora-miento de la calidad de la ense--aseguró a Página/12 Eduardo Mundet, subsecretario de Desarrollo de Educación Superior-. Los títulos expedidos funcionarán como un certificado de calidad." Por ahora, sólo Brasil y Argentina cuentan con los órganos de acreditación necesarios para afrontar el proyecto.

"La cultura será la base de la integración de la región. Los títulos

El Mercosur universitario se larga en el siglo XXI

Expertos en educación superior de la región están elaborando estándares comunes para que los títulos en Medicina, Ingeniería y Agronomía habiliten para ejercer en los países del Mercosur.

comunes incentivarán la circulación de alumnos, docentes y profesionales", festejó Néstor Eulacio, de la Universidad de la República de Montevideo. Si bien las normas de calidad que tendrán que cumplir las carreras para ser acreditadas recién estarán fijadas el año próximo, el encuentro arrojó como resultado la constitución de tres comisiones encargadas de elaborar los estándares. Como la acreditación será voluntaria, una vez establecidos los estándares las carreras que lo deseen podrán solicitar la evaluación del órgaño acreditador local (que en Argentina es la Comisión Nacional de Evaluación y Acreditación Universitaria), que funcionará en sintonía con sus pares regionales y de acuerdo con normas comunes. "Determinarán qué carreras reúnen las condiciones de calidad necesa-

rias para que sus títulos tengan validez en el Mercosur", explicó Mundet. Según el funcionario, el sistema será incluso superior al de la Unión Europea. "Es más flexible. La idea no es imponer planes de estudio, sino constatar que cumplan con ciertos patrones de calidad", aseguró.

Durante el encuentro aparecieron los primeros inconvenientes; sólo Brasil y Argentina cuentan con los órganos de acreditación necesarios para avanzar hacia una acreditación conjunta. "Estamos bastante atrasados con respecto a Brasil y Argentina --admitió Ramón Daza Rivero, de la cartera de Educación boliviana-. Pero para el 2000 tendremos nuestra propia acreditadora." De hecho, los expertos invitados aprovecharon su estadía para hacer una pasantía en la Coneau.

Medicina, Agronomía e Ingeniería fueron las carreras elegidas pa ra iniciar el trabajo porque, a nivel nacional, llevan la delantera en materia de estándares de calidad. "Además, Medicina es una carrera delicada. A todos los países les interesa certificar la calidad de sus médicos", comentó Mundet. Y el uruguayo Eulacio dio otra razón: "No hay ninguna zona geográfica en el mundo que tenga tanta biodiversidad como el Mercosur. Es donde se genera la mayor parte del oxígeno del mundo. La agronomía integrada será fundamental para la planificación conjunta.'



TRAS LA VIOLENCIA MORADA EN LA UBA

Económicas no elige

El Consejo Superior de la Universidad resolvió suspender la elección estudiantil de Ciencias Económicas y dejó en "off side" al decano de la facultad que, no obstante, mantendría su cargo.

Por Javier Lorca

La Universidad de Buenos Aires le torció el brazo al de-cano de Ciencias Económicas, con el rector Oscar Shuberoff a la cabeza de la pulseada (ver nota aparte). Ayer, por 22 votos a fa-vor y sólo dos en contra, el Consejo Superior suspendió las elec-ciones en las que los 59 mil estudiantes de Económicas estaban eligiendo a sus representantes en el consejo directivo. El decano Juan Carlos Chervatín había desconocido una resolución en el mis-mo sentido tomada por el consejo de la facultad y había inaugurado los comicios el lunes pasado, cuando estalló el conflicto que dejó a varios estudiantes con serias lesiones. Además, el Consejo Su-perior instruyó al decano para sclareciera aquellos hechos de violencia. Al aceptar las resoluciones de la universidad y cerrar las urnas en la tarde de ayer, Chervatín logró gambetear la expulsión que lo acechaba: el bloque de consejeros de la Alianza aceptó anoche, aunque con reparos, levantar el pedido de destitución.

"Fue una decisión muy positiva que va a permitir pacificar los ánimos. Si el decano acata la resolución y suspende las elecciones, seguiremos trabajando todos juntos", comentaba a Página/12, por la tarde, el vicedecano Carlos Degrossi, uno de los consejeros que había impulsado la destitución de Chervatín por desacato. Sin embargo, la suspensión de los comicios provocó una nueva vuelta de tuerca: ahora, la mayoría de las agrupaciones estudiantiles de la facultad se opone al impasse electoral.

Pasado el mediodía, el máximo órgano de la universidad se reunió en la sede del Rectorado. Con un ojo todavía morado, el consejero superior Leandro Gil –uno de los estudiantes de Franja Morada que sufrió agresiones—pidió que se tratara sobre tablas el capítulo Económicas. La propuesta fue aprobada y el decano de la Facultad de Derecho, Andrés D'Alessio, presentó un proyecto para suspender las elecciones estudiantiles de esa facultad hasta que se resuelva la situación. Sólo hubo dos votos en contra: fueron los del propio decano Chervatín y de un consejero del Movimiento Nacional Reformista (agrupación que, en

Económicas, con el nombre "Manuel Belgrano", apoya a la actual gestión). La amplitud del resultado -se comentaba ayer en Rectoradodibuja claramente que Shuberoff le bajó el pulgara su viejo amigo Cheryatín.

Ahora, la Comisión de Interpretación y Reglamento de la UBA deberá decidir si la elección continúa o se convoca una nueva. Es decir, debe resolver si la lista de Alianza-Franja Morada que avaló el decano (en desmedro del consejo directivo de su facultad) es o no válida. El decano había inclinado la balanza a favor de un sector de Franja que respondería a Enrique Nosiglia, mientras dejaha afuera a la lista de más tradición en la facultad, apoyada por la mayoría de los consejeros. Dada la votación de ayer y el pulgar in-vertido del rector, el sector que hasta ahora miraba los comicios desde afuera va se considera adentro de la elección. Pero habrá que esperar al menos quince días, hasta la próxima reunión del Consejo Superior.

Por otro lado, ayer el centro de estudiantes decidió también levantar los comicios para renovar sus autoridades, que se estaban haciendo en conjunto con los de claustro. La Justicia había hecho lugar a una medida cautelar y las había suspendi-

Protesta: "Es una barbaridad que, por un problema interno de Franja Morada, ahora haya que suspender todo cuando ya votaron casi veinte mil personas".

do, pero el centro había hecho caso omiso de la medida. Pero ayer la UBA presionó y se cerraron las uras hasta que la Justicia decida. Además, el decano se había comprometido a hacerlo para acercar posiciones con sus consejeros. "La facultad no puede facilitar la elección del centro de estudiantes porque estaría vulnerando una medida judicial", ratificó el vicedecano.

Las decisiones de la UBA y de la Justicia de suspender las elecciones fueron repudiadas por casi todas las listas estudiantiles en disputa. "Se está imponiendo la interna de una corriente o partido por sobre este proceso democrático y por sobre las voluntades de los estudiantes o las

agrupaciones involucradas en el proceso electoral", denuncia una cartaredactada por las diversas agrupaciones. "Es una barbaridad que por un problema de Franja Morada ahora haya que suspender todo. Ya votaron casi 20 mil personas, hace tres días que personal de la facultad está trabajando y ahora hay que tirar todo a la basura", protestó en diálogo con este diario la consejera Cecilia Nahón, de la independiente TNT. E insistió: "De las doce listas, los únicos que querían suspenderla eran los del sector de Franja que se quedó afuera".



DIALOGO CON SHUBEROFF, QUE CRITICO A CHERVATIN

"El decano se inmiscuyó"

Por Cecilia Sosa

"Para la UBA, la violencia es grave y en eso no hay amigos", se plantó el rector Oscar Shuberoff, en una entrevista con Página/12, instantes después de que el Consejo Superior suspendiera las elecciones estudiantiles de Ciencias Económicas. Cuando el rector dice amigos, no sólo se refiere a que la crisis se desató en el seno de la agrupación radical que lo sostiene (Franja Morada). También incluve a varias personas muy cercanas a él. Entre ellas, en un rincón del ring, al propio decano Juan Carlos Chervatín. Y, en la otra esquina, a dirigentes estudiantiles y funcionarios de la UBA que integran el sector de Franja desdeñado por Chervatín. A quien acusó duramente: "El decano se inmiscuyó en el conflicto estudiantil y quedó incapacitado para resolverio. Por eso, tuvo que intervenir el Consejo Supe-rior", dijo Shuberoff, antes de confesar que sufría "dolores musculares a causa de la tensión".

 Era sólo una elección estudiantil y hubo varios estudiantes heridos.

-En este tipo de actos hay intereses legítimos en juego. Pero la violenciano es legítima, es perversa: hay
chicos lastimados. En la facultad o
en las cercanías, eso no me interesa.
Hemos ordenado a la facultad la confección un sumario para investigar
los hechos. Nadie debe sentirse autorizado a usar la violencia. Esta sociedad pagó muy caro los hábitos
violentos para que algunos intenten
restaurarlos. Y esto es muchísimo
más grave cuando ocurre en la universidad que, muchas veces, ha dado lecciones civiles al conjunto de la
sociedad. No podemos hacernos los
distraídos.

-¿Cree que el conflicto está resuelto?

-Sí. La suspensión de las elecciones va a permitir que vuelva a reinar la normalidad. El Consejo Superior ahora deberá decidir si se anula la elección y se ordena una nueva, o si se le confiere validez y continúa. En cualquier caso, el decano y el consejo directivo se han comprometido a acatar la decisión sin acudir a la Justicia.

-¿Cómo evalúa la actuación del

decano Chervatín en el conflicto?

–El decano quedó involucrado en el conflicto estudiantil, ése fue el problema. En lugar de resolver, se insiscuyó como parte y quedó incapacitado para decidir. Al tomar partido por un sector y desconocer al otro, que era apoyado por los dos tercios del consejo directivo, el conflicto quedó sin juez. Por eso, fue impreseindible que el Consejo Superior impusiera orden. Es excepcional que este tipo de cuestiones lleguen al Consejo.

Consejo.

-El conflicto surgió en la Franja Morada. ¿Esto lo afecta de modo personal?

-Está involucrada gente con la que

-Está involucrada gente con la que además de tener una solidaridad política, siento afecto personal. Pero para el Consejo Superior la violencia es grave y en eso no hay amigos.

 -Las elecciones para el centro de estudiantes continuaron a pesar de que la Justicia las había suspendido.

-Es un hecho grave. El centro de estudiantes siguió adelante cuando se había interpuesto una medida cautelar. Esto constituye un delito y deberá ser sancionado por la Justicia.

-¿Cree que las autoridades son cómplices?

-Indirectamente, sí. Las elecciones del centro de estudiantes y del consejo directivo se celebran de manera conjunta y, si bien el decano no es el responsable, su situación se complica al seguir brindando la infraestructura y los empleados no docentes de la facultad para llevar adelante los comicios.

Para el tiempo libre... (si queda)

Teatro. Hoy, a las 21, se estrena la obra teatral El K'aso Dora en el centro cultural de la Facultad de Psicología (UBA), Independencia 3065. **Arqueología.** Hoy, a las 19, arqueólogos de la UBA darán una charla sobre la expedición a Tell El-Ghaba (Egipto). En Uruguay 969.

Marx. Hoy, a las 21, empieza la Cátedra libre Karl Marx en el Aula Magna de la Facultad de Ciencias Sociales, Marcelo T. de Alvear 2230. Aniversario. La Universidad de Belgrano cumple 35 años. Y lo celebra mañana, a las 11.30, con un acto en la Torre Universitaria, Zabala 1237

Cine. Mañana se proyectarán *Jamón jamón* (a las 12.30), *El dependiente* (a las 21) y *Dead man* (a las 23), en la Casa de los Estudiantes, Urumus 960.

Rozenmacher. El lunes, a las 19, se inicia un homenaje al escritor Germán Rozenmacher, en el Centro Cultural Rojas (UBA). Estarán David Viñas, Lucas Rubinich, y el grupo Quién es Quién hará una performance del cuento "El gato dorado". Gratis. En Corrientes 2038.

Trabajo. La Universidad del Salvador invita a un seminario sobre "La

Trabajo. La Universidad del Salvador invita a un seminario sobre "La cuestión laboral en la Argentina". El lunes, a las 14,30, en Tucumán 1845. Gultura. Del lunes al miércoles se realizará un seminario sobre "La cultura como política de Estado", organizado por el Programa de Políticas de Estado de la UBA, Arenales 1371, Piso 1°, Tel. 4815-9797.

El Futuro de sus Hijos depende de la Escuela que Ud. Elija

Nuestra amplia Base de Datos y Experiencia Profesional en el Mercado Educativo, nos permiten asesorario en esta elección.



Solicite entrevista personal al 4774-0012

Jueves 9 de setiembre de 1999 Página 17

El pulgar del rector Pese a que le quitó todo apoyo en el Consejo Superior, Shuberoff sostuvo a Chervatín en su sillón de decano. De hecho, el rector tuvo que ver con el freno que pisaron quienes querían echarlo –una deci-

que ver con el freno que pisaron quienes querían echarlo —una decisión que, hasta el lunes, la mayoría del consejo directivo tenía tomada—. "No quiero otro escándalo en Económicas —sentenció Shuberoff, en una reunión privada que mantuvo con los 10 consejeros directivos de la Alianza—. No puede ser que en un año se tengan que ir dos decanos", dijo (se refería a Rodolfo Pérez, que debió renunciar el año pasado). Alrededor de Shuberoff, los consejeros se miraron y se plantaron: "Si el decano no da marcha atrás y no acata lo que resolvimos, lo vamos a echar". Ofuscado por el escándalo del lunes, cuando alumnos de Franja Morada protagonizaron un par de grescas, el rector radical convocó esa reunión para enfriar los ánimos. "Hace tiempo que la UBA sale en los diarios por culpa de Ciencias Económicas", se indignó. Por ahora, se logró consensuar: el decano aceptará la opinión de la mayoría (ratificada por el Consejo Superior) y ésta lo sostendrá en su cargo.

Por Pedro Lipcovich

Ante la excarcelación del joven que, corriendo una picada en la Avenida Cantilo, atropelló a una madre y su hijita, el viudo y padre de las víctimas re accionó enfurecido contra el juez: "¡Si no tiene pelotas, que se retire del caso!". De todos modos, un especialista señaló a este diario que la libertad condicional, durante el proceso, no impide que el acusado vuelva a la cárcel tras la sentencia, como sucedió hace dos semanas en un caso similar, en Jujuy. Entretanto, una fuente judicial advirtió que en la ciudad de Buenos Aires "no hay efectivos controles policiales sobre las *picadas*" y que si esto no se modifica, pasada la impresión que suscitó el accidente, estos juegos mortales van a proseguir.

Ayer el juez en lo correccional porteño Luis Schelgel otorgó la excarcelación, bajo caución de 500.000 pesos, a Sebastián Cabello, de 19 años, detenido por el homicidio culposo de Celia Edith González Karman, de 39 años, y su hijita de 3 años. El accidente fue a las 2.30 del 30 de agosto en la avenida Can-tilo, cerca de la cancha de River. Según datos de la causa, Cabello y su acompañante Daniel Pereira, de 18 años, corrían una picada contra otro auto. Las pericias mostraron que su auto Honda estaba especialmente preparado, incluso con un sistema de inyección de gas nitrógeno prohibido, por peligroso, en las competencias deportivas.

Sergio Rosales, viudo y padre de las víctimas, criticó duramente al

Bertotti: "La excarcelación no impide la posibilidad de que, si el acusado es declarado culpable y sentenciado, vuelva a la cárcel", indicó el especialista.

magistrado en declaraciones radiales: "Si no tiene las pelotas suficientes, que se retire del caso", dijo, y destacó que "esto no es un accidente común y corriente. No creo
que él haya tenido intención de matar, pero tenía el auto preparado".
En la entrevista por radio, Rosales
expuso su situación de manera conmovedora: "Es bastante duro. Llega la noche y es un silencio total.
La habitación de la nena, con sus
juguetes, sus zapatitos... es bastante duro".

Por su parte, el fiscal de la causa, Marcelo Martínez Burgos, solicitó ayer mismo el cambio de carátula de la causa, que ahora es "hoEl marido y padre de las víctimas se enfureció contra el juez que ordenó la excarcelación bajo fianza: "Si no tiene pelotas, que se retire del caso". La polémica sobre la calificación legal de este tipo de accidentes.



El Renault en el que iban la madre y su hija. Atrás, el Honda Civic de Sebastián Cabello. El chico tenía el auto preparado para aumentar la potencia del motor y acelerar más rápido.

Liberan al adolescente que mató a dos personas por correr picadas

micidio culposo" (con pena máxima de 3 años) a "homicidio por dolo eventual", con pena de entre 8 y 25 años y no excarcelable.

Al respecto Eduardo Bertotti, director del Instituto de Seguridad y Educación Vial, consultado por este diario, destacó que "la excarcelación no impide la posibilidad de que, si el acusado es declarado culpable y sentenciado, vuelva a la cárcel. El beneficio de excarcelación se otorga a una persona que no registra antecedentes criminales y que, en la evaluación del juez, no va a fugarse mientras se sustancia el proceso".

Bertotti observó también que, llegado el momento de la sentencia, "en el homicidio culposo los jueces están facultados para pedir el cumplimiento efectivo de la pena: hace dos semanas, la Cámara de Apelaciones de Jujuy, en un falo ejemplar, condenó a un conductor, en un caso de manifiesta negligencia, al máximo de la pena, 3 años, y le impuso el cumplimiento efectivo".

Para el especialista, "si bien las picadas son manifestaciones extremas de una enfermedad de nuestra sociedad, la falta de cultura vial y de respeto al peatón, en estos casos extremos no se trata de educar sino de controlar. No todo el mundo corre picadas, sino un grupo reducido respecto del

cual está fallando el control policial".

Una fuente judicial dijo a este diario que "tenemos graves dudas sobre la eficacia de los controles policiales en la zona de la ciudad donde habitualmente se hacen las picadas. Parece que los controles no son reales sino sólo 'para la es-

tadística'. Además, en el mejor de los casos, son controles pasivos: un control activo exige hacer un poco de inteligencia en los lugares de reunión de quienes corren picadas, las cuales son en sí mismas una contravención penada con 30 días de arresto. Y la investigación no sería difícil: es noto-

rio que se reúnen, o se reunían hasta este accidente, en la estación de servicio de Figueroa Alcorta y Echeverría. Es probable que durante unos días, todavía, las picadas no continúen, por laimpresión que causó el accidente. Pero, si no se adoptan sistemas de control eficaces, van a volver".

LIBERAN A LA MADRE DE UNA ABOGADA DE INTERIOR

Un secuestro con final feliz

La madre de una abogada que trabaja junto al ministro Carlos Corach, en el Ministerio del Interior, fue liberada ayer de sus secuestradores. Blanca Nieves Sorrullo había sido secuestrada el lunes a las 9 de la noche, mientras caminaba por el centro de la ciudad. Sus captores pidieron 500 mil dólares de rescate por la mujer, a la que mantuvieron encerrada en una casa de la ciudad de San Fernando. En el operativo policial fueron detenidas nueve personas, entre los que se encuentra la entregadora de la mujer, quien era conocida de su

Blanca Nieves Sorrullo, de 69 años, paseaba su perro por la caHe Moreno, cuando al Hegar a Tacuarí, en el barrio de Monserrat, se encontró con la parapsicóloga de su hija. Esta la entretuvo con una conversación hasta que llegaron tres hombres en un auto y la obligaron a subir en él. Inmediatamente, la mujer fue trasladada a una vivienda ubicada en San Fernando. Allí la alojaron en uno de los cuartos, mientras los captores comenzaban las comunicaciones para el pedido de rescate, "Mejor que me des la plata, o meto a tu mamá en una bolsa y la tiro en el río Luján, que lo tengo cerquita". amenazaron a pocas horas del secuestro

Lo que pedían los captores en forma periódica a partir de ese llamado era la entrega de medio millón de dólares a cambio de la libertad. La familia decidió dar intervención a la policía. Y el burdo mensaje inicial dio la primera pista sobre la ubicación geográfica del lugar del secuestro.

Finalmente, la División de Defraudaciones y Estafas, a cargo de la investigación, logró ayer a la tarde ubicar el sitio en donde los secuestradores mantenían a la mujer en cautiverio. Efectivos policiales rodearon la casa, ubicada en Santa María de Oro 3140, y lograron rescatarla ilesa. En el lugar fueron detenidas nueve personas, tres mujeres y seis hombres, entre las que se encontraba la parapsicóloga, quien es conocida de la familia: se trata de la presunta entregadora.

Minutos después de ser liberada, Blanca Sorrullo contó: "Nunca pensé que iban a poder rescatarme" y entre sollozos contó que "tuve siempre los ojos vendados y los pies atados". Mientras intentaba recuperar el ánimo, agregó que en una oportunidad le permitieron hablar con su hija, para que le dijera que hicieran todo lo que ellos decían.

Por su parte, los detenidos fueron trasladados al Departamento Central de Policía, a la espera de ser indagados por la jueza federal María Servini de Cubría, a cargo de la causa, caratulada como "secuestro extorsivo". La magistrada estuvo presente en la casa de San Fernando, durante todo el tiempo que duró el operativo policial.

El rescate fue llevado a cabo por personal de la Brigada Antisecuestros de la Policía Federal, encabezado por el subcomisario Juan José Schetino.

Secretario de Seguridad se busca

El gobiemo de la provincia de Buenos Aires no consigue un secretario de Seguridad. Luego de la fulminante renuncia de Héctor Lufrano –cuando se difundió que hasta dos días antes de su designación había sido abogado del Gordo Valor– le ofrecieron el cargo al juez Claudio Gutiérrez de la Cárcova, que difícilmente acepte renunciar a sus actuales funciones como juez para asumir un puesto que debería aban-

donar luego de las elecciones.

Ayer, Gutiérrez de la Cárcova, miembro del tribunal oral en 10 penal económico № 2 de la Capital Federal, reconoció que le habían ofrecido el cargo de secretario de Seguridad de la provincia de Buenos Aires. "Todavia tengo que pensarlo", dijo a la prensa Gutiérrez de la Cárcova, pero en las primeras horas de la tarde de ayer ya se sabía que no iba a aceptar.



UNA NENA CAYO AL VACIO EN UNA ESCUELA PORTEÑA

Morir jugando en la escalera

Una alumna de primer grado cayó desde el segundo piso por el hueco de la escalera.

Quería jugar a deslizarse por la baranda.

El portero escuchó gritos y algo que golpeó contra las barandas de la monumental escalera. Esperaba encontrar una mochila; los chicos siempre tiraban cosas por la escalera. Pero el gesto de su mano -en una habitual amenaza de chas chas en la cola para retarlos-se desvaneció cuando en lugar de una mochila encontró el cuerpo de una alumna de primer grado tirada en el piso. Había caído de la segunda planta de la escuela José María Estrada, del gobierno porteño, en pleno centro de la ciudad. Y después de varios días de agonía en el Hospital Garrahan, la chiquita murió el lunes. Todavía se trata de determinar qué es lo que ocurrió. "El sumario administrativo y el judicial evaluarán las responsabilidades del caso. Pero también hay que tener en cuenta que hay accidentes", señaló a *Página/12* Alicia Knopoff, subsecretaria de Educación del gobierno de la ciudad. El próximo martes, las autoridades de esa cartera deberán explicar lo ocurrido ante la Comisión de Educación de la Legislatura porteña.

Era un día más. El miércoles a la una y cuarto, los chicos que hacen doble escolaridad en el José María Estrada almorzaban en el comedor, junto a maestros y directivos. "La nena insistía, insistía en ir al baño. Normalmente no se permite a los chicos salir durante el almuerzo. Pero como la maestra de turno en el comedor era la maestra de la nena, le habrá llegado afectivamente v le dijo bueno, andá con dos compañeras relató a este diario Norberto Rey, director del colegio. De lo que pasó después se conocen retazos armados por los relatos de sus amiguitas. "En vez de ir al baño fuimos a jugar a la vez de l' al bano fumbo a jugar a la escalera y Gracielita se 'montó' a la baranda y se 'mandó''', dijo una de las nenas al director. La otra no pu-do agregar palabra. "Yo no la vi, no sé nada y me olvidé", contó a Rey. Del otro lado de la baranda estaba el hueco de la escalera de dos altísimos pisos que parecen cuatro. Y un instante después, la nena, de 6 años, se estrellaba contra la planta baja del edificio, a pasos de la oficina de portería y del salón de actos.

Se supone que las nenas pretendían hacer "la resbalada" y lanzarse como desde un tobogán por la baranda. Rey, con 65 años y 48 en la docencia, no recuerda algo similar. "Tengo mis dudas de cuál era la idea de la nena porque allá arriba hasta da una sensación de vértigo. Y la altura de la baranda es tal que tuvo que haberse colgado, apoyar la pancita...". La espaciosa y clásica escalera de mármol blanco, que une los dos pisos del edificio, está flanqueada por fuertes barandas de material —con madera en la parte superior—de aproximadamente un metro de altura.

Enseguida vinieron las corridas. Y la elegante arquitectura de época del colegio, que se levanta en Reconquista 416, en pleno centro porteño, fue invadida por el pánico. El SA-ME actuó con celeridad y la nena fue internada de urgencia en la terapia intensiva del Hospital de Pediatría Juan Garrahan. Durante los cinco días que estuvo allí, la escuela organi-

zó una campaña para donar sangre para la nena. Pero nada fue suficiente: el lunes murió. Y el martes fue velada en la localidad bonacrense de Morón, donde vive su padre.

"Era una alumna dinámica, llena de vida, muy desenvuelta. Nunca tuvimos problemas de conducta", comentó el director. Sin embargo, agregó que "tenía una pesada carga: su madre había muerto cuando ella nació y vivía con su abuelo materno. Hace un mes vino toda peladita, se había cortado el pelo a tijeretazos. Algo pasaba", dijo Rey.

Hay dos puntos dudosos sobre lo ocurrido. Por un lado, la seguridad

Testimonio: "En vez de ir al baño fuimos a jugar a la escalera y Gracielita se 'montó' a la baranda y se 'mandó'", dijo una de las nenas al director.

de una escuela, construida el siglo pasado. En ese sentido, Alicia Knopoff, subsecretaria de Educación del gobierno de la ciudad, opinó que "una escuela que con 140 años no tiene registro de un accidente de este tipo no me hace pensar que pueda tener un problema. Nuestra impresión es que es una escalera segura. De todas formas, ya la vio la gente de Infraestructura y, si a ellos se les ocurre que se puede hacer algo para mejorar el edificio, se va a hacer".

Por otro lado, se cuestiona la responsabilidad de la maestra, que permitió que las nenas fueran solas al baño. "Yo uso la lógica –apuntó lafuncionaria—. Si tengo 25 alumnos y un nene me pide ir al baño, ¿qué ha-



La escuela José María Estrada, con un edificio señorial.

Tras cinco días, la niña murió el lunes en el Garrahan.

go?, ¿dejo solos a los 24 alumnos y lo acompaño al nene o me quedo?" De todas formas, dijo que "habrá que evaluar la situación específica para ver si hubo o no irresponsabilidad". Desde ese día Adriana Magrone, la maestra de primer grado, está de licencia. "Está destrozada. No sé cuándo se reincorporará. ¿Se podrá

reintegrar?", se preguntaba ayer el director.

Actualmente se realizan dos trámites para esclarecer lo ocurrido. Un sumario administrativo encarado por la Procuración del gobierno de la ciudad de Buenos Aires. Y un trámite judicial, que está a cargo del Juzgado de Menores N° 7.

DOS MUERTOS Y UN HOTEL EVACUADO POR UN ALUD

Una mole de nieve sobre Las Leñas

Primero fue la sorpresa. después el terror. Dos personas muertas, una gravemente herida y varias con lesiones leves. más un hotel evacuado en su totalidad es el saldo que dejó un alud de nieve, durante la mañana de ayer, en el complejo turís-tico de Las Leñas, en Mendoza. El hecho se produjo en la pista de esquí Minerva, ubicada a dos kilómetros del conjunto de hoteles turísticos. En tanto, Vialidad Nacional sigue adelante en medio del mal tiempo con los trabajos en distintos pasos fronterizos para intentar despejar las rutas a Chile cortadas tras la serie de avalanchas que cayeron sobre el pavimento.

La gigantesca mole de nieve que descendió abruptamente desde la montaña se lievó por delante a varias personas que se encontraban en pistas cercanas al hotel Club de las Nieves y llegó hasta prácticamente la puerta de ese edificio. En el rescate de los damnificados intervino la Gendarmería. Las víctimas fatales fueron Carlos Alfredo García, de 41 años, y Pablo Sebas-

tián Pérez, de 27. Ambos eran empleados de la empresa Valle de las Leñas que se encontraban realizando una inspección visual en una pista cerrada al público desde hace cinco días. El hotel, ubicado en el punto más alto del complejo, fue evacuado y sus visitantes alojados en hospedajes de la base, donde no hay peligro.

Pistas: La avalancha que descendió abruptamente desde la montaña se llevó por delante a varias personas que se encontraban en pistas cercanas a un hotel.

Hasta ayer permanecían cortadas las rutas 7, en Mendoza, y la 231, en Neuquén. El objetivo inmediato es volver a habilitar los caminos que cruzan a Chile, cuyo cierre ya causó pérdidas millonarias. Cerca de 1000 camiones cargados con mercaderías continuaban detenidos esperando en la zona.

A pesar de que continúan las tor-

mentas y las nevadas, autoridades de Vialidad Nacional informaron que "si las condiciones meteorológicas lo permiten, el túnel internacional Cristo Redentor, en Mendoza, se reabriría el viernes al me-diodía". Por otra parte, el organismo vial informó que los pasos fronterizos Pino Hachado y Cardenal Samoré continuarían cerrados hasta hoy al mediodía si la nieve acumulada era retirada v el tiempo mejoraba. Del lado chileno la situación no es diferente. Los desprendimientos ocurridos en los últimos días cortaron la ruta 60. que lleva al paso fronterizo, con lo que un millar de camiones quedafrontera.

Las pérdidas econômicas que se están produciendo preocuparon ayer a los hombres del Ministerio de Economía, quienes no descartaron "analizar con mayor profundidad" una propuesta surgida el año pasado del sector privado para optimizar los cruces entre la Argentina y Chile. Según se informó, la obra de 200 millones de dólares sería realizada con un préstamo del BID.

EXPLOSION

quedado sepultadas bajo los escombros de un edificio destruido a raíz de una explosión ocurrida durante la noche de ayer en Moscú. La explosión destruyó cuatro pisos de los 18 que tiene el edificio de viviendas donde ocurrió la tragedia. Según informó el Ministerio Ruso de Emergencias, dos cuerpos pudieron ser extraídos de los escombros y 16 personas fueron hospitalizadas, entre ellas 6 niños. Pero la búsqueda de los otros cuerpos resultaba difícil, por la presencia de llamas y una espesa cortina de humo que envolvía el lugar. Las primeras hipótesis indican que la explosión se debería a un escape de gas. Por la onda expansiva resultaron dañadas 72 viviendas: en un perímetro de cien metros las ventanas estallaron en mil pedazos.

Pilotos en huelga

Los pilotos de Austral anunciaron paros de 24 horas para los días 17 y 24 de se-tiembre y 1º de octubre, en rechazo al nuevo escalafón elaborado por la empresa, en el que no se les reconoce la an-tigüedad y la jerarquía. La situación se planteó después de la fusión entre Aerolíneas Argentinas y Austral. Según los pilotos de la segunda compañía -unos 120-, el nuevo es-calafón los discrimina en relación con sus pares de Aerolíneas situándolos detrás del último piloto ingresado en esta empresa. Denuncian además que la compañía los amenaza con despedirlos si no renuncian a las acciones judiciales que iniciaron.

Vendedores detenidos

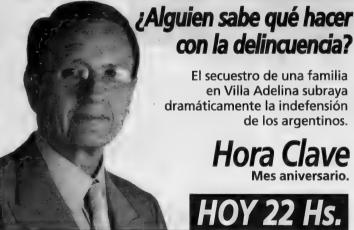
Con algunos incidentes, diez vendedores ambulantes fueron detenidos ayer en la avenida Santa Fe al 4400, por infracción a la ley de contrabando y por no poseer habilitación municipal. Ante la presencia de la policía, algunos vendedores intentaron escapar, mientras otros prefirieron impedir que sus mercaderías fueran secuestradas.

A pie contra la deuda

Con el lema "No a la deuda externa, sí a la vida", ayer par-tió desde La Quiaca una columna de más de mil personas que planea marchar a pie 300 kilómetros hasta la capital jujeña. Durante los nueve días que durará el recorrido, los manifestantes reclamarán, entre otras cosas, la condonación de la deuda externa, la creación de más fuentes laborales, la dotación de medicamentos para los hospitales y la escrituración de tierras comunitarias. Una vez en San Salvador de Jujuy, una delegación viajará hacia la Ca-pital Federal, donde participará del encuentro latinoamericano y caribeño "Deuda externa, globalización, derechos nizado por Diálogo 2000.









Comienza lo más difícil, la paz

Después de la aprobación del gobierno y el Parlamento israelíes de Wye II, vienen tres meses delicados y las diferencias más graves.

El País de Madrid

Por Ferrán Sales

El gobierno israelí aprobó ayer por 17 votos a favor, uno en contra y una abstención, reanudar el traspaso de territorios ocupados de Cisjordania a los palestinos para que entre en vigor la autonomía en parte de sus zonas rurales. Se trata de un 7 por ciento de Cisjordania unos 350 kilómetros cuadrados-, en los que desde mañana el líder palestino Yasser Arafat podrá ejercer el poder civil, aunque la seguridad quedará en manos de Israel. Esa retirada israelí de Cisjordania está prevista en el acuerdo de Sharm el-Sheij (Egipto), que firmaron el pasado sábado el presidente de la Autoridad Nacional Palesti-na (ANP), Yasser Arafat, y el primer ministro israelí, el laborista Ehud Barak. La segunda fase de la retirada israelí de Cisjordania está prevista para el próximo mes de octubre y la ter-cera para principios del año 2000. También en cumplimiento del acuerdo de Sharm el-Sheij, hoy recuperarán su libertad los primeros 200 prisioneros palestinos de los más de 2000 detenidos en cárceles israelíes. Ese acuerdo prevé la liberación de un total de 350.

"Nos desprendemos de territorios queridos para todos, pero el nuestro es un gobierno responsable y tenemos que avanzar hacia un tratado definitivo de paz a fin de garantizar la seguridad y el futuro de Israel", dijo Barak. Tanto para Barak –un general retiradocomo para la enorme mayoría de los israelíes, el término "seguridad" ("bitajón", en hebreo) es una palabra casi mágica y una especie de "mantra" que lo justifica todo, desde la paz hasta la guerra. El único ministro que votó en contra fue Vitzkak Levy (Vivienda), líder del ultraderechista Partido Nacional Religioso (PNR) y adalid de los asentamientos judíos, la mayoría de los cuales se encuentran en Cisjordania y que tanto los palestinos



Barak, duro y negociador. Enfatizó el término "seguridad".

como la mayor parte de la comunidad internacional consideran un obstáculo para la paz. Quien se abstuvo fue Natán Sharanski (Interior), líder del conservador partido de los inmigrantes rusos Israel Be'aliá. Los cuatro ministros del partido ultrarreligioso sefaradí Shas no participaron en la votación debido a divergencias con Barak respecto de los Presupuestos Generales del Estado, que el Gobierno aprobó en la noche del martes y que próximamente debatirá el Parlamento israelí (Knéset).

Poco después de que el gobierno israelí aprobara la aplicación de la primera fase del Acuerdo de Sharm el-Sheij, éste se debatió en el Parlamento, que lo refrendó en forma protocolaria por amplia mayoría y donde Barak mencionó sus "logros en materia de seguridad", y afirmó que los palestinos se comprometieron a cumplir sus obligaciones, en particular en ese terreno.

Barak también se refirió a los logros de "insuflar nueva vida al proceso de paz, devolver la confianza mutua con los palestinos, recuperar la esperanza, mejorar el 'status' de Israel en la zona y en el mundo, y reanudar el diálogo íntimo con Estados Unidos, como el que existía en la época de Yitzhak Rabin", el primer ministro laborista israelí asesinado el 4 de noviembre de 1995 por un ultraderechista judío opuesto a su política de paz.



HECTOR DANIEL CASSATARO

1949-1999

Hijo querido: Nunca te olvidaremos, cada vez estás más cerca nuestro. Cuánta razón tenías. Te queremos.

Mamá, tus hijas Juliana y Rosana. Tu hermana y sobrinos. Por Pablo Rodríguez

El canciller venezolano José Vicente Rangel cumplió 70 años el 10 de julio pasado. Fue exiliado de la última dictadura venezolana, la de Marcos Pérez Jimé-nez (1954-1958), y fue tres veces candida-to presidencial del Movimiento al Socialismo durante los años dorados de la "Vene-zuela saudita". Cuando el actual presidente Hugo Chávez intentó derrocar a Carlos Andrés Pérez en 1992, se apresuró a aclarar que el entonces teniente coronel no era el problema, sino la situación económica y social que había desembocado en el Cara cazo tres años antes. Lo acusaron de "golpista" y hasta debió clausurar sus programas periodísticos en radio y televisión. Con el ascenso de Chávez a figura política, él v otros dirigentes de izquierda (como el actual presidente de la Asamblea Constitu-yente, Luis Miquilena) se convirtieron en la base política del movimiento que hoy cuenta con el 92 por ciento del apoyo de los venezolanos. En esta entrevista con Página/12, en medio de una agenda llena de reuniones políticas –su visita oficial duró dos días–, Rangel explica la posición venezolana respecto de la supuesta intervención militar en Colombia, defiende a Chávez de las acusaciones de "dictador" y afirma que el líder venezolano "es parecido a Perón, y está bien que así sea". -¿Cuál fue el objetivo de su visita a nues-

Revitalizar las relaciones entre la Argentina y Venezuela. Siempre han sido muy buenas, pero en la práctica no han funcionado bien. Se reducían al contacto diplomático. Es-

Multipolar:

"Tenemos una concepción estratégica regional, sin ánimo de liderazgo. La idea es que el mundo multipolar sea una realidad".

te gobierno quiere reconstruir las relaciones con la Argentina, con Brasil, con Uruguay, etc. Queremos unir a Sudamérica con el Caribe y con América Central. Tenemos una concepción estratégica regional, sin ánimo de liderazgo. La idea es que el mundo multipolar sea una realidad.

-Usted ha sido muy duro con las versiones sobre una intervención militar en Colombia. ¿Qué hará Venezuela si el proceso de paz fracasa y Estados Unidos aumenta la presión para una intervención

-Ante todo, rechazar la intervención por cuestiones de principio. Para nosotros no hay intervenciones buenas, ni siquiera aquella que está abonada por buenas intenciones. Ade-más, una intervención sería una subestimación de lo que es la violencia en Colombia. No creo que Estados Unidos cometa la imprudencia de intervenir militarmente en Colombia, pero hay cosas parecidas a las intervenciones que nos preocupan, porque está visto, por las experiencias en Centroamérica, que la única solución a estos conflictos es política. El diálogo no tiene sustitutos

-La intervención militar en Colombia viene de la mano de la lucha antidrogas norteamericana. ¿Qué debe hacer Latinoamérica respecto de la lucha antidrogas sin comprometerse con una intervención en Colombia?

Sería funesto politizar la lucha antidrogas. Eso mataría cualquier iniciativa. Creemos en la colaboración entre los países pe ro siempre respetando la soberanía de cada país. La lucha contra las drogas es política de Estado para nuestro gobierno. Transfor-mar, como se pretende, la lucha antidrogas en una suerte de doctrina anticomunista es una locura. Por lo tanto, es necesario actiar los mecanismos de cooperación y acabar con instrumentos como la certificación que aplica Estados Unidos a los países "que combaten el narcotráfico". Nosotros no podemos conferir a ningún país, por poderoso que fuera, el liderazgo de la lucha contra las drogas porque todos estamos afectados por el narcotráfico.

-Brasil y Venezuela fueron los punta les del rechazo a la intervención militar en Colombia, mientras que otros países como



Rangel habló del futuro en la residencia del embajador venezolano en la Argentina. "EE.UU, no intervendrá en Colombia, pero hay cosas parecidas que nos preocupan.

HABLA JOSE VICENTE RANGEL

¿De qué dictadura me están hablando?"

En este reportaje, el canciller venezolano rechaza la intervención a Colombia y defiende al presidente Hugo Chávez, "que se parece a Juan Domingo Perón".

Perú v la Argentina apovaron esta medida. ¿Se está construyendo un eje estratégico Caracas-Brasilia?

No. Se trata sólo de desarrollar la política de integración latinoamericana que te he comentado. No queremos participar de ningún eje. Queremos una relación de igualdad con todos los países latinoamericanos.

-Usted habla de formar un bloque re-

gional. ¿Esto implica algún tipo de decisiones económicas conjuntas frente a otros poderes? Hace poco, Ecuador suspendió el cumplimiento del Plan Brady de renegociación de la deuda externa.

-Este impulso a la integración no debe traducirse en lo que se llama "un bloque económico". Estoy en contra de los enfrentamientos a priori. Hay que dialogar, hay que llegar a algunos niveles de acuerdo. No creo que se pueda repetir la experiencia de Ecuador por que se trata de un caso muy particular. El liderazgo político en Ecuador se ha debilitado bastante con la crisis económica. Esto es lo que determina la medida sobre el Plan Brady.

-¿Cuál es su argumento principal para defender a Chávez de las acusaciones de "dictador"

-Una dictadura se expresa en algunas medidas: reprimir al adversario político, detener a dirigentes, censurar la prensa, ilegalizar los partidos, intervenir los sindicatos. Nada de so ocurre en Venezuela. Los venezolanos gozan de una libertad de expresión mayor a la de cualquier país de América latina. Al presidente se le puede decir de todo. Si esto es una dictadura, entonces el concepto de dic-

tadura ha cambiado. -Pero el perfil de Chávez no despierta las mejores imágenes en Latinoamérica. Tiene un discurso militarista y planeó un golpe de Estado.

De acuerdo, pero hay que juzgar a la gente por lo que está haciendo y no por lo que va a hacer o por lo que hizo. Además, el golpe de Chávez se produjo en un contexto muy especial. Después de la intentona, una encuesta indicó que el 92 por ciento de los venezolanos estaba de acuerdo con el golpe. No es extraño que en la elección de los constituyentes el 92 por ciento se ma-nifestó a favor de la política de Chávez. En ningún discurso de Chávez hay expresio-nes autoritarias o fascistas. La imagen de dictador que se tiene de Chávez se va a ir borrando con el tiempo.

Chávez despertó muchas esperanzas de cambio. ¿Cuánto tiempo tiene antes de que esas esperanzas se conviertan en decepción y el apoyo se vuelva en su contra?

-El pueblo venezolano no votó por un Me-sías. La gente ha madurado mucho. La prueba está en que seguimos sintiendo los tazos de la crisis económica y el apoyo al gobierno no ha disminuido. Por otra parte, Chávez tiene una gran virtud: no engaña a la gen-te: Usualmente, la práctica de los políticos es hacer en el poder algo distinto a lo que pro-metieron. Chávez prometió la convocatoria a una Constituyente y al día siguiente de su asunción firmó un decreto llamando al referéndum sobre el tema.

¿Por qué, en medio de una crisis económica, el gobierno considera que el primer punto a atacar es el sistema político y

-Porque las trabas políticas son tan gran-des que no se pueden hacer cambios económicos. La Constitución vigente, la de 1961, fue elaborada y aprobada en un contexto muy distinto al actual. Es una Constitución estatista e intervencionista. No deja oportunidad para introducir modificaciones que abran los mercados, que faciliten una apertura. Y para darle garantía a la inversión, hay que cambiar la estructura del Poder Judicial, que es absolutamente corrupta. No hay reglas de juego claras y lo primero que reclama un inversor es que existan garantías jurídicas

¿Cuál será la política económica de Chávez?

-Aspiramos a que el proceso constituyente termine en octubre o noviembre. Un mes después, se convocará al referéndum para confirmar la nueva Constitución. En el mes de febrero habrá elecciones generales para el Poder Ejecutivo y el Legislativo. Entonces, ahí sí, abriremos la economía. Ya lo estamos haciendo en la práctica. Hemos aprobado una ley eléctrica, una ley del gas, construyendo un espacio para la inversión privada. Estamos reformulando la economía sobre la base de la participación del capital privado. Salvo Pdvsa (Petróleos de Venezuela Sociedad Anónima), vamos a privatizar absolutamente todo

Constitución: "La Constitución actual es estatista. No deja oportunidad para introducir cambios en la economía. Nosotros vamos a privatizar todo, menos la empresa nacional de petróleo".

Pero en la Argentina, por ejemplo, la ola de privatizaciones barrió con la inje-rencia del Estado en la economía.

-No, no vamos a degradar al Estado. Nosotros no antagonizamos Estado y mercado. Creemos que se complementan. Hay que mantener un Estado fuerte, musculoso y sin grasa, que sea capaz de administrar un proyecto de desarrollo junto con el sector privado. Estamos viendo con lupa cada sector del Estado para ver cómo puede ser privatizado. No podemos dar saltos al vacío como ocurrió hace tiempo con la privatización de las líneas aéreas Viasa. que pasó a manos de Iberia y colapsó totalmente

-Los venezolanos deberán ir dos veces más a las urnas en los próximos cinco meses. En menos de un año, ya fueron a vo-tar en cuatro oportunidades. ¿Esto no implica un cierto peligro de desgaste del electorado?

-La gente se está acostumbrando a resolver los problemas a través de las elecciones. Hubo más votantes en la elección de los constituyentes que en el referéndum para su convocatoria. Nosotros somos partidarios del referéndum. Queremos que hasta problemas como el pago de impuestos municipales se resuelvan a través de referéndum. Es la gente la que debe decidir y no ciertos funcionarios. Queremos convertir al sufragio en un hecho cotidiano. Incluso queremos que la gente vote en la semana. Hay que desacralizar el sufragio y convertirlo en algo de rutina

-¿Qué parecido hay entre Chávez y

-Chávez y Perón son parecidos y no hay que huir de las comparaciones. Perón introdujo un elemento social muy importante en la política argentina. Chávez introdujo un elemento social determinante en la política venezolana en un momento en el que la clae política estaba deslegitimada. También hay una identificación entre Chávez y Perón en el componente nacionalista, que no es de derecha. Reivindicar el rasgo nacional en una época de desnacionalizaciones es muy importante. Por todo esto, creo que Chávez es parecido a Perón y está muy bien que así sea

OPINION

Por Alfredo Grieco y Bavio

Dos, tres, varios Kosovo

Desde que el 78,5 por ciento de la población de Timor Oriental votó la semana pasada a favor de independizarse de Indonesia, las comparaciones con Kosovo abrumaron a todos los medios. En líneas generales, la situación parecía la misma. Un enclave culturalmente irreductible quería autonomizarse de un país que lo dominaba y oprimía.

Timor Oriental (mitad este de la isla de Timor) fue durante cuatro siglos una colonia de Portugal. El portugués fue el primero en establecerse de los imperios coloniales europeos, y el último en desmantelarse. Cuando la revolución de los claveles triunfó en 1974 y depuso a la dictadura derechista de Salazar, llegó el principio del fin para Timor. En 1975 sufrió una cruenta invasión indonesia, con apoyo norteamericano. En los primeros años de ocupación, uno de cada cuatro timorenses fue asesinado. Timor Oriental se convirtió en la provincia número 27 de Indonesia Pero la asimilación nunca iba a hacerse efectiva. En 400 años, los timorenses habían construido una identidad cultural. Eran católicos frente a los indonesios musulmanes. hablaban un dialecto diferente, muchos conservaban apellidos v aun la lengua portuguesa Una guerrilla independentista se convirtió en el brazo armado del sentimiento nacionalista local

En esta historia fue fácil reconocer una versión ecuatorial de Kosovo, enclave musulmán por herencia del imperio turco, pero étnica y lingüísticamente albanés, en una Serbia eslava v cristiana ortodoxa. El Ejército de Liberación de Kosovo parece el hermano distante de la guerrilla timorense. Y los métodos para favorecer a la minoría proindonesia por el gobierno de Jakarta anticipaban los de Belgrado: organizar escuadrones de la muerte. En esta última semana los paramilitares impulsaron en Timor una "limpieza étnica" (eufemismo para un genocidio de baja intensidad) con asesinatos, incendios y deportaciones. Las minorías que se quieren autonomizar claman por la presencia internacional; los gobiernos centrales, indonesio o yugoslavo, invocan el derecho internacional y el principio de no intervención. La Realpolitik norteamericana de los años 70, impulsada por el secretario de Estado Henry Kissinger, fue la causa del apoyo a Suharto en Indonesia, a Pinochet, o al shah de Irán. a impasse del ex dictador chileno en Londres, el dudoso éxito atlantista en Kosovo, y la catástrofe de Timor invitan a pensar que las "guerras " de la internacional socialdemócrata de los 90, que prometen multiplicarse, son solo la continuación por otros medios de los errores de un cuarto de siglo atrás.

The Guardian de Gran Bretaña

Por John Aglionby y Christopher Zinn Desde Kupang, Timor Occidental y Sydney

Los paramilitares proindonesios de Timor Oriental completaron ayer la destrucción de la capital, Dili, e intensificaron su campaña de terror en muchas otras áreas del territorio. Los re fugiados que huyeron a través de la frontera hacia Timor Occidental estimaban que un 90 por ciento de la capital había sido arrasada. "Mientras conducía saliendo de la ciudad, trataba de encontrar alguna casa todavía intacta," dijo Ricardo Ribero, empleado público. La noche anterior se aventuró haciendo el viaje a través de forta-lezas de los paramilitares en los distritos occidentales del territorio con 18 amigos y parientes. "Por lo menos un 90 por ciento de las casas están destruidas y los paramilitares están trabajando en lo que queda."

Fuentes de la ONU dijeron ayer que habían visto al ejército de Indo-nesia trabajando mano a mano con los paramilitares -cuyos miembros suman, según se informa, 54.000 hombres-, para volar los restantes edificios. "No tengo idea de cuántas personas han muerto-dijo Ribero-, pero resulta claro que hay muchas ríctimas. Todas las actividades quedaron paralizadas porque todo, co-mo la electricidad, la televisión y la radio, no funciona." Irónicamente, anoche, uno de los pocos edificios en pie era el Hotel Mahkota. Saqueado el lunes después de que la mayoría de los huéspedes, que eran periodistas extranjeros, tomaran aviones hacia la seguridad, el lugar escapó del incendio. Casi todos los otros edificios, incluyendo la oficina del gobernador que se remonta a la era colonial de Timor Oriental bajo Portugal, fueron incendiados, volados con dinamita o dañados severamente.

La ONU dijo ayer que unos 5000 timorenses orientales habían sido llevados hasta el puerto de Dili por paramilitares para una forzada deportación a Timor Occidental como parte de una "limpieza" de partida-rios de la independencia. "Lo que ocurre acá es una operación de limpieza, están deportando a miles y mis hacia Timor Occidental, no sabemos cuántos, pero es una opera-ción que debe detenerse", dijo David Wimhurst, vocero de la misión de la ONU en Timor Oriental, Varias horas después, la ONU decidió ayer retirarse; el gobierno australiano ordenó la evacuación de su consulado en Dili, un edificio con mucha guardia en el que el personal durante los últimos días se había convertido en prisioneros. "No podíamos trabajar -dijo un miembro del personal-. Los disparos de ametra-



Arrasaron con Dili, la capital de Terror Oriental

Timor Oriental es una pesadilla dirigida por paramilitares: la capital está destruida y claman por una intervención internacional.

lladora nos rodeaban, no podíamos salir sin que nos atacaran, de manera que no tenía sentido quedarse."

En otros lugares del territorio, el obispo católico romano, Basilio Dos Nascimento, de la segunda ciudad más grande de Timor Oriental, Bausufrió una herida en la mano cuando los paramilitares atacaron la casa donde se estaba quedando. Luego huyó a las colinas cercanas v se refugió en un convento remoto. Se ci ta al obispo católico romano como diciendo que, si la comunidad internacional no intervenía rápidamente, "todos moriremos." Los paramilitares no tienen fronteras; su terror se esparce aun en las iglesias y los conventos. Se dice que por lo menos cuatro herma-nos de la orden de Don Bosco están desaparecidos y varias otras órdenes dicenhaberrecibido serias amenazas. Siete monjas y tres sacerdotes están entre los que fueron evacuados por aire. "Todo ha terminado. Todo se es-tá quemando," dijo uno de los sacerdotes que declinó dar su nombre.

dotes que decinio dar su nomore.

La ONU dijo que estaba investigando denuncias sobre 100 personas que habían sido masacradas por los paramilitares en una iglesia en Suai, a unas 60 millas al sur de Dili. Pamela Sexton, una norteamericana que controlaba el referéndum y que ahora fue evacuada a Australia, describió cómo trató de salvar a la víctima de un ataque a machetazos por losparamilitares que finalmente quedó muerto en las calles de Suai. "El había sido cortado numerosas veces en

los dos brazos y el estómago y creo que tenía los intestinos afuera. Estaba cubierto de sangre y asombrosamente estaba caminando." Un asistente católico también evacuado dijo que los paramilitares estaban tomando drogas que alteraban su mente para poder llevar adelante las atrocidades. Paul Toon, que huyó de Timor Oriental el lunes dijo: "Cuando se recuperan del efecto de la droga, se horrorizan por lo que han hecho". Toon, que trabajó para la organización de ayuda Caritas Australia, dijo que los rumores del uso de la droga habían comenzado cuando ocurrió una masacre en Liquica, al oeste de

Dili, en abril de este año. "La gente común de Timor Oriental me contó que hombres y mujeres eran decapitados y sus cabezas, puestas sobre palos a lo largo del camino," dijo.

Los campesinos cuentan de hom-

Los campesinos cuentan de hombres obligados a marchar a la costa en Dili y asesinados con disparos fuera de la vista de los observadores atrapados dentro de casas seguras. El sonido monótono del transporte aéreo militar sobre Kupang en Timor Occidental y la seguidilla de camiones atestados de gente y sus pertenencias viajando de los muelles de la ciudad a los campos de refugiados eran ayer un constante recordatorio de que miles de timorenses orientales todavía están desesperados por escapar de los violentos paramilitares. Ayer a la noche casi 75.000 refugiados habían sido registrados en las oficinas del gobernador en Kupang.

Traducción: Celita Doyhambéhère.

"SI TRATAN DE ENTRAR, LOS FUSILAREMOS"

Jakarta dice no, no y no

"Van a tener que entrar a los tiros." Con estas palabras, el canciller indonesio, Ali Alatas, adiritió ayer a la ONU que no interviniera en Timor Oriental. Rechazando el ultimátum del secretario general de la ONU, Kofi Annanque le daba a Indonesia hasta mañana para restablecer el orden, el portavoz del ejército indonesio—, general Sudrajat, aseveró que "no es realista". "No es tan fácil como tirar de la cadena", explicó.

Por su parte, el presidente de Indonesia, Jusuf Habibie, reiteró ayer que su país controlaría la situación

en Timor sin intervención extranjera, y se rehusó a asistir a una cumbre regional convocada en Nueva Zelanda para discutir la crisis. Los paramilitares proindonesios en Timor Oriental prometieron que "si viene la ONU, los fusilaremos". El alcalde proindonesio de la capital timorense de Dili, Mateus Haia, sentó ayer las condiciones de los paramilitares para la paz: el resultado a favor de la independenciadel referéndum del lunes debía ser anulado (por fraudulento), y se debía celebrar un nuevo referéndum bajo "otra autoridad independiente"

OSVALDO ENRIQUE BUSETTO

Desaparecido el 9/09/76



Todavía sigo imaginando un posible encuentro, como hace 23 años...

Vivimos esa terrible contradicción de saber que ya no estás más y sin embargo aún te esperamos. No nos resignamos a perderte. Cada dia que pasa te recordamos y amamos con más fuerza. Ya hemos aprendido a imaginarte. Como siempre exigimos juicio y castigo a los culpables. Por tu memoria y la de tus 30.000 compañeros. plusticia!

Tu hija Mariana, tus padres, amigos y compañeros

"EDUARDO "EDDIE" O'NEILL

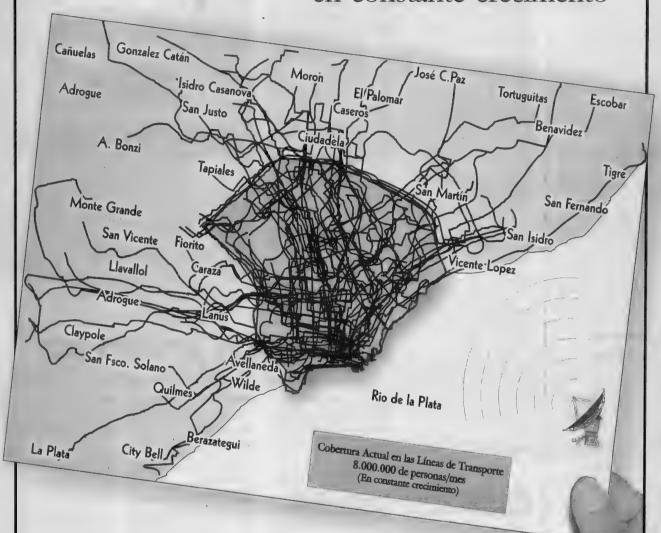
9-9-77

A veintidós años de su secuestro y desaparición, lo recuerdan su hijo Santiago y su esposa Sarita



INF TRANS

El medio de comunicación en constante crecimento



Asumimos el compromiso de informarle al instante, a 8.000.000 de personas, en sus 268.000 hs. de viaje por mes, lo que pasa en nuestro país y en el mundo .En política, economía, deportes espectáculos, humor y las mejores opciones comerciales.

Primer medio de comunicación On-Line en el autotransporte público de pasajeros.

Av. Juan de Garay 2864 (1256) Buenos Aires - Tel./Fax: (5411) 4308-2333

Tenemos un espacio para su empresa y su producto

Infotrans@info-trans.com.ar Web:www.info-trans.com.ar

Regreso turbulento

Luego de la derrota 4-2 en Porto Alegre ante Brasil, la Selección argentina retornó en la madrugada de ayer al país, en un vuelo bastante complicado como consecuencia de la fuerte tormenta que había cuando se efectuó el despegue. Por ese motivo el avión se movió mucho, en varias ocasiones se cortó la luz y algunos pasajeros sufrieron vómitos y crisis de nervios. A pesar del susto, el entrenador Marcelo Bielsa y los jugadores atendieron a la prensa no bien llegaron al aeropuerto de Ezeiza. El técnico argentino atribuyó la abultada derrota que sufrió su equipo a no ha-ber tenido suficiente tiempo recuperación luego del triunfo del sábado en la cancha de River. Claro que fue el mismo tiempo que dispuso el equipo brasileño. "La causa principal se debe al desgaste de haber jugado dos partidos con tan poco tiempo de recuperación física", aseguró Bielsa. La hipótesis del técnico se fundamentó en que Argentina necesita jugar al máximo de sus posibilidades para tener chances de triunfo. "Para competir de igual a igual con Brasil, el equipo necesita disponibilidad máxima de energías para recuperar el balón v ser dinámico en ofensiva. Esa chispa la tuvimos el sábado, pero pagamos aquel desgas-te", remarcó el seleccionador.

Perdieron los pibes

La selección argentina Sub 23 perdió 3-1 con Argentinos en un encuentro amistoso disputado ayer en el predio de la AFA en Ezeiza. Aldo Osorio en dos oportunidades y Ceferino Denis marcaron los goles de Argentinos, mientras que Javier Saviola convirtió el único tanto del conjunto de José Pekerman. El partido fue preparatorio para el amistoso ante Chile del 16 de setiembre, con miras al Preolímpico de

Bolivia será local en La Paz

La Federación Boliviana de Fútbol confirmó ayer que la selección de ese país jugará todos sus partidos de local por las eliminatorias para el Mundial de Japón y Corea en La Paz, a 3600 metros sobre el nivel del mar. El titular de la FBF, Sergio Asbún, le comunicó a la Confederación Sudamericana que Bolivia utilizará el estadio Hernando Siles de La Paz, con lo que quedaron descartadas las posibilidades que se mencionaban de que algunos partidos se iban a disputar en alguna ciudad de menor altitud.

Davenport, Serena y Kafelnikov van

a semifinales

Vencieron a Pierce, Seles y Krajicek. Anoche jugaban Agassi-Escudé. Hoy se completan las plazas en el Us Open.

La defensora del Us Open, la norteamericana Lindsay Davenport, y la morena Serena Williams se clasificaron semifinalistas de la edición 99 del Abierto, instancia para la cual ya logran el lugar Martina Hingis y Venus Williams. En varones, el ruso Evgueny Kafelnikov logró el pasaje al vencer al holandés Richard Krajicek en una dramática definición por tie break en el quinto set, mientras que anoche se enfrentaban Andre Agassi-Nicolás Escudé. Hoy quedarán definidos los otros semifinalistas cuando jueguen Cedric Pioline ante Guga Kuerten y Slava Doesedel frente a Todd Martin.

La estadounidense número dos del mundo Lindsay Davenport superó los nervios, la lluvia y a una de las favoritas de los hombres, la provocativa francesa, Mary Pierce, en el partido que le otorgó su pasaje a las semifinales del torneo. El encuentro tuvo que ser suspendido más de una hora por las malas condiciones climáticas cuando el marcador registraba una igualdad de 5-5 en el tercer set. Finalmente, Davenport se llevó el partido y el pasaje por 6-2, 3-6 y 7-5.

"No puedo expresar lo que siento por este triunfo que ha sido uno de los más difíciles de mi carrera y también el que más alegría me ha dado por la forma como luché", declaró Davenport. "Mary jugó un gran tenis y un gran partido y ella también se hubiese merecido la victoria", agregó.

"Después de salvar las pelotas de partido y conseguir el empate a 55 pensé de nuevo que de verdad podía ganarlo porque creo que la presión cayó del lado de Mary", explicó Davenport y agregó que "no quiero pensar en el partido de semifinales pero tanto Monica como Serena serán difíciles de ganar".

En el otro partido de cuartos, Serena Williams superó a la número 2 del mundo, Monica Seles por 4-6, 6-3, 6-2 en un durísimo partido. La serbia fue impecable en el primer set, llegó a levantar un 0-4 en el segundo set para ponerse a un punto aunque finalmente concedió esa manga a una Williams en ascenso que fue implacable en el tercero. La familia Williams celebró en el estadio Arthur Ashe y sueña con una final entre las hermanas. Ambas están a un partido de lograrlo.

El primer cuarto de los varones fue una verdadera batalla de tenis de saque y volea. Si fuera en términos futbolísticos, Kafelnikov se habría impuesto en la definición por penales a Krajicek. El ruso se impuso por 76, 7-6, 3-6, 1-6, 7-6 con un 7-5 en el tie break.



Mary Pierce lamenta su derrota en Nueva York.

Protagonizó un partido espectacular con Davenport.

POR LA DESAUTORIZACION DE LA UAR

Méndez no se va, pero falta poco

Por Gabriela Carchak

La International Rugby Board rechazó el pedido que efectuó la Unión Argentina de Rugby (UAR) en el que solicitaba una excepción para modificar la lista de jugadores que interven-

EUROCOPA: ESPAÑA, NORUEGA Y SUECIA

Clasificación para tres

La Eurocopa de fútbol que se disputará el año próximo en Holanda y Bélgica sumó a España, Suecia y Noruega a la ya clasificada República Checa tras jugarse la penúltima fecha de las eliminatorias. A Rumania e Italia se les escapó la confirmación del billete e Inglaterra quedó condenada a esperar un repechaje.

España goleó 8-0 a Chipre con tres tantos de Urzaiz, tres de Guerrero, uno de Hierro y otro de César y logró el boleto. Por la misma zona Israel también ganó 8-0 a San Marino. Suecia venció 1-0 de visitante a Luxemburgo en el Grupo 5 y se clasificó, y en esa zona igualaron Polonia e Inglaterra 0-0, con lo cual los ingleses tienen complicada su participación en la Eurocopa. Noruega goleó 4-0 à Eslovenia y se clasificó.

Por el mismo Grupo 2, empataron Georgia y Letonia, 2-2.

En el Grupo 1, Italia perdió 3-2 en Nápoles con Dinamarca luego de haber tenido una ventaja de dos goles. Suiza superó a Bielorrusia por 2-0. Los italianos se clasificaban con sólo empatar. Algo parecido ocurrió con Rumania, que necesitaba ganar y sólo empató 1-1 con Portugal en Bucarest. Por la misma zona, Hungría 3-Azerbaiyán 0 y Eslovaquia 2-Liechtenstein 0.

En otros marcadores, Alemania 4-Irlanda del Norte O, Moldavia 1-Turquía 1 (Grupo 3); Islandia 0-Ucrania 1, Andorra 1-Rusia 2 y Armenia 2-Francia 3 (Grupo 4); Macedonia 2-Yugoslavia 4 y Malta 2-Irlanda 3 (Grupo 8); Estonia 0-Escocia O, Islas Feroe 0-Lituania 1 y República Checa 3-Bosnia 0 (Grupo 9). drán en el Mundial de Gales en el mes de octubre. A pesar de la negativa y por el accionar de la UAR, la renuncia del entrenador Héctor "Pipo" Méndez cada vez se divisa más cercana.

La lista fue confeccionada por Méndez y el coentrenador neocelan-dés Alex Willie, el 28 de agosto, luego de la derrota de Los Pumas ante Irlanda en Dublín en la gira del se leccionado. En esa nómina se excluyó a Ezequiel Jurado y Facundo Soler. El Consejo Directivo de la UAR se reunió el martes y votó por 7-3 a favor de solicitar a la IRB una excepción que les permitiera modificar la lista enviada, e incluir a Soler Jurado. Luis Gradín, presidente de la UAR, había apoyado la decisión de Méndez, por eso la negativa de la IRB se tradujo en una inocultable sonrisa del presidente y del secreta-rio de la entidad, José Rolandi. El vicepresidente 1º de la UAR, Arnaldo Alonso, explicó que "el martes nos decidimos por el cambio y yo creo que el presidente Gradín no tiene que sentirse traicionado porque rechazamos la lista, el tema no pasa por la traición o la lealtad sino por el hecho de que es el Consejo el que oficializa las listas presentadas por los entrenadores" y dejó clara su po-

Aunque el resultado final indica que Méndez se quedará con sus 30 jugadores designados, la actitud de la UAR en su contra provocó un gran malestaren el entrenador, quien ayer se reunió con todo su cuerpo técnico, menos Willie que está en el exterior, y les comentó la gran posibilidad de dimitir por la desautorización de los dirigentes. Méndez había declarado el 23 de julio de este año que "yo elegí a mis treinta jugadores y si el Consejo me los toca yo me voy", y que a pesar de que la nómina no fue modificada, la falta de apoyo evidente puede provocar su partida mucho antes de lo esperado.

El conflicto nació antes de la designación de Méndez como técnico de Los Pumas, ya que el CD de la UAR prometió que los jugadores que habían sido incluidos en la lista por José Luis Imhoff, el ex entrenador, serían respetados. Méndez elaboró su propia nómina más allá de la promesa de los dirigentes y dejó fuera del plantel al rosarino Ezequiel Jurado, al cordobés Facundo Soler y a un antiguo refe rente del plantel, el octavo Pablo Cammerlinckx. Ante estas exclusiones, las uniones de Rugby del interior y los propios Pumas se mostraron molestos y disconformes y hasta algunos jugadores amenazaron con abandonar sus puestos, tanto es así que Pedro Sporleder renunció a la capitanía del seleccionado por ese motivo.

riniela Na	cional (E-B-	J-W) Matutina	Q	uiniela Na	ocional (F-H-I	1-Q) Vespertina	Q	uiniela Bo	onaerense	Vespertina	1	Quiniela Na	acional (o-G	H-H) Nocturna	Qu	iniela Bo	naerense	Noctuma
5610	8 9838	15 9662	1	8374	8 6202	15 8346	1	4985	8 7764	15 6380		1 2254	8 6883	15 5320	1	7497	8 8187	15 8382
6611	9 8099	16 7574	2	2 3865	9 1879	16 0277	2	2435	9 8713	16 9724		2 9282	9 5093	16 8023	2	0931	9 0331	16 6910
3023	10 0809	17 4695	3	9435	10 5819	17 9130	3	6740	10 5132	17 6906		3 8425	10 6232	17 9099	3	2348	10 9247	17 0717
4086	11 3879	18 3388	4	7109	11 0321	18 2381	14	7434	11 2742	18 2325		4 1710	11 3662	18 2484	4	9355	11 1076	18 2149
5039	12 6968	19 3928	15		12 9178	19 4104	5	5126	12 4633	19 9736		5 9208	12 7825	19 2266	15	8577	12 0914	19 4878
4219 1566	13 3082 14 0129	20 4139	16	6 1346 7 9660	13 6327 14 1757	20 9970	6	6747 5787	13 6734 14 0224	20 6844		6 6868 7 7031	13 8572 14 8947	20 7766	6	0608 2314	13 8716	20 8095

ESTA CERCA DE LA CLASIFICACION EN EL GRUPO C

Boca sacó un punto en Morumbí

Es uno de los pocos equipos argentinos que sacó un resultado positivo en Brasil. Cagna y Marcio Santos, los goleadores.

Rogeric; Wilson, Pauliao, Marcio Santos; Anderson, Jorginho, Wagner, Souza, Fabio Aurelio; Marcelinho, Franca. DT: Paulo Cesar Carpeggiani.

BOCA
Córdoba; Ibarra, Bermúdez,
Matellán, Arruabarrena; Basualdo, Traverso, Cagna, Pereda;
Guillermo B. Schelotto, Palermo. DT; Carlos Bianchi.

Cancha: Morumbi Arbitro: Gustavo Galessio (Uruguey), Goles: 25m Cagna (B), 38m Marcio Santos (SP), Cambios: 31m Raí por Jorginho (SP), 58m Sema por Pereda (B), 75m Edimilson por Anderson (SP), 89m Navas por Bermúdez (B).

El Morumbí le cae bien a Bianchi. Allí ganó la Libertadores en el °94 con Vélez y anoche, su Boca rescató un punto frente al San Pablo –primer empate del Grupo C– que lo pone al borde de la clasificación para la segunda ronda de la Copa Mercosur. Cagna y Marcio Santos, de cabeza, hicieron los goles en el primer tiempo.

Sin Riquelme, Boca se puso a prueba. El asunto era ver quién manejaba

la pelota y los tiempos sin el pibe al que vienen a observar desde Madrid -ver aparte- y de la prueba encontró algunas respuestas. Sin un enganche clásico, los cuatro del medio se repartieron la tarea y en la segunda parte, cuando entró Serna y se volvió a una formación habitual, fue Cagna el que ju-gó más cerca de Palermo y el mellizo Guillermo. Es cierto que Boca tuvo ventajas. La primera, la falta de jerarquía y de personalidad de un San Pablo que no es ni la sombra de aquellos equipazos de comienzo de la década Carpeggiani tuvo que apelar a Raí-35 - para equilibrar el duelo en el medio cuando iban 30 minutos y Bo-ca estaba en ventaja. Si hasta el otro veterano, Marcio Santos, fue el mejor de los tricolores y el autor del empa-te. Con las pocas ideas de los locales el conformismo de Boca, el segundo tiempo fue un enorme bostezo. Los goles, dos "bloopers". En el de Cagna, Roggeri quiso salir jugando, lo apretó Guillermo y se la entregó ser-vida al capitán. El empate, tiro libre en centro de Marcelinho, Bermúdez se quedó, Córdoba salió tarde y Marcio Santos puso la cabeza



Guillermo Barros Schelotto hace malabarismo contra la raya.

Jucó un rato contra Brasil el martes y anoche con San Pablo.

Posicio	nes	Gr	иро С	,		1	
Equipos	Pts	J	G	Ε	P	Gf	Gc
Boca	7	4	2	1	1	. 7	3
San Pablo	1,-712	4		14.73	1	. 9	7
San Lorenzo	6	4	2	0	2	6	5
U. Católica	3	4	11.	0 .	3.	0.03	8

Racing con Palmeiras

Con la mente puesta en el Apertura, pero con la intención de vengar la humillante goleada 7-0 del partido de ida, Racing recibirá en su estadio a Palmeiras en un partido válido por el gru-po A de la Copa Mercosur. Pese a que aún mantiene chances matemáticas de clasificar, Gustavo Costas decidió presentar una formación alternativa para enfrentar al campeón de América, ya que la prioridad es el torneo loal. El conjunto de Avellaneda debe jugar el sábado en Córdoba ante Instituto, por lo que el entrenador prefirió darle descanso a los titulares. Más allá de esta circunstancia, los pibes que saldrán a la cancha buscarán aunque sea un empate, ya que en lo que va de la Copa, Racing jugó partidos, no sacó ni un punto, no marcó goles y recibió 13.

RACING	PALMEIRAS						
Cáceres	Sergio						
Gaitán	Arce						
Mussa	Rivarola						
Falaschi	Roque Junior						
Garaycochea	Junior						
Castillo	Galeano						
Lux	Roger						
Liendo	Alex						
Diez	Zinho						
Orellano	Evair						
Estévez	Paulo Nunes						
DT: Costas	DT: Scolari						
Cancha: Racing							
Arbitro: R. Troxler (Paraguay)							
Hora: 21.10							

PIRRI VIAJA PARA VER A RIQUELME

El Madrid viene por Romy

El secretario técnico del Real Madrid, José Martínez "Pirri", viajó al país para seguir de cerca a Juan Román Riquelme, a quien tendría previsto observar el próximo domingo, en el partido ante Ferro, siempre y cuando el jugador se recupere del traumatismo que padece en la rodilla derecha.

Riquelme está siendo seguido con interés "desde hace tiempo por el cuadro técnico del campeón liguero", dijo la prensa española al reseñar que también Barcelona está interesado en el volante de Boca. En enero, durante el Sudamericano Sub-20, el presidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz, elogió abiertamente a Riquelme, pero enseguida le puso paños fríos a las expectativas al aclarar que "es un jugador muy caro". En la gira que Boca realizó el mes pasado por España, Riquelme también sedujo a las principales autoridades y al entrenador del Barcelona español, el holandés Louis Van Gaal, quienes se mostraron asombrados por el muy buen nivel de Romy.

Uruquay volvió a ganar



En el segundo partido de la selección de Uruguay con la conducción de Daniel Passarella, la celeste se impuso por 2-0 a la Venezuela conducida por José Pastoriza, en un amistoso jugado anoche en el Centenario. Antonio Pacheco a los 27 y Marcelo Zalayeta a los 87 marcaron los goles uruguayos. Pese a la superioridad de los rioplatenses y la poca audacia de los caribeños, el equipo de Passarella no pudo plasmar en el marcador esa diferencia en el juego. Uruguay formó con Carini; Méndez, López, Montero, Guigou; Romero, Coelho (Peralta), O'Neill, Poyet (Olivera); Pacheco, Otero (Zalayeta), Venezuela con Dydamel; Alvarez, Jiménez, Mea, Rojas; Vera, Bidoglio, Urdaneta, Chacón (Arango); Morán (Rondón), García (Casseres).



Una cachetada a la moral media

"Happiness", uno de los films más resonantes del nuevo cine independiente estadounidense. retrata impiadosamente una sociedad terminal.

(Happiness) Estados Unidos, 1998.
Dirección y guión: Todd Solondz.
Fotografía: Maryse Alberti.
Edición: Alan Oxman.
Dirección de arte: John Bruce.
Múscica: Robbie Kondon.
Intérpretes: Jane Adams, Dylan
Baker, Lara Flyna Boyle, Ben Gazzara, Jared Harris, Philip Seymour Hoffman, Jon Lovitz, Cynthia Stevenson,
Elizabeth Ashley, Louise Lasser,
Camryn Manheim y otros.
Estreno de hoy en los cines Cineplex, Savoy, Lorca, Metro, Abasto,
Unicenter y Village Recoleta.

Por Martín Pérez

Cielo azul, mucho verde y niños correteando. La felicidad es un parque lleno de enamorados. Dos chicos que caminan de la mano, una pareja de ancianos sentada en un banco, una familia en pleno haciendo un picnic. Con la misma sonrisa satisfecha de quienes lo ro-dean dibujada en el rostro, Bill Mapplewood camina por el parque... con un rifle de repetición en la mano. Y, sin detener su caminata, comienza a disparar. Los cuerpos caen aquí y allá, la mayoría huye aterrorizada, otros quedan congelados junto al cuerpo inerte de sus parejas. Mapplewood -rodeado de gritos de dolor o agonía-se detiene, rifle en mano, sonrisa satisfecha en el rostro. La felicidad es una ametralladora caliente. "Lo único que ha cambiado en mi sueño es que esta vez no me suicido al final", explica Map-plewood. "¿Y piensa que eso es al-go positivo?", le pregunta el psiquiatra. "Sí, al menos me despierto fe-liz", es la respuesta de su paciente. "Claro que después me deprimo, porque me doy cuenta de que he vuelto a la realidad.

Obra polémica y transgresora sin estridencias, la *Felicidad* de Todd Solondz supo ser el film del año pasado dentro del mundo independiente del cine estadounidense. Fresco familiar y suburbano de una Norteamérica satisfecha pero vacía, cuando Universal se negó a distribuir Felicidad por su temática, este hecho desnudó los verdaderos límites de la independencia del cine alternativo vendido a las grandes cinematográ-ficas. Nada raro, en particular cuando se piensa que, en su cuidadosa reconstrucción cinematográfica de lo bizarro en el día a día de los suburbios, Felicidad también termina desnudando el límite del cinismo costumbrista dentro del ámbito del cine independiente estadounidense



El director Todd Solondz retrata una sociedad satisfecha pero vacía.

Es una suerte de relectura de "Hannah y sus hermanas", en Nueva Jersey.

Suerte de relectura de Hannah y sus hermanas, pero en Nueva Jersey y con personajes sin tanta autoconciencia como para poder hablar y razonar respecto de sus traumas, Felicidad se centra en la historia de tres hermanas: Joy, Helen y Trish. Joy es una fracasada que de tanto buscar lo esencial de la vida ha terminado por no comprenderla. La vanidosa Helen está sola como Joy, pero ella es una escritora de éxito y una amante muy reclamada, que dice vivir en Nueva Jersey "en un estado de ironía". Trish, mientras tanto, es la única de las tres que ha seguido sin complejos el camino del suburbio: ella se ha casado y tiene su casa, su jardincito, sus hijos y su perro. "Lo tengo todo", se enorgullece con pasmosa seguridad, sin saber que -efectivamente- lo tiene todo, incluso un marido abusador de menores: el desequilibrado, sufriente pero de ap riencia perfectamente normal Bill Mapplewood.

Entrecruzando con todo el tiempo del mundo las historias de las hijas

Idea: Todd Solondz se dedica a retratar minuciosamente el patético sinsentido y los deseos atrapados en la tan transitada falsa felicidad de suburbio.

con las de sus padres, sus hombres y el mundo que los espera ahí afuera, Solondz se dedica a retratar minuciosamente el patético sinsentido y los deseos atrapados en la tan transitada falsa felicidad de suburbio. Si Tim Burton descubrió otro mundo disfrutable dentro de ese mundo, y John Waters se dedicó a destruirlo sin ninguna piedad y con todo entusiasmo, lo que hace Solondz es apenas retratarlo con fondo de música de ascensor. Cinismo de qualité, Felicidad es una comedia con ritmo de drama y sin risas grabadas, llena de una feroz ironía en permanente conflicto con el desgarrador vacío que todo el tiempo ocupa la pantalla.

Además de las tres hermanas, el mundo del detallista film de Solondz está habitado por un patético acosadortelefónico que capitula al seracosado a su vez, por un ruso taxista y ladrón que le exprime todo lo que puede al sueño americano, y por los padres de las chicas, en particular por papá Lenny (interpretado por el formidable y hoy tan indie Ben Gazzara). Y por todo tipo de antifrases de poster. "Crees que sólo soy un gordo barrigón sin nada de onda, pero soy champagne. Vos sos una mierda y lo serás hasta el día que te mue-ras", le espeta un formidable y efímero Jon Lovitz a Joy apenas iniciado el film. "Soy un fraude. Si por lo menos hubiera sido violada a los diez años", se escucha quejarse a la seu-dopoeta Helen. "Tunnisssiahhh", articula con voz de cabaret la seductora Mona -que tiene a Lenny entre ceja y ceja- al hablar de Túnez.

Mientras tanto, en el centro de la paradoja esencial del film –su conflicto entre la comedia y el dramadescansa Bill Mapplewood, el per-sonaje más indefendible del lote, pero el único en el que Solondz parece encontrar algún tipo de interés más allá de la vivisección irónica. Los aleccionadores diálogos con su hijo, su relación con el pequeño Johnny Grasso (filmado por So-londz como si fuera la mejor Lolita) y su capitulación final a los re-clamos de su prohibida obsesión son las claves de un film implacable con toda superficialidad, fascinado por la vocación suicida de papá Lenny. Y atravesado por una sorda insatisfacción encarnada en las obsesivas preguntas sexuales del tan inocente Bill Mapplewood, único que terminará consiguiendo lo que tanto desea.

"LOS AMANTES

Cuando

LOS AMANTES DEL CIRCULO POLAR



España, 1998.

Dirección y gulón: Julio Medem.

Fotografía: Kalo F. Berndi.

Música: Alberto Iglesias.
Intérpretea: Najwa Nimri, Fele
Martínez, Nancho Novo, Maru Valdivieso. Peru Medem, Sara Valiente.

Estreno de hoy en los cines Lorange, Village Recoleta, Patio Bullrich y Atlas Belgrano.

Por Luciano Monteagudo

Medem, Ana, Otto... Como los nombres de la pareja protagónica de la película que le valió su consagración internacional, el apellido Medem también es un palindromo, unas letras que pueden ser leídas tanto de adelante hacia atrás como a la inversa. Y lo mismo sucede con toda la melancólica historia de Los amantes del círculo polar, que co-mienza allí donde termina y que termina en el justo punto en el que se había iniciado, un mismo principio y un mismo fin signados por la marca de la tragedia. Quizá con la única excepción de Antes de la lluvia -un film con el cual, por otra parte, no comparte nada más- es difícil pensar en una película con una estructura más deliberadamente circular que la de éste Círculo Polar

Apenas conocido en la Argentina por el paso fugaz de Vacas y Tierra en alguna semana de cine español, y por el estreno inadvertido de La ardi-lla roja, Julio Medem es, sin embar-

Definición: La intensidad de cada plano, las elipsis con que desarrolla distintas etapas de sus personajes, son marcas de un cineasta en la plenitud de sus medios.

go, uno de los pocos realizadores españoles - fuera del consabido Almodóvar- capaces de llamar la atención en el circuito de festivales internacionales. Su cine ostenta siempre un carácter particular, cierto alambicamiento que tiene que ver con su complejo destilado de los elementos, pero también con los interminables gi-ros que les da a sus historias, que suelen no tener nada de lineal. Este es el caso, una vez más, de Los amantes del círculo polar, una película que viene a reivindicar el amor romántico con un espíritu novelesco, un poco a la manera del Werther o Las afinidades electivas, de Goethe, con los personajes atados a un destino que no respon-de a nada que no sea finalmente la voluntad demiúrgica de su creador

Ante un film que se resiste a la li-nealidad, resulta difícil resumir la historia de amor de Ana y Otto sin empobrecer la intrincada forma con que









NOCHE DE JAZZ

clarinete y saxo contrabajo

María Viau Carlos Acosta Héctor Basso Alberto Savioff

Hoy 21.30 hs

JOHANN

Soldado de la Independencia 1469 - Tel. 4783-7337

DEL CIRCULO POLAR", CASI UNA PRESENTACION DE JULIO MEDEM

el amor es como de película

El realizador de este film, poco conocido en la Argentina, es gran carta del cine español a la hora de los festivales. Aquí cuenta una historia circular, la de un poderoso amor entre dos chicos criados casi como hermanos. que construirán una relación con destino de tragedia.

Medem la ha desarrollado. Quizá alcance con saber que ambos se cono-

cieron de niños, a la salida de la escuela, cuando la madre de ella v el



Los personajes Ana y Otto tienen nombres capicúas, como es capicúa el apellido Medem. "Los amantes..." es un film circular, pleno de variaciones sobre el tema del amor absoluto que narra.

"MUNDO GRUA" IMPACTO EN EL FESTIVAL DE VENECIA

padre de él eran unos desconocidos, y que cuando atraviesan el umbral de a película argentina Mundo la adolescencia va se aman, aunque Grúa fue ovacionada ayer por las vueltas de la vida hayan sido criados como hermanos. Narrada a partir de la subjetividad de uno y otro por el público durante su exhibición en Venecia. La crítica lo case llama un capítulo, y lificó, en tanto, como uno de los "Ana" el que le sigue, para luego ir alternándose simétricamente—, Los "más 'interesantes" de la Muestra. La película de Pablo Trapero, de 27 años, que tuvo un costo de 80 mil dólares y compinantes del círculo polar es un film hecho de múltiples variaciones sobre ese amor absoluto de la pareja. Un tió con varias superproducciones se presentó en el concurso en la XIV edición de la Semana Interamor en el que los incesantes embates del azar adquieren la categoría ominosa de fatum (dirían los seguinacional de la Crítica, organizada por la Bienal y el Sindicato Na-cional de Críticos Cinematográfidores más fieles del cine de Medem) o simplemente pueden ser considerados como las fantasías adolescencos Italianos. Mundo Grúa es el debut de Trapero, y se estrenó en tes de su director La intensidad de cada plano, la ex-Buenos Aires en abril, tras recibir el premio a la mejor dirección y al mejor actor en la primera edipresividad que consigue del difícil formato scope, las enormes elipsis ción del Festival Internacional de Cine Independiente, Para Págicon que va desarrollando distintas etapas en la vida de sus personajes, son sin duda marcas de un cineasta na/12 es una de las mejores ópe-

película narra la historia de un hombre de 50 años. El Rulo, que busca un trabajo y no lo encuentra. "Tiene la jerga del lugar en el que sucede la historia que se cuenta, Buenos Aires, pero plantea un problema que no creo sea sólo ar-gentino", les dijo Trapero a los críticos extranjeros. "El trabajo, o la falta de trabajo, es una realidad muy fuerte en la Argentina, pero a mí no me interesan las películas realistas. El costumbrismo no me interesa. Pero debo decir que la realidad argentina es absurda. Tan absurdo como me parece ahora es tar aquí, en el Hotel Excelsior de Venecia." La grúa, definió, ocu-pa en el film el lugar de "símbolo del progreso: cuando se llega a una ciudad y se ven grúas se tie-ne una impresión de crecimiento. En mi película, la grúa es omnipresente, es el contracanto del Ruva perdiendo todo". Le preguntaron entonces por el supuesto píritu de tango" que tiene el film —que empieza y termina con "Co-razón de oro", de Francisco Cana--, y respondió que "es la Argentina la que se está convirtiendo en un tango, con su nostalgia del pasado, su señal de fracaso y su melancolía'

Un golazo de Pedro

El film Todo sobre mi madre, dirigido por el español Pedro Almodóvar y protagoniza-do por la argentina Cecilia Roth, recibirá el Gran Premio de la Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica (Fipresci), a la mejor película del año. Entre los 160 críticos que votaron, procedentes de 25 países, quedaron finalistas las películas Rosetta, de Luc y Jean-Pierre Dardenne (Bélgica), Mifune Sidste Sand (Mifune), de Soren Kragh-Jacobsen, (Dinamarca), que se exhibirá en Zabaltegi, y Corre, Lola, corre, de Tom Twker (Alemania), aun en cartel en Buenos Aires. Ya desde su estreno en el Fes-tival de Cannes, donde consiguió el Premio al Mejor Director, la película de Almodó-var, que cuenta la historia de una madre que pierde a su hijo y debe rehacer la vida, cautivó a la prensa internacional que la proclamó la favorita del certamen. Por eso no ha sorprendido a nadie encontrarse con que. a la hora de votar la Mejor Película del Año, esa prensa hava sido consecuente y hava elegido el melodrama de Almodóvar -que está en cartel en Buenos Aires, como notable suceso- como el mejor. Todo sobre mi madre se proyectará el próximo 17 de setiembre en el festival, en cuya sección competitiva participará, por otra parte Jonas qui aura 25 ans en l'an 2000 (Jonás, que ten-drá 25 años en el año 2000), del francés Alain Tanner. El protagonista, de 25 años, conoce a una joven africana, Lila, con la que comparte amistad con otros personajes, enfrenta-dos todos al inicio de un nuevo siglo. Una serie de retratos se van intercalando en sus encuentros y desencuentros formando un prisma social de extraordinario interés, en el que aparecen los actores Jerome Robart, Aïssa Maïga y la española Marisa Paredes





en la plenitud de sus medios. Al mis-

mo tiempo, todo ese caudal expresi-

vo por momentos da la sensación de verse agobiado por una estructura pe

sada, por una construcción tan rígida

y calculada en cada una de sus sime-

trías, por un guión tan férreo que no

deja espacio para que el film vibre de

unamanera más espontánea, para que

sus personajes adquieran una vida

propia, capaz de exceder los inflexi-

bles límites fijados por su realizador

INSTRUMENTAL MUSIC concierto!

Viernes 10 de septiembre de 1999 - 21 hs.

Auditorio "Cendas" Bulnes 1350 Cap. Fed.



ras primas, en mucho tiempo, en

la Fundación Xeito Novo presentará un espectáculo de música tradicional gallega.

LIBRERIA DE LAS MADRES - Café Literario Osvaldo Bayer Hipólito Yrigoyen 1440 - Tel.: 4382-3261 Fax: 4954-0381



7-ASI COMO ES

11.00 2-MOVETE

7-LA HORA DE LA SALUD. 11-PIZZA PARA TRES.

7-FIESTAS POPULARES ARGENTI-

11-TELEFE NOTICIAS. 13-CARAMELITO Y VOS.

13-KARLOS ARGUIÑANO EN TU

2-ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND. 7-INDISCRECIONES.

7-INDISCHECIONES. 9-EL PRECIO JUSTO. 11-MUÑECA BRAVA. 13-EL NOTICIERO DE SANTO.

VOLVER A EMPEZAR 11-EL SHOW DEL CHAVO. 13-POR MAS.

1-30 2-RUMORES

7-TARDES DE CINE. 9-VENITE CON GEORGINA.

11-LUCECITA MIA. 13-COMO VOS Y YO. 18-DO 2-COSAS DE LA VIDA. 11-EL PRIVILEGIO DE AMAR. 13-LEONELA

13-LEONELA. 17.00 2-QUE SE YO. 7-FUNNY TV. 9-HABLEMOS CON LIA. 11-LOS SIMPSONS. -SINBAD II.

17.30 7-AMAR PARECE TAN FACIL.

2-GENTE QUE BUSCA GENTE. 7-TARDES EN PIJAMAS. 11-CHIQUITITAS. 13-TELEPASILLO. 2-AMERICA NOTICIAS.

7-REINA 2001. 9-AZUL NOTICIAS. 11-TRILLIZOS. 13-CAUSA COMUN. 20.00 2-LAS VEINTE EN LLAMAS

7-FUTBOL DE COLECCION. 9-AZUL TOON. 11-SUSANA GIMENEZ. 13-TELENOCHE.

13- IELENOCHE.
21.00
2-DIA D.
7-FOLCLORE TODO EL ANO.
9-EL REY DEL GANADO.
11-EL SHOW DE VIDEOMATCH.
13-GASOLEROS.
21.30
9-HORA CLAVE.
22.00

2-COPA MERCOSUR: 2-COPA MERIOGOST.
Racing-Palmeiras.
7-LOS AMIGOS DEL TANGO.
9-HORA CLAVE.
11-VERANO DEL '98.
13-CAMPEONES.

11-LA MUJER DEL 13-AGRANDADYTOS



Dady Brieva almuerza con los chicos en "Agrandadytos". A las 23 por Canal 13.

2-FUEGO CRUZADO. 11-EL EQUIPO DE PRIMERA. 13-EN SINTESIS 00.20 13-ESE AMIGO DEL ALMA

7-MADE IN ARGENTINA. 9-AZUL NOTICIAS. 13-NUEVA YORK AL DESNUDO y PROFIT

T-DG 7-AVISOS EN LA MADRUGADA 1.30 7-NOTICIERO DE LA RAI.

MTV mudó sus premios a un coliseo lírico pero galardona a Ricky Martin

el Metropolitan Opera House de Nueva York, con el portorriqueño como seguro gran héroe.

Por Esteban Pintos

La decimosexta edición de entrega de los premios Video Music Awards (VMA), organizada por MTV por primera vez en The Metropolitan Opera House del Lincoln Center de Nueva York, promete convertirse esta noche en el definitivo certificado de liderazgo mediático para varios de los artistas que acaparan nominaciones en las diferentes categorías en que se discrimina la producción 1998-99 de videoclips. Con Ricky Martin y los Backstreet Boys a la cabeza, por supuesto. Y con un variopinto panorama de artistas y estilos en donde brillan también Jennifer López, Will Smith (dos actores-cantantes o cantantes-actores, como se prefiera), Korn, Lauryn Hill, Lenny Kravitz, Limp Bizkit, Britney Spears, The Offspring y TLC, entre otros. Por su parte, los argentinos Miguel Mateos, Los Pericos y Los Auténticos Decadentes competirán con los mexicanos Molotov y el omnipresente Ricky por el premio que corresponde a la señal latina de MTV, el mismo que ganaron ya Los Fabulosos Cadillacs y Soda Stereo en años an-

Este año, las expectativas giran en torno del casi seguro gran triunfo de Ricky Martin (está nominado en seis categorías, incluida la mayor: deo del año"). Y también al de los Backstreet Boys, que compiten en cinco rubros (están también para "video del año"). Los otros acaparadores de candidaturas son el rapper Will Smith (en su mayoría por la canción principal de la película Wild, Wild, West) y los neo-metálicos Korn, por un video de excelente realización técnica (para la canción "Freak on a leash"). Entre las actuaciones en vivo, se destacan las presentaciones previstas de Lauryn Hill, Ricky Martin, DMX, Kid Rock, Eminem, TLC, Fatboy Slim y la primera aparición del enigmático Trent Reznor al frente de Nine Inch Nails, a punto de editar un disco doble titulado *The Fragile*.

La fecha elegida (9/9/99) ya es una

particularidad. Pero la principal de la ceremonia que podrá verse por MTV Latino hov desde las 22 (en inglés, sin subtitulados en castellano) tiene que ver con el lugar en donde se desarrollará. Después de años en el teatro Radio City Music Hall de Nue va York y de un fugaz paso el año pasado en el Universal Amphitheater de Los Angeles, el show que combina premiaciones, presentaciones de cada rubro por parte de celebridades del cine, el deporte y la música, más actuaciones en vivo de los números calientes del momento, se traslada al hasta ahora inusual (y recoleto) ámbito de uno de los templos mundiales de la ópera. La movida, que demandó no poco esfuerzo en las negociaciones, significa también una prueba concreta de la inserción pú-

blica que han cobrado estos premios. Para estar a la "altura" del lugar, la cadena de videos resolvió incorporar innovaciones. En las imágenes promocionales de la entrega, el conductor de la ceremonia, el comediante afroamericano Chris Rock, aparecía vestido con las ropas de Rigolet-



Ricky aspira a seis premios, gracias a "Livin' la vida loca". Detrás están los Backstreet Boys, en un signo de los tiempos.

to, mientras que David Bowie hacía las veces de Mephistopheles, Janet Jackson como Cleopatra y la estrella adolescente Britney Spears lucía las ropas de Violeta, uno de los per-sonajes de La Traviata, de Verdi. También los famosísimos rappers NAS y Sean "Puffy" Combs se sumarán al guiño: harán una particular versión hip hop sobre la base de

la cantata Carmina Burana, en la apertura misma del show. El verdadero encuentro de dos mundos, sin embargo, sucederá cuando la joven cantante de ópera Charlotte Church suba al escenario a entregar un premio en compañía de los integrantes de Limp Bizkit, la banda de heavy rap más popular del momento en Estados Unide

VeoTVeoTVeoTVeoTVeoT



PLEBRE DE AMOR Y LOCURA

Una de las películas claves en la obra del director que mejor trató el tema de los conflictos sociales de la comunidad negra norteamerica na. En el film, Nueva York parece un campo de batalla, donde cruzar la frontera equivocada -de raza, de clase, de sexo- puede equivaler a encender la mecha de una "bomba nuclear", según las palabras del propio Lee. En el centro de ese torbellino están Flipper y Angie, quienes se conocen en el down town y sienten lo que el director ha definido como "fiebre de jungla" una cierta curiosidad sexual que se establece entre blancos y negros



DAMES GALANTES

De Jean-Charles Tacche la 1.45 por TV5.

Después de las largas guerras religiosas en Francia, Brantonme, un noble de provincia sin fortuna, de-cide dejar el combate para dedicarse a la razón de su vida; las mujeres de la corte. Su regreso a París le permite reencontrarse con su amante, Victoire, quien, para ali-viar la situación económica le propone que se case con Louise, una homosexual millonaria repudiada por su familia. Consagrado al amor de las cortesanas, un accidente inesperado lo obliga a retirarse a su castillo, y así deviene en escritor. En los libros inmortaliza el recuerdo de aquellas mujeres



DANZA CON LOBOS

La multipremiada ópera prima del rubio galán, que también lo tiene como protagonista, aborda un gé-nero muy caro a Hollywood, el épico. En plena Guerra de Secesión, el teniente John Dumbar es reasignado como recompensa por un acto heroico. Como nuevo des tino, escoge la frontera del Oeste Dakota. Pero cuando llega al fuerte Sedgwick se encuentra con que es su único habitante. Pronto toma contacto con los pobladores de la zona, todos indios sioux. El choque cultural se resuelve en las siguientes tres horas de película,



MADUA De Miche

Nadja (Elina Lowensohn) es una hermosa vampira trip hop, suelta por Nueva York, existencialista aun en las líneas de diálogo más obvias de la seducción de bar. Nadja revive cuando encuentra un cuello del que beber, pero su vitalidad se congela cuando su sangre le dice que su padre, de apellido Drácula (Peter Fonda), ha muerto. Del otro lado de la ciudad y del día, Jim se entera de que su tío, Van Helsing, está pre-so por haber asesinado a un homclavándole una estaca en el corazón. Un film irónico y se-



El Trío Esquina, formado por César Stroscio (izquierda) en 1988. El bandoneonista fue miembro fundador del Cuarteto Cedrón.



El Cuarteto Cedrón, junto al Tata, en una plaza de París. Ya es una costumbre que vengan a actuar a Buenos Aires.

UN DOBLETE DE "LOS CEDRON" EN BUENOS AIRES

liempre estarán volviendo

Un plan simple, ir a Francia para una serie de actuaciones, provocó hace 25 años en una familia argentina un cambio de vida que pulverizó para siempre las coordenadas de tiempo y lugar. Para el Ta-ta Cedrón, eje de esta historia, la década del '70 sigue taladrando la memoria, y el encanto de las calles parisinas no consigue diluir los recuerdos del barrio de la Boca, Hasta ahí, una postal de nostalgia porteña en el exilio francés. Pero el Cuarteto Cedrón, que tiene una ca-rrera hecha en Francia y que todos los años (como si fuera un eterno aviso de retorno) vuelve al menos un mes para presentarse en Buenos Aires, fue disparador de nuevas his-torias, amparadas por ese extraño exorcismo del desarraigo que significa hacer tango en Europa. Román Cedrón (contrabajo),

Emilio Cedrón (violín) y Manuel Cedrón (bandoneón) son, respectivamente, hijos y sobrino de Tata. Integran, junto al histórico Miguel Praino (viola), el grupo que se es-

Román: "Me acuerdo de las larguísimas charlas de mi viejo y Cortázar. Se quedaban hasta cualquier hora tratando de arreglar el mundo y yo escuchaba".

tá presentando todos los fines de semana de setiembre en el Foro Gandhi. Salvo el que comienza el 16, que estarán en Brasil. César Stroscio, por su parte, es miembro fundador del conjunto (por entonces un trío), y en 1988 emprendió su propio camino. Ese nuevo camino se llama, desde hace 8 años, Trío Esquina, integrado, además, por el guitarrista argentino Claudio Pino Enríquez y el contrabajista francés Hubert Tissier. También ellos están actuando en Buenos Aires este fin de semana (hoy, mañana y el sábado a las 21.30 en San Telmo Arte Club, Cochabamba 370), con lo cual esta ciudad se convierte por un ratito en la sucursal del tango argentino

en París, algo que suena extraño. "Lo que yo viví a los 12, 13 años no se lo deseo a ningún chico. Era muy denso para nuestra edad. Te-níamos demasiada información". dice Román, el más grande de los Cedrón Jr. Tenía 10 años cuando comenzó el exilio parisino. Su hermano Emilio era un bebé de meses. El Tata, militante de la izquierda peronista, había dejado en Buenos Aires un puñado de familiares y

El Cuarteto Cedrón y el Trío Esquina, de César Stroscio, ex integrante del grupo, coinciden en la cartelera musical porteña.

amigos que empezaban a sufrir los efectos de la Triple A primero y de la dictadura militar después. Aquellos años de confraternidad caótica entre los Cedrón, y los amigos de Cedrón, y los parientes de Cedrón, han sido genialmente retratados por Julio Cortázar en el cuento "Lucas, sus amigos", incluido en su libro Un tal Lucas. Allí, entre filosas y divertidas observaciones sobre el desorden argentino en París, Cortázar aseguraba que "una noche con los Cedrón es una especie de resumen sudamericano que explica y justifica la estupefacta admiración con que los europeos asisten a su música, a su literatura, a su pintura y a su cine o teatro". Roman cuenta: "A mamá no le gustó mu-cho ese cuento, pero... sí, era todo un quilombo, porque en el departamento entraban y salían argentinos todo el tiempo. Yo me acuerdo de las larguísimas conversaciones en-tre mi viejo y Cortázar, se queda-ban hasta cualquier hora tratando de arreglar el mundo y yo escuchaba. Hace muy pocos años que em-pecé a hablar yo también". Manuel, el sobrino, anduvo por Venezuela y Buenos Aires, y recién hace sie-te años recaló en París. El también tiene recuerdos de aquellos tiem-Yo era muy chico, pero me acuerdo que llegaban informacio-nes cruzadas. Que torturaron a ésno lo torturaron, de repente habían matado a un familiar y al día siguiente lo desmentían y en realidad habían matado a otro". Cabe agregar que Jorge, uno de los Cedrón, cineasta (a quien Miguel Briante definió alguna vez como un "surrealista militante") apareció muerto por aquel tiempo en una comisaría de París, en circunstancias nunca aclaradas.

Tanto Stroscio como los *chicos* de Cedrón evidenciaron en su momento un quiebre (siempre en buenos términos) con el líder del gru-po. Stroscio, en su nuevo proyec-, propone un esquema estilístico distinto. Si el cuarteto abrevaba en el tango-canción y en la recreación pintoresca de viejas milongas arra-baleras, las nuevas búsquedas de Stroscio encuentran sustento en la experimentación de Eduardo Rovira, sin desdeñar interesantes composiciones propias y de Pino Enríquez. Este cambio, que podría ha-ber sido traumático en Buenos Aires, no lo fue en París. "Es que allá existe una apertura que en Buenos Aires sería imposible –dice en diá-logo con **Página/12**—. Ellos no están empapados de nuestra interna. Y les resulta natural que combines a Rovira con Cobián. No encuentran una diferencia sustancial, y no por desconocimiento, sino por des-prejuicio. Eso te da más libertad para trabajar." Desde 1998, el grupo integra el staff del Festival de World Music "WOMAD", de Peter Gabriel ("Para los europeos to do lo que no es europeo es world music, y el tango también") y en Francia tienen buen predicamento en el circuito jazzero. Sin embargo, quiere tocar acá: "Después de tanto tiempo, volver a tocar a Buenos Aires no es un desafío sino un orgullo. En Francia nos va bien, pero yo necesito ver qué le parece a mi gente la música que yo hago".

Stroscio: "Allá existe una apertura que en Buenos Aires sería imposible. Ellos no están empapados de nuestra interna, y eso da más libertad para trabajar".

Cuando el grupo de Cedrón se fue a Francia, recuerda, "no nos querí-an los vanguardistas porque estábamos con el tango-canción y reivindicábamos las viejas milongas, y tampoco nos querían los tradicionalistas porque musicalizábamos a poetas para ellos *raros*".

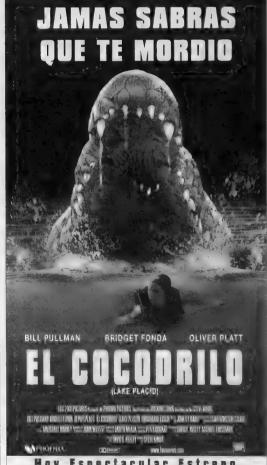
Los chicos de Cedrón, que se

criaron en Francia como argentinos, convivieron con la nostalgia, pero no actúan en función de ella, y allí radica el quiebre generacio-nal. "Tata vive en París y viene cada tanto a tocar a Buenos Aires, pero en algún lugar de sí mismo tiene incorporada la idea de volver a vivir a la Argentina. Todos los que se fueron de algún modo piensan en volver. Nosotros no", asegura Manuel. Emilio dice que no se siente ni francés ni argentino y que déntro de un año podría estar "en cual-quier parte". A los 15 años era punk, tocaba el violín y en la casa fami-liar escuchaba los viejos discos de Los Chalchaleros. Ahora está enganchado con la música hindú, mientras toca las creaciones de Ta-ta sobre poemas de Tuñón y Gelman. Y dice, también, que escuchar

el sonido del teléfono a la madrugada lo sobresalta, "porque en aquella época, cada vez que sona-ba a esa hora, eran malas noticias". De cualquier modo, y más allá del internacionalismo musical, saben que hay tejidos emocionales que no se deshacen así nomás. Y lo saben porque "durante mucho tiempo te-níamos que ir hasta negocios tipo Harrod's para conseguir yerba para el mate", y que no hay como las empanadas de Tata, y los ñoquis del padre de Manuel. Pero, ¿volver? 'No, ¿para qué? Nosotros vamos y venimos cuando queremos. No estamos atados a nada"

El vuelo de Paloma

La cantante española Paloma San Basilio llegó ayer a la Argentina en un avión procedente de Venezuela, aunque la partida desde ese país estuvo demorada debido a una falsa alarma de amenaza de bomba en el avión que la trajo a Ezeiza. La cantante, quien llegó en el vuelo 1374 de Aerolíneas Argentinas procedente de las ciudades de Bogotá y Caracas, contó a su llegada a Ezeiza que "estuve toda la noche sin dormir", en referencia a la demora en la salida de Venezuela. La amenaza había sido hecha por un marido despechado, que intentaba evitar que volara su esposa. San Basilio se presentará el sábado y domingo en el Teatro Opera, donde interpretará los temas de Perlas, su disco más reciente. La cantante cedió, a pedido de las autoridades de la Secretaría de Cultura del Gobierno de la Ciudad, la función programada para mañana, para que se presente en esa sala el actor italiano Vittorio Gassman, en el marco del 2º Festival Internacional de Teatro de Buenos Aires. De sus actuaciones en esta ciudad, la cantante afirmó que "estoy encantada de volver al Opera", y luego aña-dió que estaba emocionada porque "un chico de 16 años me mandó un e-mail diciendo que me sigue desde que estaba en el vientre de su madre".



Hoy Espectacular Estreno

Cocan e Cinemark 8 (Puerto Madero) • Village Cinemas (Recoleta) • Hoyts Gral. Cinema Abasto • General Paz • Cinemark 6 (Caballito) • Hoyts Gral. Cinema Unicenter (Martinez) • Showcase (Haedo) • Hoyts Gral. Cinema Piaza Oeste (Morón) • Cinemark 10 Boulevard Shopping (Adrogué) • Alto Avellaneda (Wellaneda) • Village Cinemas (Avellaneda) • Hoyts Gral. Cinema Culimas Factory (Quilmes) • Village Cinemas (Rosario) • Showcase Cinemas (Córdoba) • Cinemark 6 (Bahla Blanca) • Cinemark 10 Palmares (Mandoza) • Village Cinemas (Mendoza) • Cinemark 9 (Santa Fé) • Cinemark 10 Palmares (Mandoza) • Village Cinemas (Mendoza) • Cinemark 9 (Santa Fé) • Cinemark 10 Palmares (Mandoza) • Village Cinemas (Mendoza) • Cinemark 10 Palmares (Mandoza) • Village Cinemas (Mendoza) • Cinemark 10 Palmares (Mandoza) • Village Cinemas (Mendoza) • Cinemark 10 Palmares (Mandoza) • Village Cinemas (Mendoza) • Cinemark 10 Palmares (Mandoza) • Village Cinemas (Mendoza) • Cinemark 10 Palmares (Mandoza) • Cinemares (

¿No era que casi nadie recordaba ya a Chopin?

Cossa, resultó, con ocho nominaciones, la vedette de las ternas votadas por el jurado de los premios a la tem-porada teatral 1998/1999, que entregará la Asociación de Cronistas del Espectáculo (ACE). A Ya nadie... le siguieron Rápido nocturno, aire de foxtrot de Mauricio Kartun; El saludador, también de Cossa; Luces de bohemia, de Ramón del Valle Inclán; Los indios estaban cabreros de Agustín Cuzzani, y el musical La Be-lla y la Bestia, con seis nominaciones cada una. En cinco categorías figuran El pecado que no se puede nombrar, del director Ricardo Bartís; De profesión maternal, de Griselda Gambaro; *La pecadora*, de Adriana Genta, y *Puck, sueño de verano*, versión libre de la comedia *Sue*ño de una noche de verano, por Claudio Gallardou. Los espectáculos nominados fueron elegidos entre los que se estrenaron entre el 1º de agosto de 1998 y el 31 de julio de 1999. Como novedad para la entrega de este año, la Asociación dividió el rubro Dirección en Dirección de obra dramática y Dirección de comedia y/o comedia dramática, además de sumar como categoría a los espectáculos extranjeros. La siguiente es la lista completa de los nominados:

◆ Obra dramática: Closer, de Patrick Marber; El pecado que no se puede nombrar, de Ricardo Bartís, sobre textos de Roberto Arlt; Galileo Galilei, de Bertolt Brecht; Rompiendo códigos, de Hugh Whitemore

♦ Mejor actor protagónico en drama: Arturo Puig (Rompiendo códigos); Jorge Marrale (Closer); Ulises Dumont (Rápido nocturno).

◆ Mejor actriz protagónica en drama: Aída Luz (La reina de la belle-za); Alicia Bruzzo (Misery); Andrea Bonelli (Geometría); Rita Cortese (Lo que no se habla).

♦ Mejor actor de reparto en drama: Alejandro Awada (La reina de la belleza); Cutuli (Luces de bohemia); Jorge Suárez (Rápido noctur-

◆ Mejor actriz de reparto en drama: Alicia Zanca (De profesión ma-ternal); Catalina Speroni (De profe-sión maternal); Inda Lavalle (PeresLa obra de Tito Cossa "Ya nadie recuerda a Frederic Chopin" obtuvo nueve nominaciones a los premios ACE a la temporada 1998-1999.

◆ Dirección de obra dramática: Alberto Félix Alberto (Lulú); Laura Yusem (De profesión maternal); Ricardo Bartís (El pecado que no se puede nombrar); Villanueva Cosse (Luces de bohemia)

♦ Obra de comedia y/o comedia dramática: El amante, de Harold Pinter; Puck, sueño de verano, versión libre de Claudio Gallardou; Ya nadie recuerda a Frederic Chopin. de Roberto Cossa.

◆ Mejor actor protagónico de obra de comedia y/o comedia dramática: Claudio Gallardou (Puck, sueño de verano), Darío Grandinetti (Yanadie recuerda a Frederic Chopin); Hugo Arana (El saludador); Lorenzo Quinteros (El amante).

Dato: Como novedad, este año la Asociación dividió el rubro "Dirección" en dos, además de sumar como categoría a los espectáculos extranjeros.

◆ Mejor actriz protagónica de obra de comedia y/o comedia dramática: Claudia Lapacó (La cena); María Cristina Laurenz (El saludador); Verónica Llinás (El submari-

no).

◆ Mejor actor de reparto en comedia y/o comedia dramática: Adolfo Yanelli (*Puck, sueño de verano*); Damián de Santo (*Los siete* gatitos); Juan Manuel Tenuta (Locos

◆ Mejor actriz de reparto en co-media y/o comedia dramática: Adela Gleijer (A la griega); Cristina Fridman (Puck, sueño de verano); María Ibarreta (Ya nadie recuerda de Frederic Chopin); Rita Terranova (Locos de verano).

◆ Dirección de comedia y/o comedia dramática: Claudio Gallardou (Puck, sueño de verano); Omar Grasso (Ya nadie recuerda de Frederic

Chopin); Rubén Pires (Los indios estaban cabreros).

♦ Obra argentina: De profesión maternal, de Griselda Gambaro; El saludador, de Roberto Cossa; Rápido nocturno, aire de foctrot, de Mauricio Kartun.

◆ Unipersonal: El blues del showman, de Bobby Flores, con Pepe Monje; Isabel sin corona, de Kado Kostzer, con Elena Tasisto; Marzenka, de Manuel González Gil y Mar-

zenka Nowak, con Marzenka.

• Espectáculo de humor: Bang, Bang y Somos historia de Martín Gervasoni y Wilfredo Van Broock; La fabulosa historia de los inolvidables Marrapodi, de y por el grupo Los Macocos; Todo por que rías, de y por Les Luthiers.

♦ Espectáculo musical; *La Bella* y la Bestia, de Alan Manken, Howard Asham y otros; Tango Reviú, de Alejandra Radano y Fabián Luca; Tus besos fueron míos, de Betty Gambartes y Diego Vila.

 Espectáculo de café-concert: Academia de baile Orestes, de Alberto Muñoz; Nacha canta a Discépolo, por Nacha Guevara; Talismán, de Kado Kostzer y Sergio García Ra-

♦ Mejor actuación masculina en musical v/o café-concert: Diego Jamusical y/o cate-concert: Diego Ja-raz (La Bella y la Bestia); Gustavo Monje (La Bella y la Bestia); Omar Pini (La Bella y la Bestia); Pablo Li-zaso (La Bella y la Bestia).

◆ Mejor actuación femenina en musical y/o café-concert: Graciela Pal (*Talismán*); Nacha Guevara (*Na*cha canta a Discépolo); Nelly Fon-tán (La Bella y la Bestia); Susana Moncayo (La voz humana)

◆ Obra o espectáculo infantil: Chumban los parches, por el grupo Caracachumba; La familia Fernan-des, de Hugo Midón; Viva el Teatro, de Pipo Pescador.

◆ Producción: Complejo Teatral Presidente Alvear; Teatro Nacional Cervantes; Teatro San Martín.

◆ Espectáculo extranjero: Car-

men, por La Cuadra de Sevilla (España); El viejo y el mar, por el gru-po Quetzal (Costa Rica); Fausto versión 3.0, por La Fura dels Baus (España).

◆ Espectáculo de teatro off: El rey se muere, de Eugène Ionesco; Los es-crushantes, de Alberto Vaccarezza; Minetti, de Thomas Bernhard.

◆ Actor en espectáculo off: Aldo Braga (Minetti); César Repetto (Un Hamlet de suburbio); Eduardo Pavlovsky (Poroto).

◆ Actriz en espectáculo off: Mariá Comesaña (MInetti); María Elina Ruas (Lo que nos dejó el río); Mónica Santibáñez (La pecadora); Vera Fogwill (La pecadora).

◆ Dirección de espectáculo off: Cristina Banegas (La pecadora); Héctor Posetto (La extraña tarde del Dr. Burke); Lorenzo Quinteros (Los escrushantes)

◆ Coreografía: Ana María Stekelman (Tus besos fueron múos); Doris Petroni (La familia Fernandes); Silvia Vladimirsky (Los indios estaban

♦ Música original: Carmen Baliero (El pecado que no se puede nom brar y La pecadora); Héctor Magni y Pablo Clemente (Los indios estaban cabreros); Jorge Valcarcel (Ya nadie recuerda a Frederic Chopin).

♦ Diseño de escenografía: Alberto Negrín (Ya nadie recuerda a Frede-

ric Chopin); Graciela Galán (Rápido nocturno y Las paredes); Norberto Laino (El pecado que no se pi de nombrar y La pecadora); Tito Egurza (El saludador y Luces de bo-

◆ Diseño de vestuario: Daniela Taiana (Once corazones y Luces de bohemia); Fabián Luca (Lulú y Tango Reviú); Mini Zuccheri (La fabu-losa historia de los inolvidables Marrapodi, Frida Kahlo y La vida es

◆ Diseño de iluminación: Felix Monti y Alfredo Morelli (Rompiendo códigos, La reina de la belleza y Las paredes); Jorge Pastorino (Yanadie recuerda a Frederic Chopin, El pecado que no se puede nombrar, Minetti, La vida es sueño); Roberto Traferri (Rápido nocturno, Frida Kahlo, De profesión maternal y Los indios estaban cabreros); Tito Egurza y Miguel Morales (El saludador, Luces de bohemia).

• Revelación masculina: Gabriel Fernández (actor de *La extraña tar-*de del Dr. Burke); Oscar Guzmán (actor de Los indios estaban cabreros); Wilfredo van Broock (autor y actor de Bang Bang).

• Revelación femenina: Carmen Arrieta (autora de Lo que nos dejó el río); Estela Leiva (actriz de Las hijas de Carusso); Mía Maestro



Página/12 presenta

Los viernes MUSICA

Mañana 21.30 hs.

Peteco CARABAJAL

De Boca EN BOCA

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA / GAPACIDAD LIMITADA BELGRANO 1732

SOCIEDAD DE DISTRIBUIDORES DE DIARIOS, REVISTAS Y AFINES



VITTORIO GASSMAN INAUGURA EL FESTIVAL INTERNACIONAL

Ciudad tomada (por el arte)

La presentación del actor Vittorio Gassman en el Teatro Opera le dará hoy un comien-zo de lujo a la segunda edición del Festival Internacional de Buenos Aires (que culminará el domingo 26), en el que se dan cita artistas y personalidades del teatro, la música y la danza con una programación que incluye, entre otros espectáculos, un estreno de los catalanes de Els Joglars y puestas de los ingleses Steven Berkoff y Peter Brook (las dos obras sin traducción) y una reciente del Volksbühne de Berlín (con traducción del alemán). El encuentro destina un espacio a la producción nacional con piezas seleccionadas previamente por un comité de notables, integrado por Mauricio Kartun, Daniel Veronese, Roana Grinstein y Jorge Dubatti. Estos trabajos se ofrecen con entrada gratuita para que el público pueda apreciar sin trabas de tipo económico algunos de los mejo-res trabajos de las dos últimas temporadas. He aquí un detalle de

estas propuestas. El Teatro San Martín aportará dos montajes recientes: Luces de bohemia, de Ramón del Valle Inclán, con dirección de Villanueva Cosse (Sala Martín Coronado, los días 22 y 23, a las 21), y *Tango*, vals, tango, de la coreógrafa Ana María Stekelman, aplaudido en el reciente Festival de Avignon. El Presidente Alvear ofrecerá Verona (Teatro de la Ribera, el 10 y 11, a las 19), especialidad del teatro acrobático que lleva dramaturgia y dirección de Neill Gladwin, y el Centro de Experimentación del Teatro Colón, Tenebrae, composición y dirección musical de Alejo Pérez Puoillieux, con libreto de Alejandro Tantanián y régie de Rota Cosentino (Ctro. de Experimentación del Teatro Colón, el 11 a las 20.30, y el 12, a las 17).

A estos trabajos del área oficial se suman los realizados en forma independiente (algunos con subdel TGSM). Estos son Amor de Don Perlimplín con Be-lisa en su jardín, con Ingrid Pelicori y Horacio Peña, dirigidos por Rubén Szuchmacher y Edgardo Rudnitzky (Biblioteca Ricardo Güiraldes, los sábados 11 y 25, a las 18), Poroto, de Eduardo Pavlovsky y dirección de Norman Briski (Calibán, los días 12 y 21, a las 20), Cachetazo de campo, con libro y dirección de Federico León (16 y 23, a las 20), *Cadáve*res, por la compañía La Pista 4 (Babilonia, el 11 a las 20, y el 21, a las 18), Cinco puertas, de Omar Pacheco (La Otra Orilla, los lunes 13 y 20, a las 23.30), De profesión maternal, de Griselda Gambaro y puesta de Laura Yusem (Teatro del Pueblo, el 12, a las 18, y el 25, a las 20), y El experimento Damanthal, por el Grupo La Barraca (los martes 14 y 21, a las 23.30). También El fulgor argentino, una creación del Grupo Ca-talinas (El Galpón Catalinas, el sábado 18 a las 16), El manjar de los dioses, sobre dramaturgia y dirección de Paco Giménez (Del Otro Lado, el 16 a las 20, y el 20 alas 16), El pecado que no se puede nombrar, por el Sportivo Teatral que dirige Ricardo Bartís (Sportivo Teatral, el 11 y el 20, a las 20), y El sueño inmóvil, una producción del Grupo Teatro de

Al margen de las visitas notables, el Festival de Teatro, Música, Danza y Artes Visuales ofrece una selección de obras argentinas, a las que el público podrá acceder gratuitamente, hasta el domingo 26.

Hoy de Tucumán, que conduce Carlos Avila (Sala Cunill Cabanellas, los días 17, 18 y 19, a las 18). Este segmento se completa con Geometría, de Javier Daulte (Babilonia, los lunes 13 y 20, a las 18), Glorias porteñas (Sala Muiño (11 y 21, a las 16), Lamodestia, de Rafael Spregelburd (Babilonia, 15 y 24, a las 20), Metamorfosis, por la compañía sanjuanina Círculo de Tiza Teatro (C.C. Rojas, 17, 18 y 19, a las 20), Puck. Sueño de verano, espectáculo de La Banda de la Risa (La Trastienda, el martes 14 a las 16, y el 22 a las 20), y Ve-

Estreno: La programación incluye un estreno de los catalanes de Els Joglars y puestas de los ingleses Steven Berkoff y Peter Brook y una reciente del Volksbühne de Berlín.

necia, de Jorge Accame (Teatro Payró, el 12 y 24, a las 16). En cuanto a danza, se verán Ave

En cuanto a danza, se verán Ave de ciudad y Muerte prevista en el guión, dos trabajos de Nucleodanza (Callejón de los Deseos, el 14, a las 20 y el 22 a las 16). El jardín de los afectos, una coreografía de Sonia Gilli que representa a Cór-



"Poroto", de Eduardo Pavlovsky, se verá los días 12 y 21, a las 20. La obra, con dirección de Norman Briski, va en el teatro Calibán.

doba, e *Historias*, de Brenda Angiel (Auditorio Recoleta, los días 17 y 19 a las 20), y *Maldita tierra bendita*, una coreografía de Miguel Robles, y *La pisada*, de Susana Szperling (El Callejón de los-Deseos, los días 13 y 23, a las 16) completa este segmento junto a *Solos*, de Mabel Dai Chee Chang,

Mariana Bellotto y Diana Theocharidis (Recoleta, los días 14 y 24, a las 18), Kaly Yuga/Partes (C.C. Rojas, el 15 a las 18, y el 22, a la misma hora) y Todos conten-tos, por la compañía El Descueve (El Callejón de los Deseos, los días 15 y 25, a las 16). A esta programación se suman talleres y seminarios, muestras, conferencias, ciclos de cine y la edición de las obras de los ganadores del Premio Germán Rozenmacher de Nueva Dramaturgia, instituido para este evento. Estas son Ex Antuan, de Federico León, Socavón y Los murmullos, de Luis Cano, Doble contra sencillo, de Melina Knoll, y Miscelánea Goldberg, de Jonathan Klajman.

Goethe en problemas

La red de Institutos Goethe, destinados a la proyección exterior de la cultura y lengua alemanas, se resistirá por todos los medios al cierre de 18 de sus centros, anunció ayer en Berlín su presidente, Hilmar Hoffmann. El cierre forma parte del plan de austeridad del canciller Gerhard Schroeder, que contempla un recorte de 15 millones de marcos (8,3 millones de dólares) en las subvenciones a la red Goethe, lo que supone un 12 por ciento de lo que percibe esta institución. La dirección del Instituto va transmitió al ministro de Asuntos Exteriores, Joschka Fischer, una lista con los centros que se verán obligados al cierre, a los que se unirán otros siete que sufrirán restricciones para ajustarse al plan de austeridad. La clausura total o parcial de los centros se realizará el próximo año, y entre los institutos afectados figuran los estadounidenses de Los Angeles, Seattle, Houston, Vancouver y Atlanta, los italianos de Turín y Génova y los france-ses de Toulouse y Lille. Amenazados de cierre parcial o restricciones se encuentran el centro argentino de Córdoba, así como el estadounidense de Boston, el británico de Manchester y el de Dhaka, en Senegal. El Instituto Goethe, con unos ciento cincuenta institutos en todo el mundo, emprendió un 1994 un plan de sanea miento ante la obligación de ahorrar anualmente entre un 1,5 y un 2 por ciento de sus presupuestos. Hasta ahora, la estrategia de saneamiento del Instituto Goethe consistió en reagrupar o fusionar centros geográficamente cercanos con el propósito de garantizar una cobertura en todas las regiones del mundo. Según Hoffmann, los recortes impuestos para el año que viene por la co-alición de Schroeder equivalen a "segar la hierba al ras"



"Geometría", de Javier Daulte, irá los lunes 13 y 20, a las 18. Será en Babilonia, donde funcionará una subsede del Festival.





POSDATA

100. "Cien años de psicoanálisis", con B. Resnicoff, Pepe Eliaschev y otros, hoy a las 20 en Vicente López 2220. Asociación de Historia del Psicoanálisis. Gratuito.

Masotta. Homenaje a Oscar Masotta: "La enseñanza en sus textos"; el 11 en Escuela Freudiana de la Argentina, Charcas 2650, de 10 a 13 y de 15.30 a 18.30. Gratuito.

Oratoria. Presentación de El poder de la palabra creadora. Oratoria para nuevos líderes, de Enrique e Inés Mariscal, el 9 a las 19 en Rivada-

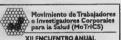
Educación. "Cómo cuándo se comienza a educar a un niño", por N. Fornari, N. Barenstein y G. Santos en Ateneo Psicoanalítico, desde el 10 a las 19. 4371-7072. Gra-

Sida. Taller "Sida: saber para actuar" en Fundación Hués-ped, desde el 22 a las 19.4981-

Arte. Seminario de posgrado en arteterapia. Instituto Universitario Nacional de Arte, desde hoy a las 18.30. Sánchez de Loria 443. 4956-0037. Cuerpo. "Psicomotricidad en la clínica de psicosis en la infancia", por L. González y C. Sykuler, desde el 13 de 19.30 a 22. 4248-5928.

Analista. "En el caso del analista", por Marcelo Peluf-fo, en Tertulias Clínicas, el 10 a las 19.30. 4803-5755.

Encuentro, II Encuentro de Psicoterapeutas Gays, Lesbianas, Bisexuales y Transgéneros, el 11 a las 10 en Grupo Nexo. 4375-0366.



XII ENCUENTRO ANUAL.

"RAICES Y REDES de Lo Corpor
en la Argentina de Fin de Sigio"
del 16 al 19 de septiembre de 1999

Abierto al Público y a Profesionales Todas las técnicas corporales presentes Talleres Vivenciales, Mesas Redondas

INSCRIPCION: a partir del 6 de septiembre de 17 a 20 hs en el Tearor IFT, Boulogne Sur Mer 549,1° plso, Capital INF-4953-3126;4988-0189, Facc (011) 4771-4754. E-mail: motrics@interlink.com.ar

Presente y pasado de Oscar Masotta (1930-1979), introductor de la obra de Lacan en la Argentina. Su recorrido personal e intelectual ayuda a rompecabezas de una época.

SE CUMPLEN VEINTE AÑOS DE LA MUERTE D

Arlt, Sartre, Perón, pop

Por Enrique Acuña*

Hace veinte años moría en Barcelona Oscar Masotta, aquel que introdujo la enseñanza de Jacques Lacan en la Argentina. Retornar a cierto estilo que se lee en Masotta puede ser una ocasión para poner en juego las diferentes políticas del psicoanálisis según la historia de su práctica y la literatura que produce su campo

Sigmund Freud recuperó con "Poesía y Verdad" de Goethe la manifestación de lo poético como paráfrasis y traducción del texto inconsciente, pero, cuando debió organizar una institución para el psicoanálisis, la cuestión entre la tradición de los practicantes y aquello que se puede transmitir como novedad provocó un movimiento diferente. En 1924, Freud propuso un plan que incluía los nombres de Lou-Andreas Salomé, Hans Kelsen, Spelberg, Stephan Zweig y otros para realizar conferencias abiertas que acompañarían a la enseñanza en un instituto de psicoanálisis con atención clínica. Otro dato a recordar es la admiración de

Freud por su discípulo Otto Rank, de su brillante astucia para acercarse al psicoanálisis con el pretexto de hablar de obras de arte

Observemos entonces que está ya en la tradición freudiana la "alianza" del psicoanálisis con el campo cultural y también la finalidad de provocar aquello que Jacques Lacan llama un "discurso histérico", un modo de decir el síntoma que posibilita la entrada en análisis.

Desde los años 60 en nuestro país, la APA institucionaliza la histeria al introducir en la carrera de Psico-

ITINERARIOS DE MASOTTA A LO LARGO DE LOS AÑOS '60

La realidad existe por una oscuridad"

Por Germán L. García*

Oscar Masotta nace el 8 de enero de 1930 en Buenos Aires y muere el 13 de setiembre de 1979 en Barcelona (hacía unos cuatro años que residía en esta ciudad). Había fundado en 1974 una Escuela Freudiana en la Argentina (a partir del modelo de la homónima de París, que Jacques Lacan disolviera en 1980) y en 1977 fundó la Biblioteca Freudiana de Barcelona.

A pesar de los pocos años de residencia en España, publicó allí dos li-bros de psicoanálisis, dos volúmenes de una revista y formó grupos de estudios en varias ciudades (Barcelona, Madrid, Máłaga, Valencia, Vigo, et-

La revista Centro (N 13, Buenos Aires, 1959) publica algo de Oscar Masotta bajo el título "La fenomenología de Sartre y un trabajo de D. La-

TANGOS PARA CANTAR EN EL DIVAN

novedia freudo-pardeliana de Carlos D. Péres Domingos de setiembre 19 hs.

MAHLER CAFÉ - PASEO LA PLAZA

gache". Allí se nombran los tres primeros números de La Psychanalyse (París) y se afirma: "Lacan entiende que para interpretar los símbolos es preciso privilegiar el lado material de

la palabra (..)".
El término *material* podría desorientar nuestra lectura, pero al candor de la afirmación anterior le sigue un comentario admirativo en estos términos: "Las exposiciones de Lacan, quien exhibe una fuerte erudición filológica y un conocimiento preciso de los textos heideggerianos, son, por momentos, verdaderamente mallar-meanas, al decir de Lagache".

En el prólogo a la antología de la revista Contorno (Centro Editor, Buenos Aires, 1981), Carlos Mangone y Jorge Warley describen las coordena das culturales que se producen des-pués del golpe militar de 1955, trazadas por diferentes revistas. En este sentido Centro -donde Oscar Masotta habla sobre Jacques Lacan- y Las Ciento y Una son los antecedentes de Contorno, donde convergen: 1) Ismael y David Viñas, críticos del liberalismo político argentino. 2) F. J. Solero y R. Kusch, en la línea de Martínez Estrada y de Murena, con intentos de encontrar algún rasgo ontológico para definir el modo de ser americano. 3) Juan José Sebreli, Carlos

Correas y Oscar Masotta, lectores de Hegel y Marx en la vertiente de Jean-Paul Sartre y Maurice Merleau-Ponty (críticas al Partido Comunista y al liberalismo oratorio de la revista Sur, defensa del peronismo en tanto insignia de la clase obrera).

Mangone y Warley escriben: "Su acercamiento al peronismo (el de Os-

Provocación: "Su provocación a los 'intelectuales' anticipó lo que sería un 'happening' con el título de 'un acto de sadismo social explicitado"".

car Masotta), que prácticamente no aparece en los textos, espectacularizado en algunas acciones como, por ejemplo, la exhibición de fotografías de Juan Domingo y Eva Perón en lugares frecuentados por la oposición fubista e intelectual, será el elemento fundamental que los distancia de

los demás integrantes de la revista". Esta provocación a los "intelectuales" anticipa lo que después será un happening con el título de "un acto de sadismo social explicitado" y una bie nal mundial de la historieta. Es también una provocación la que le hace contra un libro de Raúl Larra, defensor del realismo socialista, y con apoyo en el Saint Genet de Sartre.

¿Cómo llega a Jacques Lacan? O. Masotta, que tradujo La trascendencia del ego de Sartre, seguía el diferendo sobre el tema de la conciencia en Merleau-Ponty y D. Lagache. Por esta vía llega a "observaciones sobre el informe de Daniel Lagache", publicado en 1961.

Por otra parte está El pensamiento salvaje de Lévi-Strauss y su crítica demoledora de la "razón dialéctica" de Sartre y, por último, la sanción positiva que fue para la "nueva izquier-da" argentina de Freud y Lacan de Althusser (texto que en forma de pe queño libro circuló en más de una edición simultánea).

Hace treinta años, entonces, un joven filósofo encontraba que la materialidad de la palabra era correlativa de la opacidad de la realidad: "Dicho de otro modo -prosigue Masotta-: es gracias a esa oscuridad, y no a pesar de ella, que la realidad existe para no-

* Fragmento de un trabajo inclui-do en el libro Oscar Masotta. El revés de la trama, comp. Marcelo Izaguirre, Ed. Atuel/Anáfora, de próxi-

HABLA UNO DE LOS PRIMEROS DISCIPULOS

Una noche que andaba mal"

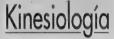
Por Juan D. Nasio*

En 1967, al descubrir que Althusser habla de un tal Lacan, quise estudiarlo con alguien. Llamé a César Liendo, un psicoanalista que citaba algunos textos lacanianos en uno de sus artículos. Me contestó: "Mire, yo no me intereso más en Lacan, pero estuve trabajando con un tal Masotta, Oscar Masotta, ¿por qué no lo contacta?". Así supe que este señor Masotta había dictado en el '64 una conferencia sobre Lacan en la escuela de Pichon-Rivière. El texto de aquella exposición sería el primer texto lacaniano en la Argentina, luego publicado en la revista Pasado y

Entonces lo llamé a Masotta. Recuerdo que en el primer encuentro tuve la impresión de alguien joven, cuidado de sí mismo y muy seguro. Y con una sonrisa al hablar que marcaba su rostro de una constante ironía. Esa sonrisa era el rasgo más típico de Masotta. Cuando le dije que quería estudiar Lacan, me respondió: "Ah, Lacan no me interesa, hace tiempo que no lo leo". "Mire -le contesté-. a mí sí me interesa." Su respuesta no me sorprendió, ya que en aquellos años Masotta se ocupaba de las historietas como mensaje comunicacional o inclusive de las experiencias "happenings" del Di Tella. Finalmente aceptó mi proposición.

Trabajamos el seminario "Las for-maciones del inconsciente", que Masotta empezaba a traducir. En verdad se trataba del resumen de Pontalis publicado en el Boletín de Psicología de París. El Boletín tenía la costumbre de mandar separatas a los autores. Se ve que una fue enviada a Lacan que a su vez se la envió a Pichon-Rivière. Creo recordar que Masotta me contó así la continuación de la historia: una noche en que andaba mal fue a dormir a la casa de Pichon-Rivière. Espiando la biblioteca, des cubrió ese folleto, se interesó y, entusiasmado, se puso a trabajar hasta producir la conferencia del '64.

*Fragmento de una entrevista pu blicada en La noche inconsciente-Paladium, 1986.



Masajes para: contracturas stress celulitis

Tel.: 4901-9939

MALTRATO Y VIOLENCIA INFANTO-JUVENIL Esther Romano y Juan Carlos Fugaretta . Compiladores

CENTRO DESCARTES

Asociado al Instituto del Campo Freudiano

OSCAR MASOTTA Y EL PSICOANÁLISIS

Lecturas críticas (I) - 11 de septiembre / 14.30 hs.

M. Izaguirre • O. Sawicke • M. Torres • S. Basz • E. Acuña • G. Musachi
G. García • O. Umérez • G. Avram • G. Belaga • R. Gandolfo • A. Testa

OSCAR MASOTTA Y LA MODERNIDAD

Lecturas críticas (II) - 18 de septiembre / 14.30 hs. R. Jacoby • O. Steimberg • A. Dellepiane • J. Lafforgue • R. Piglia G. do Pico • C. Correas • G. García • D. Fleischer

JULY JAURES 918 [1225] CAPITAL Tel. 4962/0534/4003-7671 17 a 22 hr. lescares interlink/com.ar

ASPECTOS JURIDICOS, PEDIATRICOS, PSICOLOGICOS Y SOCIALES Prólogo: Dr. Rafael Sajón J.C. FUGARETTA

G. BORZOME

S. IANELLO
 La violença del

D. G. FIORINI

T. BANZAS

F. VALGIUSTI

D. GOLDBERG L. RICON Condiciones de violencia y maltrato en la A. P. PEREZ P. AGUIRRE

El maltrato infantil en el marco de las estrategais familiares de bido en población de alto riesgo.

PRESENTADO POR: ASOCIACION ARGENTINA PARA LA INFANCIA
Talcahuano 481 2º Piso - 1013 Capital
Teléfono: 4382-9116 Fax: 4382-1652

4-856-7085 • 15-4-533-4137

EDICION E **IMPRESION DE**

BOLETINES - REVISTAS

LIBROS DE BAJO TIRAJE Papelería institucional

• FOLLETERÍA Textos para Web

Typos

gelpato136@hotmail.com

E. PIAGGIO

OSCAR MASOTTA

art y Lacan

sitario, una difusión de la doctrina pero sin correspondencia directa con la práctica, que quedaba reservada a los médicos

Más tarde, esta tradición local es alterada por la entrada del pensamiento de Lacan de la mano de un personaje de la cultura como era Masotta, alguien que podía explicar el estructuralismo por sus lecturas de Sartre y Lévi-Strauss o por su gusto en los cuentos de Poe, la historieta y el pop-art. Una suerte de "camaleón" sutil y dócil a la tierra de la letra -como sugiere Lacan que conviene a la posición del analista-, que apela tanto a un rasgo de su propia lengua, en Sexo y traición en Roberto Arlt, como a los rigores del ensayo, por ejemplo en su trabajo sobre la semiótica en los medios de co-

Es esta enseñanza la que permite dar un paso más allá de la histeria cuando induce a los psicólogos en la práctica oficial del psicoanálisis. Pero su primer acto, eco de aquello que Lacan fundaba en París, fue la creación de una Escuela, luego de atravesar la traducción de doctrina.

El "efecto Masotta" fue tal vez más allá de su reconocimiento cuando los médicos entraron en el juego explícito de volcarse al campo cultural: véanse las posiciones de Enrique Pichon-Rivière, Marie Langer, Eduardo Pavlovsky, Emilio Rodrigué, hasta Carlos Chemov, como formas de literatura política, en la medida en que intentan escandir el espacio de lo público. Pero el imán tiene aquí una atracción recíproca y a contragolpe se produce la operación inversa, cuando aquellos que parecían identificarse sólo en el campo de la cultura acceden al psicoanálisis: el propio Masotta como enseñante y practicante, Germán García, Luis Gusmán, entre otros. Si este movimiento pendular se conserva aún hoy es gracias a la transferencia al atrac tivo creado por la intersección mis-

La alternancia entre tradición y transmisión es también la oscilación entre períodos de autoridad înstitucional y de avances de la teoría. Así, el sujeto que Masotta encarna es el de nuestra época de encrucijada de saberes. La balanza oscila también entre aquellos modos coyunturales en que Freud autorizaba la praxis de

su invención. Si al principio se trataba de una práctica para médicos, formados por el propio Freud, en los años 30 llega a decir: "Hay que cuidar al psicoanálisis de los profanos, especialmente de los médicos".

Si en la Argentina cada tanto el modelo profesional retorna a la escena y olvida que la condición del analista es sobre todo un analizante, no podemos dejar de subrayar que en Francia -donde la excomunión de Lacan de la IPA tuvo consecuencias más directas- la autoridad epistémica es orientada en gran parte por textos de aquellos que llegan de otras disciplinas: J.-A. Miller, J. C. Milner o Alain Badiou.

* Director de la revista Anamorfosis. Perspectivas en psicoanálisis.



Oscar Masotta, fotografiado a principios de los 60. El "efecto Masotta" se dio en la cultura y el psicoanálisis

PERSISTENCIA DE QUIEN "PALABRA POR PALABRA, PIENSA"

Fin de siglo con aires masottian

"Como lacanianos no buscamos un saber sobre la sexualidad, sino la relación del saber con la sexualidad." Oscar Masotta

Por Marcelo Izaquirre*

Si los años 70 presentaban una suerte de "vocación lacaniana", el fin de siglo presenta en Bue-nos Aires ciertos "aires masottianos". Tal vez se trate del deseo-anhelo de que los psicoanalistas reconozcan en él lo que sociólogos e historiadores ya han reconocido: un verdadero "héroe modernizador". De todos modos hoy ya se lo menciona con mayor frecuencia que en el momento de su muerte.

En una intervención en el Centro Descartes sobre literatura, crítica literaria y política, Ricardo Piglia dijo que, si criticar a la literatura de Contorno (había hablado de Viñas) lo ponía en una relación de intensidad con Borges, no tenía ningún problema en aceptarlo, en el sentido siguiente: "Cuando mu-rió Henry James, Ezra Pound dijo que estaba muy triste porque se había muerto el único que sabía lo que era la literatura. Yo sabía -decía Pound- que había un tipo en Londres al que podía ir a ver si tenía una duda; nunca lo fui a ver -decía-, pero la idea de que en Londres, en un lugar, estaba Henry James, me permitía escribir". Seguramente Osvaldo Lamborghini conocía ese episodio cuando, en 1974, en una mesa sobre literatura y psicoanálisis, comentó los efectos de

la lectura de Sexo y traición en Roberto Arlt: "Yo lei en Masotta un estremecimiento nuevo en la cultura argentina; aquí también, en Buenos Aires, hay alguien que, palabra por palabra, piensa. Escribe. Enseña -tras el aire de la máscara, que cambia siempre- su propia doctrina. Labores del ardid y trabajo de truca que todos estos años vine aprendiendo de Oscar Masotta"

Extractado del prólogo a Oscar Masotta. El revés de la trama.

POSDATA

Psicopedagogo.Congre so Nacional de Psicopedagogía. Del 16 al 18 de setiembre en Córdoba. (0351) 4280560. difa@argosmail.com.ar

Laboral. "Precariedad laboral y subjetividad" por Osvaldo Saidón en Ciap, el 10 de 13.30 a 15. 4773-8336.

Identidad.Jornada "Derecho a la identidad", con el equipo técnico de Abuelas de Plaza de Mayo en Universidad de La Plata, el 11 de 10 a 14 en Calle 48 entre 6 y 7. Gratuito.

Posición. "Posición deseo del analista", por Elsa Villagra, en IPBA, el 15 a las 21 4951-5183.

Niños. Jornadas de Psicoanálisis con Niños en el Hospital Evita de Lanús, 24 y 25 de 8.30 a 12.30. Presentación de trabajos libres hasta el 10 en el Hospital.

Cien. "Hacia los cien años de Die Traumdeutung", con Rafael Paz en Centro Psicoanalítico Argentino, el 15 a las 20. Gratuito. Uriburu 1345, piso 1°. Revistas. Topía, sobre "La furia de la ciudad"; Psyché, "Siesta y erotismo" y otros temas; Actualidad Psicológica, "Clínica del narcisismo"

Padre. Presentación de El nombre del padre de Norberto Rabinovich, con S. Fendrik, P. Vilar y C. Chernov, el 15 a las 20 en Uriburu 1345. Mail: psicologia@pagina12.

com.ar. Fax: 4334-2330.

23. 24 v 25 de setiembre de 1999

Asociación Argentina de Psicología y Psicoterapia de Grupo

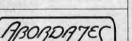
Psicoanálisis de las Configuraciones Vinculare

· El Inconsciente en la teoría vincular psicoanalítica La transferencia en la clínica psicoanalítica

El método psicoanalítico y los dispositivos vinculares: lo que permanece y lo que cambia

XV JORNADAS ANUALES

"La Perspectiva Vincular en Psicoanálisis"



Curso Teórico - Práctico de Prevención en desórdenes alimentario revencion en desordenes alimentarios con pasantias en colegios secundarios. Destinados a psicólogos sociales, prof. de la salud y estudiantes avanzados. Dire. Lie. y Psic. Soc. A. van Oostveldt Pedro I. Rivera 2583 Cap. Tel: 4783-4968 de 9 a 13 hs.

Asociación Escuela Argentina de Psicoterapia para Graduados

XXII Encuentro de discusión y XVII Symposium

"Psicoanálisis, época, sociedad: 16, 17 y 18 fundamentos de una praxis"

Divorcio - Separación personal - División de bienes.

Adopción: de menores y del hijo del cónyuge

de Septiembre de 1999

Informes e Inscripción: Julián Alvarez 1933- Cap. Ø 4865-2050 (fax) Email: aeapg@sicoar.com - http/www.sicoar.com.ar/aeapg/

ESTUDIO DE LA DRA. SILVIA MARCHIOLI

Si Ud. busca una respuesta a estos temas:

Sucesiones - Bienes propios y gananciales: derechos del cónyuge y de los hijos.

Alimentos entre cónyuges.
Hijos: alimentos a cargo de padres y abuelos. Reconocimiento de pater

CUESTIONES

DE FAMILIA

ai abuso de drogas y alcohol Seminario teórico-práctico Complejidad e incertidumbre en el fenómeno de las adicciones

:]E

CENTRO RIVADAVIA

Desfinado a profesionales de la salud, ntes de minondad, de educación, de justicia servicio social, psicólogos sociales y estudiantes avanzados.

Reunión teórica semanal y pasantía en instituciones asistenciales.

Dr. Julio Ainstein, Dr. Carlos Nasep

Informes e inscripción: 4864-1732 / 4861-3004 de 14 a 20 h

Informes e inscripción: Arévalo 1840 Cap. Fed. Telefax: 4774-6465 (rot.)

Miembros de CONVERGENCIA, MOVIMIENTO LACANIANO POR EL PSICOANALISIS FREUDIANO Invitan a la Jornada

"OBSTACULOS EN LA CLINICA PSICOANALITICA **CON NIÑOS Y ADOLESCENTES"**

SABADO 18 DE SEPTIEMBRE SAVOY HOTEL, AV. CALLAO 181

INFORMES: RINCON 226,1°D-CAP. FED. TEL.4951-6083/4951-6796

TEL./FAX:4373-5713 E-MAIL: virtual@sion.com

Escuela Freudiana de la Argentina Fundada por O. Masotta en 1974

Homenaje a Oscar Masotta en el 20° aniversario de su fallecimiento

La enseñanza en sus textos

Sábado 11 de Setiembre en la sede de la E. F. A. Horario: de 10 a 13 hs. y 15:30 a 18:30 hs. - Entrada libre y gratuita

Charcas 2650 - 1º Piso

O. Arribas, C. Conde, U. Kirsch, S. Lefèvre, M. Nardi, C. Quiroga, A. Salafia, M. Segal.

Tel/Fax.: (011) 4961-7908

Jueves 9 de setiembre de 1999 Página 33

cine

ANALIZAME

Sohert De Niro y Billy Crystal. P/13.
Premier III
Av. Corrientes 1565. Tel.: 43742113. A las 14, 18.30 y 23 hs.

AFTER LIFE (La vida después de la muerte). Dir.: Kore-Eda Hirokazu. (Japón).

Av. Corrientes 1428. Tel.: 371 5017. A las 15.10, 19 v 22.50 hs

CARRIE 2 (La ira). P/16. Normandie IV Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 14, 15.50, 17.50, 20.05 y 22.25 hs. Sáb. trasn.

CORRE LOLA CORRE
(Alemania). Dir.: Tom Tykwer,
con Franka Potente. P/13.
Premier IV
Av. Corrientes 1565. Tel.: 43742113. A las 14, 17.30 y 21 hs.

DIAS DE FURIA Dir.: Paul Schrader, con Nick Nolte, James Coburn, Sissy Spacek, Willen Dafoe. P/16. Atlas Santa Fe II Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Sáb. trasn.

EL ABUFLO (España). Dir.: José Luis Garci, con Fernando Fernán Gómez. P/13. Premier III Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 15.50 y 20.20 hs.

EL COCODRILO
Dir.: Steve Miner, con Bill
Pullman y Bridget Fonda. P/13.

Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.05 hs. Sáb. trasn. EL EXTRANJERO LOCO

(Francia), Dir., 1967, Premier IV Av. Comentes 1565, Tel.: 4374-2113, A las 15.50, 19 y 23 hs.

ESA MALDITA COSTILLA sana Giménez, Luis Indoni, Betiana Blum. P/13. Brandoni, Bettana Blum. P/13. Ocean I Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. As 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. Sáb. trasn. Premier II Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.30, 16.20, 18.50, 21 y 22.50 hs.

FELICIDAD

Dir.: Todd Solondz. P/18.

Lorca i

Av. Corrientes 1428. Tel.: 3715017. A lias 1430, 17.05, 19.45
y 22.20 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs.

Wetro I

Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A
lias 13.55, 16.45, 19.35 y 22.25
hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

13 GUERREROS Con Antonio Banderas. P/13. Normandie III. Lavaille 855. Tel. : 4322-1000. Al las 13.15, 15.20, 17.35, 20 y 22.20 hs. Sáb. trasn. Premier I Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. Al las 14.20, 16.10, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. P/13.

LA CELEBRACION (Dogma 1). Dir.: Thoma

Metro III Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

LA MOMIA
Dir. Denyer Post, con Brendan
Fraser, Pri3
Los Angeles III
Av. Corrientes 1770. Tel: 43713742. A las 13, 15,10, 17,20,
19,30 y 21,50 hs.
Normandie II
Lavalle 855. Tel: 4322-1000. A
las 13, 15,10, 17,30, 19,50 y
22,10 hs. (Sabado y domingo:
19,50 y 22,10 hs.). Sáb. trasn.

LOS AMANTES DEL CIRCULO POLAR (España). Dir.: Julio Medem. P/16.

(Espana), Dir.: Julio Medem, P/16. Lorange Corrientes 1372, Tel.; 4373-2411. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs.

MADRE E HIJO (Rusia), Dir.; Alexander Sukurov P/13. **Lorca II** Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 13.50, 17.30 y 21.20 hs.

MANUELITA Normandie II Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13, 15.10 y 17.30 hs. (Sábado y domingo).

NIÑOS DEL CIELO

oberts y Richard Gere nérica

Atias Lavalle Lavalle 869. Tel.: 4322-1936. A las 13, 15, 15, 17.45, 20.10 y 22.40 hs. Sab. trasn. Geumont! Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-305. A las 13, 15.15, 17.40, 20.15 y 22.35 hs.

OJOS BIEN CERRADOS Cruise y Nicole Kidman. P/18.
Gaumont II y 22 hs. **Monumental I** Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13, 15.50, 19 y 22.10 hs. Såb. trasn.

Sáb. trasn. **Santa Fe I** Av. Santa Fe 1947. Tel.: 4812-8980. A las 12.50, 15.50, 19 y 22.10 hs. Sáb. trasn.

PACTO CON LA MUERTE Con Michael Reaton y Anoy García. P/13. Atlas Santa Fe I Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 12.40, 14.40, 16.45. 18.30,20.40y22.55hs. Sáb. trasn

18:30, 20:40 y 22:55 hs. Sab. trash. Normandie I Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13, 14:50, 16:50, 18:50, 20:50 y 22:50 hs.

PADRE MUGICA

Dis Gabriel Mariotto y Gustavo Dir.: Gabriel N Gordillo. Cosmos II Av. Corrientes Cosmos II Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13.30, 15, 16.30, 18, 19.50, 21.20 y 22.50 hs.

RIO ESCONDIDO Dir: Mercedes García Guevara, con Paola Krum y Juan Palomino. P/13. Monumental II Lavalle 780. Tel: 4393-8865. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. Sáb. trasn. las 13, 14.50, 15.53b. trasn. **Santa Fe II** Av. Santa Fe 1947. Tel.: 4812-8980. A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50y22.50 hs. Sáb. trasn.

RUGRATS (La pelicula: Aventuras en pañales). En castellano. S/R. Los Angeles IV Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.50, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50 hs.

(Episodo I: La amenaza fantasma). Dir.: George Lucas, con Liam Neeson, Ewan McGregor. SVF. Los Angeles II Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40 hs.

TARZAN
de Walt Disney.
Los Angeles I
Av. Corrientes 1770. Tel.: 43713742. A las 13.10, 14.50, 16.30,
18.10, 19.50, 21.30 y 23.10 hs.

TODO SOBRE MI MADRE (España). Dir.: Pedro Almodovar, con Cecilia Roth, Marisa Paredes. P/16. Grand Splendid Grand Splendid Av. Santa Fe 1860. Tel.: 4812-0808. A las 13.15, 15.40, 18.20, 20.40 y 23 hs. Sab. trasn. Monumental IV Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13.40, 15.50, 18.20, 20.40 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL Dir.: Richard Curtis, con Julia Roberts y Hugh Grant. P/13. Monumental III. Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40 hs. Sáb. trasn.

YO RECUERDO Dir.: Anna María Tato, con Marcello Mastrolanni. S/R. Metro II Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.30, 15.45, 18, 20,10 y 22.30 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES AIRES
(Hoyts General Cinema), Av. Corrientes 3200. Tel., 4866-4800. JAMAS BESADA 13,25, 18,15 y 23,15 hs. S/R. RIO ESCONDIDO 12,10,14,15, 16,30,18,45,21 y 23,10 hs. P/13. Viernes y sáb. TODO SOBRE MI MADRE y sáb. trasn. 1.25 hs. OJOS BIEN CERRADOS

Viernes y sáb. trasn. 1.45 ns PACTO CON LA MUERTE trasn. 1 h. DIAS DE FURIA 10.55, 15.45 y 20.40 hs. P/16 Viernes y sáb. trasn. 1.40 hs. 13 GUERREROS

3.20, 18 y 22.50 hs. P/13. SA MALDITA COSTILLA .10, 13.20, 15.40 .10, 13.20, 15.40, 17.55, .20 y 22.45 hs. P/13. Viernes 20.20 y 22.45 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.10 hs. WILD WILD WEST (Las aventuras de Jim West): 10.55, 15.35 y 20.25 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. 1.20 hs. MANUELITA. 11.25, 13.35, 16.15 y 18.10 hs. 3/R. FARZAN 11 y 15.30 hs. (En castellano).

en cartel



OJOS BIEN CERRADOS (Estados Unidos, 1999)

El film parece mimetizarse con inson-dables laberintos mentales, como si lo que se ve ocurriera en la cabeza de un demiurgo que es el mismo director. Hay una naturaleza onírica en todo el recorrido del matrimonio del doctor William Hardford y Alice, desde el bai-le inicial en el que flirtean con desconocidos provocándose celos mutuos v desatando sus fantasías sexuales, hasta una aparente reconciliación. Pero el corazón del film es la noche –cargada de signos– que atraviesa Bill en Nueva York. (Monumental, Santa Fe, Village Recoleta. Patio Bullrich y otros.)

ALTO PALERMO Av. Santa Fe 3251, Tel.: 4827-

8362. Sala I NOVIA FUGITIVA 13.20, 15.40, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn. Sala III UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn.

22.30 hs. F/13. viernes y sau trasn. 0.40 hs. NOVIA FUGITIVA 15.45, 19.55 y 22.35 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. 1.15 hs. NOVIA FUGITIVA 13.10, 19.10 y 21.50 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. 0.30 hs. OJOS BIEN CERRADOS

12.30, 15.45, 19.05 y 22.25 h P/18. Viernes y sáb. trasn. 1.45 h 13 GUERREROS

13 GUERREROS 13.20 y 15.40 hs. P/13. PACTO CON LA MUERTE 13.15, 15.35, 18, 20.20 y 22. hs. P/13. Viernes y sáb. trasi 10 hs

1.10 hs. **DIAS DE FURIA** 12.40, 15.15, 17.50, 20.30 y 23.10 hs. P/16. Viernes y sab. trasn. 1.50 hs. **TODO SOBRE MI MADRE** 12.35, 17.45 y 23.05 hs. P/16.

12.35, 17.45 y 23.05 hs. P/16. INSTINTO 13, 15 y 20.25 hs. P/13. Viernes y sab. trasn. 1.40 hs. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 12.45, 15.50, 19.50 y 22.50 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.36 hs.

GALERIAS PACIFICO Florida 753, Tel.: 4319-535

Florida 753. Tel.: 4319-5357. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. y 2da. función: \$ 3,50).

Sala I
STAR WARS
(Episodio I: La amenaza
fantasma): 14 y 17 hs. (En
castellano), 20, 22.30 y sáb.
trasn. 1 h. (En inglés, con
subtitulos en castellano). S/R.

Sala II ANALIZAME 13.30, 16, 18, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs.

P/13, S48, Ituen.
Sala III
JAMAS BESADA
13, 40, 15,50, 18, 10, 20,20,922,40
hs. S/R. S4b, trasn. 1,10 hs.
Sala IV
MANUELITA
44, 16 y 18 hs. S/R.

14, 16 y 18 hs. S/R. MATRIX 20 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

PASEO ALCORTA

15.15, 17.45, 20.15 y

UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL

22.45 hs. P/13. Sáb. trasn. PACTO CON LA MUERTE 13.45, 16, 18.30, 20.45 y 23

13.45, 16, 18.30, 20.45 y 23. hs. P/13. Sáb. trasn. **NOVIA FUGITIVA** 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y

NOVIA 12 45, 15, 15, 17, 45, 20, 12, 45, 15, 15, 17, 45, 20, 15, 22, 45 hs, S/R, Sáb. trasn.

OJÓS BIEN CERRADOS

16, 15, 19, 15 y 22, 15 hs



TODO SOBRE MI MADRE

(España)

El film comienza de modo curioso: Manuela (Cecilia Roth) es enfermera y se ocupa de pedirle a los parientes de una persona muerta que donen sus órganos, Manuela vivirá esa experiencia en sangre propia cuando su hijo, el día de su cumpleaños, muera atropellado por un auto. A partir de allí, Manuela deberá construirse otra vida, en otra ciudad, y encontrará otras formas de ser madre. Un melodrama de un Almodóvar maduro, pleno de amor por el cine. (Gran Splendid, Monumental y Patio Rullrich)

PATIO BULLRICH Libertador 750. Tel.: 4816-3801/4815-8328 Sala 1 OJOS BIEN CERRADOS 12.50, 16, 20.05 y 22.10 hs P/18, Sáb. trasn.

CINEMARK 8
(Puerto Madero). Alicia Moreau
de Justo 1960. Tel. 4315-3008.
Pl. \$7 (Metrooles todo et día y
lunes a sabado antes de las 16
hs.: \$3,50).
EL COCOPIILO.
12.50, 14.50, 17.30, 20.10 y
22.30 hs. P/13. Viernes y sáb.
trasn 0.40 hs.

P.10. Sab. trasn.
Sala II
LOS AMANTES DEL
CIRCULO POLAR
SIA II
SI

Sala VI NIÑOS DEL CIELO 13.05, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40 hs. S/R. Sáb. trasn.

VILLAGE RECOLETA 4805-2220. NOVIA FUGITIVA 12.30; 15, 17.30, 19, 20.40 y 22.30 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1 h. EL COCOPRILO 2, 16.30, 18.30, 20 y 22.15 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 0.30 hs.

P/18, Vietro-trasn. 1.15 hs. JAMAS BESADA 11.30 y 13.45 hs. S/R. Viernes, sab. y miér. trasn. 1.30 hs. PACTO CON LA MUERTE 12, 14.10, 16.15, 20.30 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. DIAS DE FURIA DIAS DE FURIA 14.15, 16.45, 20 y 22.30 hs. P/16 Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1 h TODO SOBRE MI MADRE 12. 14.15. 17 y 23.10 hs. P/16.

12, 14.15, 17 y 23.10 hs WILD WILD WEST aventuras de Jim West) ,16y18.15hs.S/R Viernes sáb. y miérc. trasn. 0.30 hs. ESA MALDITA COSTILLA 18 y 22,30 , sab. v mi

0.30 hs. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 12.30, 15.10, 19.15 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1 n. MATRIX 11.30 y 19.15 hs. P/13.

barrios **BELGRANO**

ATLAS BELGRANO

7200. OJOS BIEN CERRADOS

LOS AMANTES DEL CIRCULO POLAR 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/16. Sáb. trasn.

BELGRANO MULTIPLEX Obligado y Mendoza. Tel.: 4781-9183. Sala I NOVIA FUGITIVA 13.0, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. 57f. Viernes y sab. trasn. Sala II OJOS Birth. CRRADOS 15.10, 16.10, 19.10 y 22.10 hs. P/16. Viernes y sab. trasn. Sala III

Sala III UN LUGGAR LLAMADO NOTTING HILL 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. Sala IV PACTO CON LA MUERTE 13.20, 16, 18.30, 20.50 y 23 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. Sala V

SAIA V ESA MALDITA COSTILLA 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

Sala VI RIO ESCONDIDO 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

GENERAL PAZ Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412 TODO SOBRE MI MADRE 13.55, 16.10, 18.25, 20.40 y 22.55 hs. P/16, Sáb. trasn. EL COCODRILO 13.30, 15.25, 17.20, 19.15, 21.10 y 23.05 hs. P/13. Sáb. trasn. DIAS DE FURIA 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. S/R. 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. S/R. PACTO CON LA MUERTE 14.05, 16.20, 18.35, 20.50 y 23.05 hs. P/13. Sáb. trasn. MANUELITA 12.30, 14.30, 16.25 y 18.20 hs S/R. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 20.10 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn

SOLAR DE LA ABADIA OJOS BIEN CERRADOS 12.50, 10.7 P/18. Sáb. trasn. NOVIA FUGITIVA 17.15, 19.45 y 22.15 13, 15.05, 17.15, hs. S/R. Sáb. tras

CABALLITO

CINEMARK 6 Av. La Plata 96, Tel.: 4982-7117. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. día y lunes a función: \$ 3,50). NOVIA FUGITIVA 14.40, 17.10, 19.40 y 22,10 hs S/R. Viernes y sáb. trasn. 0.45 h EL COCODRILO 12.20, 14.15, 16.10, 18.10, 20.10 y 23 hs. P/13. Viernes y sáb, trasn. 1 h. OJOS BIEN CERRADOS 12.30, 15.40, 18.50 v 22 hs. P/18 /iemes y sáb. trasn. 1.10 hs ACTO CON LA MUERTE 3.50, 18.20 y 22 50 hs Viemes y sáb. trasn, 1.30 hs. TODO SOBRE MI MADRE 11.35, 16.05 y 20.35 hs. P/11 **ESA MALDITA COSTILLA** 13.20, 15.30, 17.50, 20 y 22. hs. P/13. Viernes y sáb. trasi 0.30 hs.

UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 11.30, 14.10, 17, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.20 hs.

FLORES

FLORES
Av. Bivadavia 6661, Tel: 4631-Sala I ESA MALDITA COSTILLA 14.15, 16.20, 18.25, 20.30 y 22.35 hs. P/13. Sab. trasn. Sala II NOVIA FUGITIVA 14.40, 17.15, 19.50 y 22.25 hs S/R. Viernes y sáb. trasn. RIVERA INDARTE

5500. OJOS BIEN CERRADOS 12.30, 15.55, P/18. Sáb. trasn. NOVIA FUGITIVA 14.55, 17.20, 20 y 22.40 12.50 y 14.40 hs. S/R. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 16.50, 19.20 y 22.10 hs. P/13. RIO ESCONDIDO 13,20, 15,20, 17,45, 20,15 v 22.25 hs. P/13. Sáb. trasn. PACTO CON LA MUERTE 13.10, 15.10, 17.25, 19.40 y 22.20 hs. P/13. Sáb. trasn.

FLORESTA

GRAN RIVADAYIA Av. Rivadavia 8636. Tel.: 4672-1356. Pl.: \$ 5 (Mar. y miérc.: 1ARZAN 14, 15.35 y 17.05 hs. S/R. GARAGE OLIMPO 18.45, 20.35 y 22,25 hs. P/13. 13 GUERREROS 14.30, 16.20, 18.15, 20.05 y 22 hs. S/R.

ciclos

COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO "TITA MERELLO" Suipacha 442. Tel.: 4322-1195, Pl.: \$7 (Martes y miercoles todo el día y jueves a lunes hasta ias 16 hs. \$3,50). nasia ias 16 ns.; \$ 3,50). Sala "Mirtha Legrand" RIO ESCONDIDO 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 21.45 hs. P/13. Sala "Amelia Bence" ESA MALDITA COSTILLA Sala "Delia Garcés" GARAGE OLIMPO 13.20, 15.30, 17.40, 19.50 y 22 hs. P/16.

COSMOS (Sala 1). Av. Comientes 2046. (Sala 1), Av. Corrientes 2046.
Tel::4953-5405.
LA PRIMAVERA DE LAS
DONCELLAS
(URSS-1960), Dir.: Beniamin
Dorman y Henrich Organisian.
"La pelicula del Mediodia". Hoy 12.30 hs. Pl.: \$ 2. LA AVENTURA Dir.: M. Antonioni, Hoy: 14.15,

อท.: M. Antonioni. Hoy: 14.15 18 y 21.30 hs. VIRIDIANA Dir.: Luis Buñuel. Hoy: 16.20, 20.05 y 23.30 hs.

teatros

MACIONAL CERVANTES.
Libertad 815. Tel. 4816-4224.
LOS INDIOS ESTABAN
CABREROS
de Agustin Cuzzari. La murga
de artistas "Todos ponen". Copo
Rolly Serano, Carlos Berno,
Calva Berno. Jueves a sábado:
0.30 hs., domingo: 20 hs.
(Sala "María Guerreo"). Pl.;
8 (liueves v domingo: \$5). \$ 8 (jueves y domingo: \$ 5). HE VISTO A DIOS

HE VISTO À DIOS
de Francisco Defilippis Novoa.
Con Salo Pasik y elenco. Dir.:
Eduardo Gondell. Jueves a
sábado: 21 hs., domingo: 20.30
hs. (Sala "Orestes Caviglia").
Pl.: \$ 8 (jueves y domingo: \$ 5). ANDAMIO 90 Paraná 660. Tel.: 4374-1484.

EL AMANTE de Harold Pinter. Con "Lorenzo Quinteros" y "Alejandra Rubio". Dir.: Raúl Serrano. Jueves: 21 hs., viernes y sábado: 22.15 hs. Pl.: \$ 12. (Sala 1). JUANCITO DE LA RIBERA de Alberto Vaccarezza. Versión y dir.: Carlos Alvarenga. Viernes y sábado: 20 hs., domingo: 20,30 hs. Pl.: \$ 10. (Sala 1).

HAY QUE SEGUIR
de Alicia Muñoz. Con Angélica
Torres y Miguel Angel Villar.
Dir. Maria Esther Fernández.
Sábado y dormingo: 18 hs. Pl.:
\$ 10. (Sala 1).

E USENO
SINTINDER SINTINDER; Dir.:
Luciano Suardi. Sábado: 21 hs.
Pl.: \$ 6. (Sala 2).
DIRAU, MISTERIX
de Mauricio Kartun. Grupo
"Cosa seria". Dir.: Claudio
Tolcachir. Sábado: 22.30 hs.
Pl.: \$ 6. (Sala 2).
DIDIOTA PROCESION DEL
TIEMPO
Versión libre de "Severio el
crue", de Roberto Art. Dir.:
Julio Cardoso. Domingo: 20.30
hs. Pl.: \$ 10 (Sala 2). ns. Pl.: \$ 10. (Sala 1) HAY QUE SEGUIR

ARLEQUINO 1 July Alsing 1484. Tel.: 4382-7775. **DOÑA RAMONA** de Victor Manuel Leites, Dir. Ultana González, Viernes: 2 hs. Pl.: \$ 10.
FESTIVAL DE LA RISA Viernes y sábado: 23 hs. Er LA SOLEDAD DE LAS ESTRELLAS FUGACES Kaspar, Sábado: 20 hs. Pl.: \$10 LA AMANTE DE LAWRENCE de Beatriz Matar, Dir.: Luis Solado Ge Beatriz Matar. Dir.: Luis Sa Sabado: 21.30 hs. Pl.: \$ 10. BOCA DE TUBISTA

Autor y dir.: Claudio Grilio. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 8. ASTRAL Av. Comientes 1639. Tel.: 4372-7998.
TETANIC
Con Isabel Sarli, Moria Casán,
Nito Artaza, Miguel Angel Cheutti.
Coreog: Daniel Fernández.
Jueves: 21 hs., viemes: 21 y 23
hs., sábados: 21.30 y 23.30 hs.,
domingo: 19 y 21 hs.

AVENIDA Av de Mayo 1222. Tel.: 4381-AV. de Mayo Conces CARMEN FLORES Entre dos amores". Con Jorge Luis, Conchita España, Miguel Jordán. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 18 fis. MARTHA NOGUERA Cistan). Obras de Federico

BABILONIA Quardia Vieja 3360. Tel.: 4862-0683. GEOMETRIA de Javier Daulte. Con Patricio de Javier Daulte. Con Patrici Contreras, Andrea Bonelli, Carlos Santamaría, Vanesa Cardella. Dir.: Mónica Viñao. Lunes: 21 hs. Ent.: \$ 15. LA MODESTIA

LA MODESTIA
Con Mirta Busnelli, Héctor
Díaz, Andrea Garrote, Alberto
Suárez. Autor y dir.: Rafael
Spregelburd. Sábado: 21 hs.,
domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 10.

BAJO CORRIENTES 8519. LA ISLA DESIERTA de Roberto Arlt. Dir.: Norma Montenegro. Jueves: 20.30 hs. Montenegro. Jueves: 20.5c. Pl.: \$ 5. ENCLAVE DE MAR de Aleiandro Zingman. Dir.

de Alejandro Zingman. Dir.: Graciela Balletti. Viemes y sábado: 20.30 hs. Pl.: \$ 10. EL DISCURSO de Pino Isacchi. Con Andrea Fiorino. Dir.: Eduardo Bertaina. Sábado: 23 hs. Pl.: \$ 10. iorino. Dir.: Eduardo Bertaina Sábado: 23 hs. Pl.: \$ 10. ESPANA DE MIS MUJERES de Federico García Lorca. D Alberto Rubinstein. Domingo 19.30 hs. Pl.: \$ 10.

BLANCA PODESTA 2592/7652. ART

ART
de Yasmina Reza.Con Ricardo
Darín, Oscar Martínez, Germár
Palacios, Dir.: Mick Gordon.
Miércoles a viernes: 21 hs.,
sábado: 21 y 23 hs., domingo.:
20.30 hs.

BROADWAY

Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345. CLOSER de Patrick Marber, Con Susú Pecoraro, Leonardo Sbaragilia. Jorge Marnale, Leticia Bredice. Dira-Mick Gordon, Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20.30 y 23.15 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala "Narciso Ibañez Menta"). LAS ALEGRES MUJERES DE SHAKESPEARE Con Femando Lúpiz, Silva Kurika, Elizabeth Killian, Juan Manuel Tenuta y elenco. Dir.: Claudio Hochman, Miércoles a viernes: 21.30 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs. Loc.: \$ 20. (Sala "Reui Ross").

CALLEJON DE LOS

Humahuaca 3759. Tel.: 4862-A ESCASOS KM. DEL EPICENTRO Con Hilda Suárez, Ana María Castel, Martha Rodríguez, Libro y dir.: Ita Scaramuzza, Viernes hs., sábado: 20.30 hs. de William Shakespeare (Estreno en Argentina). Con Charly Lipsic, Facundo Ramírez, Horacto Acosta. Dir.: Miguel Guerberoff. Viernes: 23 hs. MAQUINA HAMLET

MAQUINA HAMLET de Heiner Muller, Por "EI Periférico de Objetos", Dir.: Daniel Varonese, Ana Alvarado, Emilio García Wehbi, Sóbado: 23 hs. SOCAVON Con "Osmar Núñez", Libro y dir. Luis Cano. Domingo: 20.30 hs.

C.E.A. Defensa 1344 (San Telmo). Defensa 1344 (San Telmo). Tel.: 4361-5351. PRUEBA DE AMOR de Roberto Arlt. Con Mónica Romeu y Sergio Vigil. Dir.: Dora Alonso. Sábado: 21 hs. Ent.: \$6.

CELCITBolivar 825. Tel.: 4361-8358. Un taller montaje de Juan Carlos Gene y Verónica Oddó Dir.: M. Petrosini, Sábado: 21

hs. Ent.: \$ 5.
CARTAS A DELMIRA
Textos de Delmira Agustir
Dir.: Marcelo Nacci y Mari

Miguel. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5

Cabildo 4740. Tel.: 4703-1412. CON-MIGO de Martín Vives. Dir.: Fernanda Rodriguez. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

DEL CENTRO
Sarmiento 1249. Tel.: 4978-7097.
EL ESPERMATOZOIDE
ALIENADO
Can "BAID Mispeggrapa" Para

ALIENADO
Con "Pablo Misacantano". Para reinse de todo. Miércoles y juevas: 21.30 hs., viernes: 23 y trasn. 1 h., sábado: 21, 23 y trasn. 1 h., doningo: 21 hs. Ent. numeradas: \$ 5 (Miércoles y jueves: \$3,50, sábado: \$7 y \$5). Sala 1.

Sala 1.

SABES CUAL ES EL MAYOR
DE MIS DEFECTOS?
Uniopersonal de Marcelo
Fernández. Sobre cuentos de
Roberto Fontanarrosa. Viernes
y sábado: 23.30 hs. (Sala 2).

DEL PASILLO Colombres 35. Tel.: 4981-5167. POR OBRA Y GRACIA...DEL TANGO TANGO Libro y dir.: Silvia Copello Viernes: 21 hs. (Ent.: \$ 2) DESPUES DE AYER Dir.: M. Bongiovanni. Vien 23 hs. Ent.: \$ 5. SOLO PARA MUJERES de G.M. Sierra. Dir.; B.Do Santos. Sábado: 19 hs. Ent.; \$5. UN TAL DRACULA "Una segunda oportunidad", de S. Copello. Sábado: 21 hs. Ent.; \$5. POCHOCLO

POCHOCLO
Varieté porterio. Humor, tango, blues. Pta.: "Dalila" y "Los cometa Brass". Dir.: Leandro Rosati. Sábado: 22.30 hs. Ent.: GOTITAS DE AMOR Con D. Angelucci y elenco. E R. Arauz. Domingo: 19 hs. E \$5 (menores: \$ 3). ARRIBA HERMANO de Omar Aita. Dir.; A. Russo Domingo: 20.30 hs.

DEL PUEBLO Sannz Peña 943. Tel.: 4326-3606.
DE PROFESION MATERNAL. DE PROFESION MATERNAL de Griselda Gámbaro. Con María Rosa Gallo, Catalina Speroni y Alicia Zanca. Dir.: Laura Yusem. Viemes: 21.30 hs., sábado: 20 hs. (Sala "Carlos Sornigliana"). Pl.: \$ 12 arlos Somigliana"). Pl.: \$ 12 st. y jub.: \$ 8). A. MADERAS DE ORIENTE de Carlos Pais. Con Gonzalo Urtizberea, Marta Degracia, Pepe Ovalle y elenco. Dir.: José Maria Paolantonio. Sábado: 21.30 hs., domingo: 19.30 hs. Pl.: \$ 12. (Sala "Carlos

DEL SUR
Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951.
UN HAMLET DE SUBURBIO
de Alberto Feliz Alberto. Textos:
Tulio Stella. Sábado: 20 hs.,
domingo: 18 hs. Ent.: \$ 10. domingo: 18 hs. El EL TUTOR Dir.: Jorge Polaco. Domingo: 21 hs.

DE LA COMEDIA SUCESOS ARGENTINOS Pta.: "Pasión de multitudes". Teatro a puro humor. Viemes y sábado: 23.30 hs. Pl.: \$ 5. (Sala

1). EL MUNDO DE MARIA EL ENA ELENA de Maria Elena Walsh. Con "Mirian Martino". Dir.: María Esther Fernández. Vlernes y sábado: 21.30 hs. Ent.; \$ 15.

(Sala 2). UN INQUILINO MUY PARTICULAR con Silvia Peyrou y elenco. Dir.: Cacho Cuevas, Sabado: 19,.30 hs. Pl.: \$ 15.

EL EXCENTRICO DE LA

18 Lerma 420. Tel.: 4772-6092. LA PECADORA LA PECADONA (Habanera para piano), de Adriana Genta, con Laura Pons Vidal, Monica Santibáñez, Ga-briel Come y Ariel Casas. Vier-nes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 12.

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca) Tel: 4300-5707.

EL FULGOR ARGENTINO
"Club Social y Deportivo". Por e
"Grupo de Teatro Catalinas
Sur". 100 años de historia
argentina (1930-2030) vistos a argentina (1930-2030) v través de las veladas ba en un club. Dir.: Adhema Bianchi-Ricardo Talento Viemes y sábado: 22 hs. Pl.: \$ 8 (viemes: \$ 5).

EL GALPON DEL ABASTO Humahuaca 3549. Tel: 4861-

FAROS DE COLOR
de Javier Daulte. Con Carlos
Belloso, Gabriela Izcovich y
María Oneto. Dir.: Javier
Daulte-Gabriela Izcovich. HERMANOS ONAS MERIMANOS ONAS
Autor y dir.: Diego Ferrando,
Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10,
34 PUNALADAS
Tangos carcelarios. Tres
guitarras, un cantor. Sábado: 23
hs. Ent.: \$ 10,
UN GUIOM FARA UCU

de David Mamet. Dir.: Daniei Genoud. Domingo: 20 hs. Ent.:

EL OBSERVATORIO Urquiza 124. Tel.: (15)4496-0952 ESTADO DE SITIO de Albert Camus. POr el grupo "los Comediantes". Dir.: Naón Solbelzohn. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 10. NCENDIO EN LA NIEVE

MCLENIJO EN LA NIEVE de Sam Shepard. Con Elena Canepa, Nora Kaleika y elenco. Dir: Lizardo Laphiptz. Sábado: 20.30 hs., domíngo: 18 hs. MILLER & NIN Basado en la correspondencia de Anais Nin y Henry Miller. Con Carolina Paz y Martin Salazar. Dir: Mariana Armelín. Domíngo: 21 hs.

EL SOTANO DE

GARDONE Chile 802. Tel.: 4342-3157. DETRAS DE LAS NUBES de Fontanarrosa. Con Claud Depirro y Fernando Laporta. Viernes y sábado: 23 hs. (Despedida). Ent.: \$ 6. EL VITRAL Podrímiez Peña 344. Tel.:

4371-0948. VAFANGULO VAFANGULO Libro y dir.: Gina Piccirilli. Lunes: 20.30 hs. TANGOS PAGANOS-DOÑA ROSITA... "flor de un día". Dir.: Pacha Brandolino. Viernes: 21 hs. (Sala 1). Brandolino, Viennas (Sala 1). CINCO HOMBRES DE MI VIDA de Franco Verdoia, Dir.: Nicolas Scarpino, Sábado: 23.30 hs. Sala 1). ROJO PASION Libro y dir.: Jorge Sergiani. Domingo: 20.30 hs. (Sala 1). PARAISO de José María Paolantonio. Dir. Renée Pecheni. Viernes: 20 hs Libro e interpretación: Eduardo Calvo, Sábado: 23 hs. Pl.: \$ 10. OMPONES AZULES Libro y dir.: Carlos Branca. Viernes: 23 hs. (Sala 3). EL FLUFLINI de Ariel Padula y Fideo Fernández. Dir.: Carlos Branca. Sábardo: 23 hs. (Sala 2).

EMPIRE Hipólito Yrigoyen 1934. Tel.: SIXTO PAELS WELLS "25 años de contacto extraterrestre". Conferencia. Viernes: 19 hs. Pl.: \$ 10. DE ILUSION TAMBIEN SE VIVE... Autor y dir.: Pablo Moretti. Sáb: 20 hs. EL ABISMO Autor y dir.: Cristian Palacios. Sábado: 22 hs. Pl.: \$ 5.

Sábado: 23 hs. (Sala 3). EL CORAZON DELATOR

de Edgar Allan Poe. Dir.: Guil Ghio. Sábado: 1 h. (Sala 3).

FRAY MOCHO
Ecuador 380. Tel.: 4865-9835.
JUICIO A FEDERICO de Silvia Agostino. Vida y muerte de Federico G. Lorca. Dir.: Emesto Michel-Zuny Gastiazoro. Sáhado: 21 hs. Pl. \$ 5. Emesto Michel-Zuny Gastiazoro. Sábado: 21 hs. Pl. \$ 5. EL ENFERIMO IMAGINARIO de Mollere. Por el "Grupo Barataria". Dir. Nina Rap. Sábado: 22.0 hs. (Despedida). Ent. \$ \$ \$ AINETES DEL "HUEVO" MUNDO de Horacio del Prado. "Máscaras Cia, de Teatro". Dir. Fabián de Jesús. Domingo: 20 hs. Ent. \$ 3.

GARGANTUA Jorge Newbery 3563. Tel. 5596. MEN Y CASTIGO 4555-9590.
CRIMEN Y CASTIGO
de F. Dostoyevski. Con Alex
Benn, Alejandra Darín y elenco.
Dir.: Ricardo Aráuz. Viemes y
sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 10.

Boulogne Sur Mer 549, Tel.; 4962-9420. JOHN WETTON (ex "King Girmson") pta. "Arkangel". Con Martin Orfort feeladol) powid Killminster (guitarra), Invitado: Guillermo Cides (sticks). Viernes 17 de septiembre: 22 hs.

ogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420. GUITARRAS DEL MUNDO '99 Dir. artístico: Juan Falú. Martes a sábado: 19 hs., domingo: 18 Ent.: \$ 1. CANTANTE CALVA de Eugene Ionesco. Eduardo Pavelic. Vic 22.30 hs. Loc.: \$ 8. MATCH POINT MATCH POINT
de Aaron Korz. Con Aldo Pastur
y Susana Machini. Dir.: Juan
Freund. Viernes y sábado: 21
hs. Loc.: \$ 10. (Sala 2).
SCHOLEM ALEJJEMALEJJEM SCHOLEM
ALEJJEM SCHOLEM
ALEJJEM SCHOLEM Lebenas. Sábado: 22.30 hs., domingo: 19hs. Loc.: \$12 (Sala 2). ROMULO MAGNO Gabriel

Gabriel Szulewicz, Viernes y sábado 21 hs. Loc.; \$10. (Sala 3). ACERCA DE LA VIDA... cotidana de nosotras viernes A cotidiana de nosotras y las otras. Autor y dir.: Elba Degrossi. Sábado; 20 hs. Loc.: \$ 9. (Sala 4).

LA BARRACA Tacuari 1677. Tel.: 4306-3488. EL EXPERIMENTO

en cartel



ANTIGONA

De Sófocles Dir.: Mario Petrosini

DAMANTHAL
Dir.: Javier Margulis. Viernes:
21 y 22.30 hs., sábado: 21 y
23.30 hs.
EL ACOMPAÑAMIENTO

de Carlos Gorostiza. Dir.: Rubens Correa-Javier Margulis Sábado: 22.15 hs.

LA CARBONERA
Balcarce 998. Tel.: 4362-2651.
JUEGOS DE SALON
Cía. Teatral "La Carbonera".
Dir.: Bob Barr-Carlos Nicastro.

Dir. Bob Barr-Carius must be viernes: 23 hs. Ent.: \$ 8. 29 POEMAS CANTADOS Sobre poemas de A. Pizarnik. Sábado y domingo: 19 hs. Ent.: \$ 8 (dgo.: \$ 7). PACIENTE ESPERA Dir.: Bob Barr-Carlos Nicastro.

Dir.: Bob Barr-Carlos Nicastro Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 8. MACBETH por el grupo "Teatro de la Ciudad". Dir.: César Repetto. Lunes: 21 hs. Ent.: \$ 10.

La GALERA
Galpón de Arte, Humboldt
1591 Tol: 4771-9295
AOUI NO PODEMOS
HACERLO
Sobre el libor de Pepe Cibrán
Campoy y José María Serra.
Con Maite Giribaldi, Cecília
Sessa y elemco. Versión y dír.:
Héctor Presa. Viernes: 21.30
hs. Ertt. libre.

hector Presa. Vernes. 21.30 hs. Ent. libre. QUE PORQUERIA ES EL GLOBULO de José María Firpo. Versión y dir.: Héctor Presa. Sábado: 21.30 hs. Ent. libre.

LA OTRA ORILLA Tucumán 3527, Tel: 4862-

LA TRASTIENDA Balcarce 460. Tel.: 4342-7650. "La Banda de la Risa" pta.:

Puck

SUENO DE VERANO

Gallardou, Gustavo Ferreira y Pablo Echarri. Dir: Claudio Gallardou. Jueves a sabado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent. desde: \$ 15.

Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-

Av. Comentes 1660. 166. 15350.
Con Daniel Fanego, Horaclo Fontova, Pepe Monje, Gabriel Goity, Osvaldo Santoro. Dir. Manuel González Gil. Jueves: 21 hs., viernes: 21:30 hs., sábado: 21 y 23:30 hs., domingo: 20 hs. (Saia "Pablo Neruda"), Pl.: \$ 28 (domingo: \$ 22), HUGO VARELA Ten desconcierto". Con Claudio Ten desconcierto". Con Claudio Ten desconcierto". Con Claudio Ten desconcierto".

"En desconcierto". Con Claudio Armesto, Rossana Bonetto, Gustavo Calabrese y Hernán Jiménez Libroy dir.: Hugo Varela. Jueves a sabado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. (Sela "Pablo Picasso"). Pi:: \$25 (jueves: 15). FAVIO POSCA

en: "El perro que los parió". Viernes y sábado: 23 hs. Pl \$ 20. (Sala "Pablo Picasso")

LA SCALA

CINCO PUERTAS Por el "Grupo Teatro Libre". Autor y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20.30 hs.

Espectáculo experimental surgido de un taller de montaje conducido por Juan Carlos Gené y Verónica Oddó, creado a partir de la incidencia de la figura de Antígona (tal como la conci-bió el griego Sófocles en su drama de 442 a. de C.). Se trata de una recrea-ción que privilegia la labor actoral. Interpretan Marcela Palazzo, Virginia Ruiz, Pablo Núgoli, Mario Petrosini, Pablo Alvarenga, Mariano Castro y Susana Varela. En el Celcit, Bolívar 825, los sábados a las 21. Entrada general: 5 pesos. Reservas: 4361-8358.

> 371. Tel.: 4362-1187. GUSTAVO GINI (piano). Obras de Bach, Beethoven, Liszt y Brahms Hoy: 20 hs. Ent.: \$ 5.

LIBER/ARTE (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555, Tel.: 4375-2341. ALICIA REGAL ALICIA HEGAL "El tango en su voz". Con "Claudio Bergé". Jueves: 22 hs

LICEO aguay y Paraná. Tel.: 4381-4291. LAS HIJAS DE CARUSO LAS HIJAS DE CARUSO Con Valeria Lynch, Patricia Sosa, Osvaldo Tesser, Aldo Barbero y elenco. Dir.: Oscar Aráiz-Betty Gambartes. Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 19.30 hs.

Av. Corrientes 1280. Tel.: 4381-AV.Comentes recovered and a composition of the Nei Simon. Con Claudio Garcia Satur, Amaldo André, Cristina Albero, Patricia Echegoyen. Dir.: Carlos Morano. Mierroles y jueves: 20.30hs. viernes: 21 hs., sábado: 20.30 y 22.30hs., domingo: 20.30hs.

MAIPO Esmeralda 443. Tel.: 4322-8238. BALLET FOLCLORICO NACIONAL Dir.: Norma Viola. Jueves a domingo: 19 hs. Ent. libre.

MARGARITA XIRGU cabuco 875 (4300-2448. PAPI de Carlos Gorostiza. Con L Galin, M. Roca y elenco. Dir.: Justo Gisbert. Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 10. (Sala "Angel Guimerá-Casal Catalunya")

Catalunya")
PAYASOS IMPERIALES PAYASOS IMPERIALES
Con "Marikena Monti", Edgardo
Moreira, María Roji, Florencia
Raggi, Karina Mazocco, Regina
Lamm y elenco. Dir.: Cristina
Moreira. Jueves a sábado: 21
hs., domingo: 20 hs.

METROPOLITAN II 1064. MISERY MISERY
de Simon Moore. Con Alicia
Bruzzo y Rodoffo Bebán. Dir.:
Manuel González Gil. Jueves:
21 hs., viernes y sábado: 22
hs., domingo: 20 hs. Domingo
despedida. (Jueves: \$ 15).

PATERNAL TEATRO Nicolás Repetto 1556 (ex Añasco). Tel.: 4584-8703. DENTRE CASA DENTRE CASA
Donde 10 mujeres solo pueden
convivir en un escenario. Dir.:
Mariana Briski. Viernes: 22 hs.

Mariana Briski, Viernes; 22 hs. Ent.; \$7. EL. CONTRABAJO de Patrick Suskind. Con Héctor Bidonde. Dir.: Ruběn Szuchmacher. Sábado; 20.30 hs. Ent.; \$7. MOZOSI Dir.: Damián Dreizik. Sábado: 22,30 hs. Ent.: \$ 5.

PAYRO San Martin 766. Tel.: 4312-5922. VENECIA 15. large Accame, Con Adriana



LOS INDIOS ESTABAN CABREROS

Dir : Rubén Pire

"El teatro que nos hace falta reclama la farsa y la risa sana sobre estructu-ras que se derrumban." Esta frase de Agustín Cuzzani, autor de Los indios... puede aplicarse a esta obra de 1958, que ahora se presenta en versión murguera de Rubén Pires (el mismo de la premiada Marat/Sade). Con Roly Serrano, Ricardo Díaz Mourelle Luis Campos y otros. Presentación de la Murga Todos Ponen, dirigida por Coco Romero. **Teatro Nacional** Cervantes, Libertad 815, de jueves a sábado a las 21, y domingo a las

Alzemberg, Ricardo Barrionuevo y elenco. Dir.: Elena Tritek. Viernes: 21 hs., sabado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$15. VELADA VIAN Grupo "La Cave". Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs.

PICADILLY
Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-3706.
CONFESIONES DE MUJERES 1900/4375-3/r/uo. CONFESIONES DE MUJERES DE 30 Con Virginia Inocenti, Alejandra Flechner, Andrea Politi. Dirz. Lia Jelin. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20 hs. (Ultimos días).

PICCOLO TEATRO Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-REVUELTOS Un triángulo de amor y humor Dir.: Rubén Ricca. Jueves: 21 hs. Ent.: \$ 4.

PIGALLE Pte. M. de Ortíz 1835. Tel.: 4806-8051/7993. FELISA ROCHA en: "La casta pélvica". Jueves y viemes: 23 hs.

RIO PLATEADO Guatemala 4484. Tel.: 4831-4854 Guatemala 4484. Tel.: 4831-4854 BABIA "El bazar de las ofertas". Libro y dir.: Hugo Midón, Sábado: 21.30 hs.

SALA CARLOS CARELLA 4345-2774. ACUERDO PARA CAMBIAR DE CASA

DE CASA de Griselda Gámbaro. Grupo "No morir en el intento", Dir.: Marcelo Mangone. Viernes: 23.30 hs. Pl.: \$ 5.

Sarmiento 2255. Tel.: 4952-5886 LA CONDESA SANGRIENTA Una historia real del siglo XVI. Sobre textos de Dacia Maraini. Versión libre; Humberto Rivas. Dir.: Ariel Bonomi. Domingo: 20 hs.

SPORTIVO TEATRAL Thames 1426, Tel.: 4833-3585. EL PECADO QUE NO SE PUEDE NOMBRAR de Roberto Arlt. Dir.: Ricardo abrits. Viernes y sábado: 22 hs.

TEATRO CONCERT Av. Corrientes 1218, Tel.: 4384-8155/8279. PEPE MONJE en: "el blues de showman", de Bobby Flores. Dir.: Rony Keselman. Jueves: 23 hs. Ent.: \$ 15.

chicos

NACIONAL CERVANTES Libertad 815. Tel.; 4816-4224. LAS MIL Y UNA NOCHES
Basada en los cuentos:
"Aladino", "Sherezade" y
"Simbad el marino". Por el
grupo "Libertablas". Adap.: Luis
Rivera López. Sábado y
domingo: 16 hs. Emt.: \$ 5.

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO Moldes 2157, Tel.; 4781-0371.

SIETE VIDAS TIENE UN GATO Con los titeres de "Don Floresto". Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5.

AUDITORIO U.P.B. de La Paz. Tel.: 4784 (Ent.: \$ 6). CHAU, SR. MIEDO de María Inés Falconi, Grupo de Teatro Buenos Aires, Dir.: Carlos de Urquiza, Sábado y domingo: 16.30 hs.

BAJO CORRIENTES

8519. LA FLAUTA MAGICA Churdia Godoy. Dir.

Galpón de arte. Humboldt 1591. Tel.: 4771-9295. (Ent.: \$ 6). Tel.: 4771-9295. (En: HOLA PANZA!!!
de Héctor Presa y Dora Sterman.
Con Juliana Mesa, Romina
Presa y elenco. Dir.: Héctor
Presa. Sábado: 15.30 hs.
C.NICIENTO
COn Silvana Prote.

Zarini y elenco. Autor y dir.: Héctor Presa. Sábado: 17 hs. BLANCANIEVES Y LOS 8 ENANITOS Con Héctor Presa, Lali Lastra Sofia Camji, Versión libre y dir Héctor Presa. Domingo: 15.30

hs. EL PRINCIPE Y LA ROSA Versión libre de Héctor Presa sobre "El Principito". Con Lali Lastra, Sofía Carnji y elenco. Dir.: Héctor Presa. Domingo: 17

LE CIRQUE

Gral, Paz (frente al Parque

Gral, Paz (frente al Parque Gral. Paz (frente al Parque Sarmiento). Show de motos, El Péndulo, El globo de la muerte Atracciones internacionales. Sábado: 15, 17.30 y 20.30 hs., domingo: 15 y 18 hs. Ent.: \$ 10 (niños y jub.: \$ 5).

SALA CARLOS CARELLA EL MUNDO MAGICO DE MARIA ELENA WALSH Gruno "Monolisius". Dir.: Jr Grupo "Monolisius". Dir.: Jose Maria Paolantonio. Sábado y domingo: 16 hs. Pl.: \$ 10.

concert

CAFE TORTONI 4328/(15)4915-778 MARIA VOLONTE

CLUB DEL VINO Cohrera 4737, Tel.: 4833-0050. Cabrera 4737. Tel.: 4833-00 RUBEN JUAREZ Hoy: 21.30 hs. (Despedida).

DEUSA DAS ARTES Av. Scalabrini Ortíz 670. Tel.: Av. Scalabrini Ortiz 4855-0329. (Ent.: \$ JORGE PUIG TRIC

EL GATO NEGRO GABRIELA ACHER

GABRIELA ACHER
en: "Memorias de una princesa
judia" (pero cobarde). Viermes:
22 hs.
DONNA CAROLL
"Donna de pelicula". Con Oscar
López Ruíz (guitarra y
teclados), Roberto Santocono
(bajo), Eduardo Zurdo Roisner
(bateria), Participación: "Maricipación". Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 15.

FORO GANDHI Av. Corrientes 1743. Tel.: 4374-7501. CUARTETO CEDRON Juan Cedrón (guitarra y voz), Miguel Praino (viola), Ramón Cedrón (contrabajo), Eduardo García (bandoneón), Jueves a sábado: 21.30 hs.

KRONOPIOS Av Elcano 3640, Tel.: 4551-Av. Elcano 3640, Tel.: 4551-1752. Ent.: \$7 (cloonsumición). GIUSTI FUNK CORP Alejandro Giustí (bajo), Daniel "Pijir Piazzolla (bateria). Fantino Gustavo (guitarra), Damién Fogie (saxo atto y tenor). Latin funk. Jueves: 22 hs. Ent. libre.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO Honduras 3852. Tel.: 4862-

ALEJANDRO FILIO "Con lo mejor de México". Jueves y sábado: 21.30 hs Ent.: \$ 15. JAF JAF Viemes: 23 hs. CARLOS SANCHEZ MARTIN RUSSO

en: "Humor con...cierto show". Sábado: 0.30 hs. Ent.: \$ 15.

LA TRASTIENDA Balcarce 460, Tel.: 4342-7650. FALTA Y RESTO

LOS TRONCOS Suipacha 732, Tel.: 4322-1295. DANIEL ALTAMIRANO Nuevas Voces, Sandra Santos, Nuevas Voces, Sandra Sant Daniel Cañueto. "Cena-Show". Fogón criollo. Parrilla. Peña folclórica bailable. Sábado: 22 hs.

NOTORIUS
Cd's Bar. Av. Callao 966. Tel.:
4813-6888/4915-6473.
CANTE JONDO
Fiamenop punc. Con Enrique de
Córdoba (guitarra), Claudia
Montoya y Raisale González
(cante). Hoy: 21.30 hs.
(Despedida).
Ent.: \$ 10.

OLIVERIO
(Allways). Av. Callao 360
(Bauen Hotel). Tel.: 4372-6906.
AMORES DE TANGO
Cantan y bailan: Matías Hacker
y Mariana Martínez Vieyra. Jueves: 21 hs. Ent.: \$ 10. NOCHE DE BOLEROS Con "María Alexandra" v Con "María Alexandra" y el "Trío Romances". Jueves: 23 hs. Ent.: \$ 12.

OPERA PRIMA
Paraná 1259. Tel.: 4812-8271.
MARTA ALBANESE
ALEJANDRA DA PASSANO
en: "Dónde estás corazón?". E estás corazón?". El mitad de la vida, Dir.: li. Viernes: 20 hs LUIS CARDE Con Antonio Pissano (bandoneón). Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$16. LA MANZANA ORIGINAL La MANCANA OHIGINAL Cantan: Anahi Scharovsky, Marta Blanco, Martin Caltabiano, Martin Caltabiano, Martin Fernandez, Piano: Cecilia Fracchia, Idea y dir. musical: Fernando Albinaurate. Dir.: Graciela Pal. Săbado: 20 hs. JORGE NAVARRO BABY LOPE FURST "Jazz en buenas manos". "Jazz en buenas manos Clásicos del jazz de sie Sábado: 23.30 hs.

PORTO DO ABASTO
Lavalle 3083. Tel.: 4961-3823.
LOS QUITAPENAS
Murga. Pta. su CD: "Con el corazón en juego". Viernes: 22 hs 22 hs. LANZARTE ota.; "Por qué la miran...si no la

pta.: ro.: ven?" FORTUBANDA -ión urbana). Sábado: (Percusión urba 22 hs. Ent.: \$ 5.

STAC (San Telmo Arte Club). Cochabamba 360. Tel.: 4361-

Cochabanes
2746.
TRIO ESCUINA
(Musiques du Rio de La PLata):
César Stroscio (bandoneón).
Claudio "Pino" Enriquez (guitarra), Hubert Tissier (contrabajo), Jueves a sábado:
21 hs. (Sala "Oliverio Girondo").
Ent.: \$ 15 (Cóopa de champagne).

TANGUTECA
Alicia M. de Justo 1728. (Puerto Madero). Tel. 4311-1984/264.
'Noches de shows y milonga'...
LAS PAPUSAS
Con "Patricia Barone", "Silvia Gaudin" y "Conie Marino". Dir. musical Leonardo Marconi.
Hoy: 22 hs.

TOBAGO Cigar & Arts Caffé. Alvarez Thomas 1368. Tel.: 4553-55 JAVIER MALOSETTI TRIO 5530 Noches de blues y jazz". Con Javier Malosetti (bajo), Emesto Jodos (piano) y Pepi Taveira (bateria). Jueves; 22.30 hs. Ent.

etc

CENTRO CULTURAL BORGES sq. San Martin. Tel.:

Viamonte esq. San Mart 4319-5359. RAUL CARNOTA MONO INZARRUALDE Folctore: Ent.: \$ 10. XEITO NOVO HECTOR LOPEZ FURST
"Cuarteto +1". Domingo: 20 hs "Cuarteto +1 Ent.: \$ 8.

CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN 1251/52. ANGELA IRENE 20.30 hs. Ent.: \$ 4. (Sala "A-B"). RUBEN ASSANDRI (piano), Tango. Hoy: 20.30 hs. Ent.: \$ 4. (Sala "D").

IULTIMOS DIAS! Todo Por Que Rías Les Luthiers 1 eves y viernes 21hs/Sábados 21 y 23:30hs/Domingos 20hs



CONTRATAPA

Tiempo pronosticado Parcialmente nublado. /ientos rotando al Sudoeste Mínima: 6°. Máxima: 14

12,30

◆ La primavera de las doncellas (URSS/1960), dirigida por Benia-min Dorman y Henrich Organi-sian, en el ciclo La Pellicula del Mediodía. Cine Cosmos, Corrientes 2046. Entrada \$2.

- ♦ Inauguración de la muestra Ar-te del nuevo Cuyo. En el Museo Eduardo Sívori, AV. Infanta Isabel 555. Entrada \$1.
- 555. Enfrada S., "Arqueología: expedición a Tell El-Ghaba (Egipto)", conferencia a cargo de Violeta Pereyra y Eduar-do Crivelli. En la Casa de los Es-tudiantes, Uruguay 969. Entrada libre y gratuita.

19.30

All ...

- · "Abriendo caminos", encuentro cultural y académico en la sede del Museo Rómulo Raggio. Gas-par Campos 861, Vicente López. • Ciclo de conciertos Saturnales.
- organizado por el Colegio Público de Abogados. Corrientes 1441. Entrada \$5, \$10 y \$20 (incluye cena)

20.00

◆ Número vivo, ciclo de lectura y cucha poética. En el Bristol Ca-Viamonte 2051. Libre.

• El nuevo espacio cultural Expresarte convoca a los artistas que deseen exponer sus obras. En La casona del Conde de Pa-lermo, Honduras 3852.

21.00

◆ K'aso Dora, estreno de la obra teatral de Roberto Torres. En el centro cultural de la Facultad de Psicología, Independencia 3065. Entrada \$3 y \$5.

21.30

Música en vivo en el Auditorio de La Tribu, con Rabia al silencio. y Santaires. Lambaré 873. Entra-da \$5.

22.00

◆ El asadito (Argentina), drigida por Gustavo Postiglione, en el marco del ciclo El Independiente organizado por la Filmoteca Bue-nos Aires. En el Atlas Recoleta,

Por Julio Nudler

Ahora que Borges apagó su insistencia en los periódicos, tal vez haya espacio para evocar, modestamente, otro centenario: el de Pedro Maffia, un músico nacido en Balvanera el 28 de agosto de 1899 que, no se sabe por cuál don, encontró en el fondo del bandoneón sonidos que nadie, ni alemán ni rioplatense, había descubierto has-ta entonces. Oscar Zucchi, quien se ocupará de Maffia en el tercer tomo de su gigantesca historia ban-doneonística del tango, editada por Corregidor, nos explica que hasta su advenimiento los fueyeros tení-an tendencia a remedar con el instrumento a la desplazada flauta y al organito ambulatorio. Tras sufrir en su infancia los cadenazos de un padre brutal, que lo obligaba a pasar la gorra, Maffia fue quien le entregó al tango el bandoneón que necesitaba para dejar atrás la reto-zona Guardia Vieja y volverse gra-ve, reconcentrado, bastante soñador y frecuentemente triste.

Zucchi nos cuenta que Maffia huyó de su casa en la adolescencia para buscar refugio en lo de la Negra María, madre de varios músicos de diferentes padres y relacionada con rufianes del sur bonaerense. Hacia esos lupanares y cafetines australes envió esta señora al Tanito, que no había olvidado al costilludo en su huida. Fue por Punta Arenas donde Carlos Gardel y José Razzano descubrieron a ese prófugo precoz que tocaba como nadie, y el pianista Roberto Firpo, también de tournée por esas inmensidades, se lo trajo a Buenos Aires. Pero a Maffia no le gustaba la marcación cuadrada de esa orquesta, porque él ya estaba inventando los acentos desplazados, el fraseo, el rubato.

Al integrar en 1922 el sexteto de Juan Carlos Cobián ("Los mareados", "Nostalgias"), coincidiendo allí con Julio De Caro, Maffia comenzó a tomar parte en la gestación de la revolucionaria escuela decareana, cuyos artífices fueron por lo menos cuatro; los hermanos Francisco De Caro, Pedro Laurenz y Maffia (el dúo de bandoneones más célebre de todos los



habidos). En su Historia de la Orquesta Típica, Luis Adolfo Sierra destaca que en la etapa inicial del sexteto De Caro (nacido sobre los finales de 1923) "se advertía níti-damente la influencia temperamental ejercida por el bandoneón de Pedro Maffia, de pausada modalidad, con propensión a los matices afiligranados y a los efectos pianísimos, como asimismo una marcada tendencia al ligado de los sonidos...

Sierra, con su gran autoridad, destaca a Maffia como "el gran es-tilista", y señala hasta "una actitud física en la posesión del instrumento". Porque él apenas abría su jaula, "desterrando los espectaculares repliegues del fueye en forma de abanico...". Es que Maffia –apun-ta Zucchi– no necesitaba más aire. En 1926 fundó su propio sexteto, de sonido mate, apagado, que se tornó más pastoso aún al incorporar el violoncello de Nerón Ferrazzano. El pianista Julio Medovoy retuvo para siempre la visión de aquellos músicos, de posturas rigurosas, vestidos de negro, solemnes. Maffia casi no se movía, no se inclinaba sobre el instrumento, no lo curvaba sobre la rodilla. Sus modos eran suaves, quietos. Su gesto no era inspirado ni transido. Saludaba con una levísima inclinación

de cabeza. El fue el primero en tocar el bandoneón a cappella, y fue quien inauguró los dúos de bandoneón con diferentes voces y temperamentos, en yuntas históricas como las que formó con Luis Petrucelli, Laurenz, Alfredo De Franco y Gabriel "Chula" Clausi, Fueron célebres sus variaciones, como la que Aníbal Troi-lo toca en "La maleva". Como compositor, pocos hubo como él. Entre sus grandes tangos figuran "Pele-le", "Diablito", "Triste" (con Fran-cisco De Caro), "Tiny" (con Julio De Caro), "Amurado" (con Lau-renz), "Taconeando", "Ventarrón", 'Amarguras" (rebautizado "Abandono" cuando Homero Manzi le dono cuando Homero Manzi le agregó letra), "No aflojés", "Arco iris" (con Sebastián Piana), "La mariposa", "Se muere de amor", "Cuándo volverás", "Te aconsejo que me olvides", "Heliotropo" y "Pura maña".

Pichuco le dedicó A Pedro Maffia. Fue catedrático de bandoneón. En 1933 intervino en Tango, el primer largometraje sonoro argentino, v en 1966 conmueve en Fueve querido, la película de Mauricio Berú. Esto, por mencionar sólo algunas cosas

CAL

CARTAS

Desde la cárcel

Cinco meses preso por pedir comi-da. Este es el tiempo que acabo de cumplir por haber marchado junto a 150 jubilados y desocupados el 23 de diciembre pasado al hipermercado WalMart de Aveillaneda a pedir pacifi-camente alimentos. El 8 de enero de este año el propio Presidente de la Nación pidio mi encarcelamiento por Radio Mitre en diálogo con los perio-distas Marcelo Bonelli y Radi Carno-ta: 21 días después un luez del medistas Marcelo Bonelli y Raúl Camo-ta; 21 días después un juez del me-nemismo, el doctor Tomás Bravo del juzgado nº 1 de Lomas de Zamora, cumplió a orden. ¿De qué justicia ha-blan en este país? ¿Quién mete pre-so a los funcionarios corruptos de es-te gobierno? ¿Quién, a los jueces ve-nales? ¿Quién, a los que cobran jubi-laciones de privilegic de \$ 18.682 por mes como Alvaro Alsogaray? ¿De qué justicia hablan cuando el propio nieto de Alsogaray. Luis de 22 años. que justica habian cuanto el propio nieto de Alsogaray, Luis, de 22 años, cobra una pensión graciable de \$ 600 mensuales por el único argumento de ser nieto del capitáningenierodiputa-do? ¿Quién hace justicia con los que aportaron durante 30 o 40 años proaportaron durante so o 40 atos pro-metiéndoles por ley pagarles el 82 por ciento del sueldo que tenían en actividad y hoy les dan \$ 150 o \$ 200 por mes? ¿De qué justicia hablan es-tos jueces que humillan y ultrajan a millones de jubilados y pensionados por suborcinasse al poder político. millones de jubilados y pensionados por subordinarse al poder político y económico? ¿No les hierve la sangre a ustades, lectores de Página/12, el menosprecio de los gobiernos para el que tiene años en la Argentína? 10.000 jubilados y pensionados mue-ren en este país mensualmente. To-dos con los haberes congelados des-de hace 8 años y 3 meses; muchos mal o precariamente atendidos, casi lodos con certificados de defunción que dicen: Paro cardiorrespiratorio no traumático. Pero ¿quién certifica que dicent. Paro caracinespiración in traumático. Pero ¿quien certifica cuánto de tristeza incidió en esa muente? ¿Cuánto la mala alimenta-ción? ¿Cuánto en no haber tenido el dinero suficiente para comprár todos los medicamentos? ¿Cuánto la amar gura de haber dado todo por este pagura de naber addo todo per este pa-is y que este país no les devuelva na-da y ni siquiera los valorice? ¿De que justicia hablan si los que denuncia-mos el hambre y el sufrimiento de mi-llones varnos presos? A cada joven, cada hombre o mujer de este país debe importarie, dolerle, contraoverlo el drama, el genocidio de nuestros mayores, porque hoy son ellos y ma-ñana serán ustedes.

Coordinador Nacional Movimiento Independiente de Jubilados y Pensionados (Desde la cárcel de Florencio Varela)

PROGRAMA INTEGRAL HACIA El factor humano en una economía de mercado III CÓMO CREAR LAS CONDICIONES PARA EL CRECIMIENTO ECONÓMICO Y SOCIAL

17 de Septiembre SHERATON BUENOS AIRES HOTEL Transmisión simultánea a todo el país

Panelistas: J. L. Machinea, J. Remes Lenicov, S. Buckby y J. Estévez Valencia

FINANCIAL TIMES





EDW







INFORMES E INSCRIPCIÓN: Av. L. N. Alem 1067 - Piso 6º (1001) Buenos Aires - Tel.: 4310-5144/48 y 4310-5348/49 - De 8:00 a 19:00 hs. - www.osde.com.ar